

Xiaomi Smart Camera C701 User Manual	• 01
Manuale utente Xiaomi Smart Camera C701	• 12
Manuel d'utilisation de la Xiaomi Smart Camera C701	• 24
Xiaomi Smart Kamera C701 Bedienungsanleitung	• 36
Manual de usuario de Xiaomi Smart Camera C701	• 48
Руководство пользователя умной камеры Xiaomi Smart Camera C701	• 59
Instrukcja obsługi Inteligentnej kamery Xiaomi C701	• 73
Manual do utilizador da Câmera inteligente Xiaomi C701	• 84
Manual do usuário da Câmera Inteligente Xiaomi C701	• 95
คู่มือการใช้งานกล้องอัจฉริยะ: Xiaomi C701	• 106
Xiaomi Akıllı Kamera C701 Kullanım Kılavuzu	• 118
Panduan Pengguna Xiaomi Kamera Pintar C701	• 129
Xiaomi دليل مستخدم كاميرا C701 الذكية من	• 140
Посібник користувача розумної камери Xiaomi Smart Camera C701	• 151
Chytrá kamera Xiaomi C701 Uživatelská příručka	• 162
Hướng dẫn sử dụng Camera thông minh Xiaomi C701	• 173
Cameră inteligentă Xiaomi C701 - Manual de utilizare	• 184
Xiaomi Smart Kamera C701 användarmanual	• 195
Xiaomi C701 смарт камерасының пайдаланушы нұсқаулығы	• 206



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Product Overview

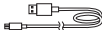
Package Contents



Xiaomi Smart Camera C701



Power Adapter



Charging Cable
(2 meters)



Wall Mounting Kit
(Base × 1, Wall Plug × 2, Screw × 2)



Mounting Template
Sticker



User Manual

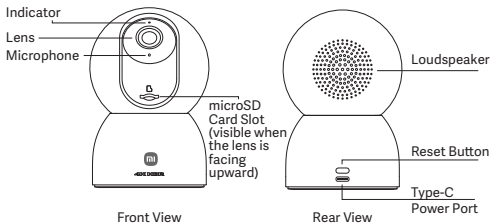


Warranty Notice



Image Guide

Note: Illustrations of product and accessories in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.



Connecting to Power Supply

• Turning On

Plug the charging cable into the Type-C power port on the back of the camera. Then the camera will automatically turn on, with its indicator quickly blinking orange.

Note: Do not forcibly rotate the camera's spherical body after turning on the camera. If the positioning of the lens is inaccurate, please calibrate it in the Xiaomi Home app.

• Indicator

Keeping blue: Connected successfully/Working normally

Blinking blue: Network error

Blinking orange quickly: Waiting for connection

Blinking orange slowly: Updating

Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Control your device with Xiaomi Home app.

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it. Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.



21755B64

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version. When connecting, make sure the network connection is stable and the camera is turned on normally with its indicator quickly blinking orange. Once connected, the indicator remains blue.

- **Restoring factory settings**

In case of changing the network that the camera is connected to or the Xiaomi Account in the Xiaomi Home app that the camera is paired with, press and hold the reset button for about 7 seconds until the indicator quickly blinks orange which indicates that the camera is successfully restored to factory settings. Then, reconnect the camera with the Xiaomi Home app.

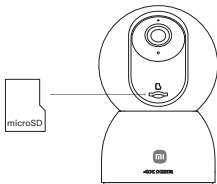
Note: Restoring factory settings will not delete the contents of the microSD card.

How to Install

- Installing a microSD card

Make sure the camera is disconnected from the power supply. Rotate the lens upward to reveal the microSD card slot. Insert the microSD card into the card slot with its contact points facing downward.

CAUTION: Disconnect the camera from the power supply before installing or removing the microSD card. Please use a microSD card (8 GB to 256 GB) manufactured by a qualified supplier. It is recommended to use a microSD card with a reading/writing speed of no less than U1/Class 10.



- Installing the camera

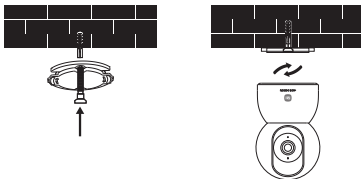
The camera can either be placed on a desk, dining table, coffee table and other flat surfaces or mounted on a wall.

Mounting the camera on a wall:

1. Attach the mounting template sticker to the location for mounting the camera, and drill two holes in the wall with a drilling tool according to the location holes on the sticker. The diameter of each hole is approximately 6 mm, and the depth is approximately 30 mm.
2. Insert a plastic wall plug into each drilled hole.



3. Keep the base side with an arrow facing outward, and align the holes in the base with the holes in the wall. Insert the screws into the base holes and then tighten them into the wall plugs with a Phillips screwdriver.
4. Align the groove on the bottom of the camera with the raised part on the base, and then turn the camera clockwise until it locks into place.



 Wall-Mounting Precaution:

The wall must be able to support at least three times the total weight of the camera.

 WARNING

The camera must be securely fixed to a ceiling or wall in accordance with the installation instructions to prevent injury.

Real-time Surveillance

In the camera's control interface of the Xiaomi Home app, you can view the real-time surveillance footage of the camera, adjust the sharpness of the images, adjust the horizontal and vertical angles of the camera, capture and record the images, and make remote calls.

Infrared Night Vision

The camera can automatically switch to night vision mode at night according to the change in ambient light. With its built-in infrared night vision lights, the camera is able to clearly capture images in the dark.

Playback

- The playback feature of the camera is only available when a compatible microSD card is installed or a cloud storage service is purchased for the camera.
- In the camera's control interface of the Xiaomi Home app, tap the playback button to enter the playback interface, and then drag the

timeline to select the time period to be played back. You can also change the playback speed.

Automatic Surveillance

- When the home surveillance feature is enabled, the camera will record videos once it detects human movement and changes within its monitoring area, and push the recorded videos to the Xiaomi Home app, accomplishing the automatic surveillance.
- You can enable or disable the home surveillance feature in the camera's control interface.
- You can set the surveillance time to 24-hour, daytime, or nighttime, and customize the surveillance time and the alert time interval.

Video Sharing

In the camera's control interface of the Xiaomi Home app, select the device sharing option in the settings menu to set the camera as a shared device and invite others to view. The users that the camera is shared with need to download the Xiaomi Home app and log in with their Xiaomi Account to view contents.

Physical Lens Blocking

When the camera is not in use, you can tap "Settings > Camera settings > Physical lens blocking settings" to enable the physical lens blocking feature or set scheduled automatic physical lens blocking. The camera will automatically adjust the lens so that the lens is covered by the camera casing to protect the user's privacy.



Normal



Blocked

Specifications

Name: Xiaomi Smart Camera C701

Model: MJSXJ27CM

Item Dimensions: 79 × 79 × 119 mm

Net Weight: Approx. 297 g

Storage: microSD Card (8 GB to 256 GB)

Operating Temperature: -10°C to 40°C

Compatible with: Android™ 8 & iOS 12.0 or above

Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz,
Bluetooth 5.4

Wi-Fi Maximum Output Power:

20 dBm (2400–2483.5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Bluetooth Maximum Output Power: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5650–5725MHz) are unavailable for
the camera in Malaysia.

Note: Product specifications and safety information are shown in the user manual and on the product's bottom.

Precautions

- The operating temperature range for the camera is between -10°C and 40°C. Do not use the camera in environments with temperatures above or below the specified range.
- The camera is a precision electronic product. In order to avoid affecting the camera's normal operation, do not use the camera in environments that are excessively humid or may cause water to enter the camera.
- To ensure the camera's performance, do not place its lens facing or next to reflective objects, such as glass windows or white walls, as this will cause the image to appear overly bright in areas close to the camera and darker in areas further away, or cause the camera to produce white images.
- Please install the camera in areas within the range of Wi-Fi coverage, and place the camera where the Wi-Fi signal is strong as much as possible. Do not install the camera near objects that may affect the Wi-Fi signal, such as metal objects and microwave ovens.
- Please use the original power adapter provided with the camera to prevent camera errors due to insufficient power supply.
- Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste.

Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity

CE Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type Xiaomi Smart Camera C701 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>
For detailed e-manual, please go to <https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

External AC Adapter Specifications

Manufacturer: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Model Identifier: A232-050200U-EU2
Input Voltage: 100–240 VAC
Input AC Frequency: 50–60 Hz
Output Voltage: 5 V
Output Current: 2 A
Output Power: 10 W
Average Active Efficiency: $\geq 79.04\%$
Efficiency at Low Load (10%): $> 76\%$
No-load Power Consumption: $< 0.1\text{ W}$

Restrictions in the 5 GHz band:

According to Article 10 (10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), the Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Türkiye (TR), Norway (NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), and Northern Ireland (NI).

The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating in the 5150–5250/5250–5350 MHz frequency range.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5351–5649 MHz) are unavailable for the camera in Russia.

Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5470–5725MHz) are unavailable for the camera in Indonesia.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

For further information, please go to www.mi.com

User Manual Version: V1.0

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Panoramica del prodotto

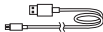
Contenuto della confezione



Xiaomi Smart Camera C701



Alimentatore



Cavo di ricarica
(2 metri)



Kit di montaggio a parete
(base × 1, tassello × 2, vite × 2)



Adesivo del modello
di montaggio



Manuale utente

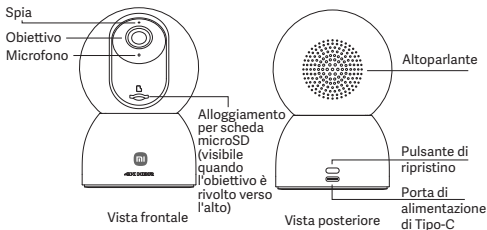


Avviso sulla garanzia



Guida alle immagini

Nota: le illustrazioni del prodotto e degli accessori nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.



Collegamento all'alimentatore

- **Accensione**

Collegare il cavo di ricarica alla porta di alimentazione di Tipo-C sul retro della videocamera. Quindi, la videocamera si accende automaticamente e la spia lampeggia rapidamente in arancione.

Nota: non forzare la rotazione del corpo sferico della videocamera dopo averla accesa. Se il posizionamento dell'obiettivo è impreciso, calibrarlo nell'app Xiaomi Home.

- **Spia**

Blu fissa: connessa correttamente/funzionante in modo corretto

Blu lampeggiante: errore di rete

Arancione lampeggiante veloce: in attesa di connessione

Arancione lampeggiante lenta: aggiornamento in corso

Connessione con l'app Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Xiaomi Home. Controllo del dispositivo con l'app Xiaomi Home.

Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla. Aprire l'app Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.



21755B64

Nota: poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente. Durante la connessione, assicurarsi che la connessione di rete sia stabile e che la videocamera sia accesa normalmente con la spia che lampeggia velocemente in arancione. Una volta collegata, la luce della spia diventa blu.

- **Ripristino impostazioni di fabbrica**

Se è necessario modificare la rete a cui è collegata la videocamera o lo Xiaomi Account a cui è associata la videocamera nell'app Xiaomi Home, tenere premuto il pulsante di ripristino per circa 7 secondi finché la spia non lampeggia rapidamente in arancione, indicando che la videocamera è stata ripristinata con successo alle impostazioni di fabbrica. Quindi, ricollegare la videocamera all'app Xiaomi Home.

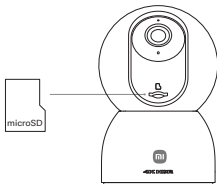
Nota: il ripristino delle impostazioni di fabbrica non elimina il contenuto sulla scheda microSD.

Come installare

- **Installazione di una scheda microSD**

Assicurarsi che la videocamera sia scollegata dall'alimentatore. Ruotare l'obiettivo verso l'alto per rivelare l'alloggiamento per scheda microSD. Inserire la scheda microSD nell'apposito alloggiamento con i punti di contatto rivolti verso il basso.

ATTENZIONE: scollegare la videocamera dall'alimentatore prima di installare o rimuovere la scheda microSD. Utilizzare una scheda microSD (da 8 GB fino a 256 GB) fabbricata da un fornitore qualificato. Si consiglia di utilizzare una scheda microSD con una velocità di lettura/scrittura non inferiore a U1/Classe 10.



- **Installazione della videocamera**

La videocamera può essere posizionata su una scrivania, un tavolo da pranzo, un tavolino e altre superfici piane o montata a parete.

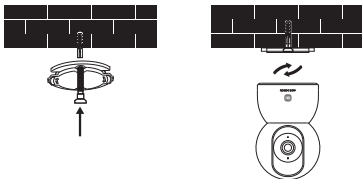
Montaggio della videocamera a parete:

1. Incollare l'adesivo del modello di montaggio nel punto in cui deve essere montata la videocamera e praticare due fori nella parete con un utensile perforante in base ai fori di posizionamento sull'adesivo. Il diametro di ogni foro è di circa 6 mm e la profondità è di circa 30 mm.
2. Inserire un tassello in plastica in ciascun foro.



3. Tenere il lato della base con la freccia rivolta verso l'esterno e allineare i fori della base con quelli della parete. Inserire le viti nei fori della base e quindi serrarle nei tasselli con un cacciavite a croce Phillips.

4. Allineare la scanalatura sul fondo della videocamera con la parte sollevata sulla base, quindi ruotare la videocamera in senso orario fino a quando non si blocca in posizione.



Precauzioni per il montaggio a parete:

La parete deve essere in grado di supportare almeno tre volte il peso totale della videocamera.

AVVERTENZA

La videocamera deve essere fissata saldamente al soffitto o alla parete secondo le istruzioni di installazione per evitare lesioni.

Sorveglianza in tempo reale

Nell'interfaccia di controllo della videocamera dell'app Xiaomi Home è possibile visualizzare le immagini di sorveglianza in tempo reale della videocamera, regolare la nitidezza delle immagini, regolare gli angoli orizzontali e verticali, acquisire e registrare le immagini ed effettuare chiamate remote.

Visione notturna infrarossi

La videocamera può passare automaticamente alla modalità visione notturna di notte in base al cambiamento della luce ambientale. Grazie alle luci a infrarossi incorporate per la visione notturna, la videocamera è in grado di acquisire chiaramente immagini al buio in modo nitido.

Riproduzione

- La funzione di riproduzione della videocamera è disponibile solo quando viene installata una scheda microSD compatibile o si acquista il servizio di archiviazione cloud per la videocamera.
- Nell'interfaccia di controllo della videocamera nell'app Xiaomi Home, toccare il pulsante di riproduzione per accedere

all'interfaccia di riproduzione e trascinare la sequenza temporale per selezionare e riprodurre il periodo di tempo desiderato. È altresì possibile variare la velocità di riproduzione.

Sorveglianza automatica

- Quando è abilitata la funzione di sorveglianza domestica, la videocamera registra video una volta che rileva movimenti umani e cambiamenti all'interno dell'area sorvegliata e invia i video registrati all'app Xiaomi Home, realizzando la sorveglianza automatica.
- È possibile abilitare o disabilitare la funzione di sorveglianza domestica nell'interfaccia di controllo della videocamera.
- È possibile impostare l'orario di sorveglianza per tutto il giorno, in orario diurno o notturno, e personalizzare l'intervallo di tempo degli avvisi nell'app.

Condivisione video

Nell'interfaccia di controllo della videocamera nell'app Xiaomi Home, selezionare l'opzione di condivisione del dispositivo nel menu delle impostazioni per impostare la videocamera come dispositivo condiviso e invitare altri a visionarla. Gli utenti con cui la videocamera viene condivisa devono scaricare l'app Xiaomi Home e accedere con il proprio Xiaomi Account per visualizzare i contenuti.

Blocco dell'obiettivo fisico

Quando la videocamera non è in uso, è possibile toccare "Impostazioni > Impostazioni videocamera > Impostazioni del blocco dell'obiettivo fisico" per abilitare la funzione di blocco dell'obiettivo fisico o impostare il blocco automatico programmato dell'obiettivo fisico. La videocamera regolerà automaticamente l'obiettivo in modo

che sia coperto dall'involucro della videocamera stessa per proteggere la privacy dell'utente.



Normale



Bloccato

Specifiche tecniche

Nome: Xiaomi Smart Camera C701

Modello: MJSXJ27CM

Dimensioni articolo: 79 × 79 × 119 mm

Peso netto: circa 297 g

Archiviazione: scheda microSD (da 8 GB a 256 GB)

Temperatura di esercizio: da -10 °C a 40 °C

Compatibile con: Android™ 8 e iOS 12.0 o versioni successive

Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4

Potenza in uscita massima Wi-Fi:

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Potenza in uscita massima Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Risoluzione: 3840 × 2160

Codec video: H.265

Ingresso: 5 V $\pm$ 2 A

Nota: le specifiche tecniche del prodotto e le informazioni di sicurezza sono riportate nel manuale utente e sul fondo del prodotto.

Precauzioni

- L'intervallo della temperatura di esercizio della videocamera è compreso tra -10 °C e 40 °C. Non utilizzare la videocamera in ambienti con temperature superiori o inferiori all'intervallo specificato.
- La videocamera è un prodotto elettronico di precisione. Per evitare di compromettere il normale funzionamento della videocamera, non utilizzarla in ambienti eccessivamente umidi o che potrebbero causare l'ingresso di acqua nella videocamera.
- Per garantire le prestazioni della videocamera, non posizionare l'obiettivo di fronte o accanto a oggetti riflettenti, come finestre in vetro o pareti bianche, perché potrebbero rendere l'immagine troppo chiara nelle aree vicine alla videocamera e più scura nelle aree più lontane, o causare la produzione di immagini bianche da parte della videocamera.
- Installare la videocamera in aree con copertura Wi-Fi e in una posizione in cui il segnale Wi-Fi è il più potente possibile. Non installare la videocamera vicino a oggetti che potrebbero influire sul segnale Wi-Fi, come oggetti metallici e forni a microonde.
- Utilizzare l'alimentatore originale fornito con la videocamera per evitare errori causati da un alimentatore insufficiente.
- In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Scatola	Neto	Manuale	Borsa	
PAP 20	PAP 20/PAP 21	PAP 22	CPE 7	PP 5
Carta		Carta	Plastica	
RACCOLTA DIFFERENZIATA				
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.				

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti insieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo Xiaomi Smart Camera C701 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>

Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo
<https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Specifiche tecniche dell'adattatore CA esterno

Produttore: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identificatore modello: A232-050200U-EU2

Tensione di ingresso: 100–240 VCA

Frequenza CA in ingresso: 50–60 Hz

Tensione di uscita: 5 V

Corrente di uscita: 2 A

Potenza in uscita: 10 W

Efficienza attiva media: $\geq 79,04\%$

Efficienza a basso carico (10%): $> 76\%$

Consumo di energia a vuoto: $< 0,1$ W

Restrizioni nella banda 5 GHz:

Ai sensi dell'articolo 10 (10), della Direttiva 2014/53/UE, l'imballaggio indica che questa apparecchiatura radio sarà soggetta ad alcune restrizioni una volta immessa sul mercato in Belgio (BE), Bulgaria (BG), Repubblica ceca (CZ), Danimarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spagna (ES), Francia (FR), Croazia (HR), Italia (IT), Cipro (CY), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (LU), Ungheria (HU), Malta (MT), Paesi Bassi (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portogallo (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovacchia (SK), Finlandia (FI), Svezia (SE), Turchia (TR), Norvegia (NO), Svizzera (CH), Islanda (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda del Nord (NI).

La funzione WLAN per questo dispositivo è destinata all'utilizzo solo in ambienti interni quando utilizzata con intervallo di frequenza 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Versione manuale utente: V1.0

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Présentation du produit

Contenu du paquet



Xiaomi Smart Camera C701



Adaptateur secteur



Câble de charge
(2 mètres)



Kit de fixation murale
(socle × 1, prise murale × 2, vis × 2)



Autocollant du modèle
de montage



Manuel d'utilisation

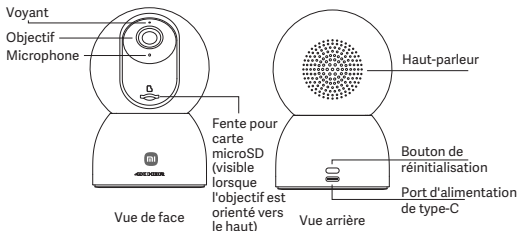


Garantie



Guide de l'image

Remarque : les illustrations du produit et de ses accessoires présentes dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournies à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.



Connexion à l'adaptateur secteur

- **Mise sous tension**

Branchez le câble de charge dans le port d'alimentation de type-C situé à l'arrière de la caméra. La caméra s'allume alors automatiquement et son voyant clignote rapidement en orange. Remarque : Ne faites pas tourner de force le corps sphérique de la caméra après l'avoir mise en marche. Si le positionnement de l'objectif est imprécis, veuillez le calibrer dans l'application Xiaomi Home.

- **Voyant**

Bleu fixe : connecté avec succès/fonctionnement normal
Clignote en bleu : erreur réseau
Clignote rapidement en orange : en attente de connexion
Clignote lentement en orange : mise à jour en cours

Connexion avec l'application Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Xiaomi Home. Contrôlez votre appareil avec l'application Xiaomi Home.

Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée.

Sinon, recherchez « Xiaomi Home » dans la boutique d'applications pour la télécharger et l'installer.

Ouvrez l'application Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.



21755B64

Remarque : la version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application. Lors de la connexion, assurez-vous que la connexion réseau est stable et que la caméra est allumée normalement, son voyant clignotant rapidement en orange. Une fois connecté, le voyant reste bleu.

- **Restauration des paramètres d'usine**

En cas de modification du réseau auquel la caméra est connectée ou du compte Xiaomi dans l'application Xiaomi Home auquel la caméra est associée, appuyez sur le bouton de réinitialisation et maintenez-le enfoncé pendant environ 7 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote rapidement en orange, indiquant que la caméra a été restaurée aux paramètres d'usine avec succès. Reconnectez ensuite la caméra à l'aide de l'application Xiaomi Home.

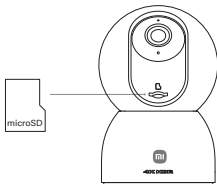
Remarque : La restauration des paramètres d'usine ne supprimera pas le contenu de la carte microSD.

Installation

- Installation d'une carte microSD

Assurez-vous que la caméra est déconnectée de l'adaptateur secteur. Tournez l'objectif vers le haut pour faire apparaître la fente pour carte microSD. Insérez la carte microSD dans la fente pour carte avec ses points de contact orientés vers le bas.

ATTENTION : déconnectez la caméra de l'adaptateur secteur avant d'insérer ou de retirer la carte microSD. Veuillez utiliser une carte microSD (8 Go à 256 Go) fabriquée par un fournisseur agréé. Il est recommandé d'utiliser une carte microSD avec une vitesse de lecture/écriture d'au moins U1/Classe 10.



- Installation de la caméra

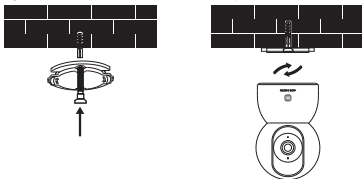
La caméra peut être placée sur un bureau, une table à manger, une table basse et d'autres surfaces plates, ou être fixée au mur.

Montage de la caméra sur un mur :

1. Fixez l'autocollant du modèle de montage à l'emplacement de montage de la caméra et percez deux trous dans le mur avec un outil de perçage en fonction des trous d'emplacement sur l'autocollant. Le diamètre de chaque trou est d'environ 6 mm et la profondeur d'environ 30 mm.
2. Insérez une prise murale en plastique dans chaque trou percé dans le mur.



3. Maintenez le côté du socle avec une flèche orientée vers l'extérieur et alignez les trous du socle avec ceux du mur. Insérez les vis dans les trous du socle, puis serrez-les dans les prises murales à l'aide d'un tournevis cruciforme.
4. Alignez les rainures sur le bas de la caméra avec la partie surélevée sur le socle, puis tournez la caméra dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.





Précautions relatives à la fixation murale :

Le mur doit pouvoir supporter au moins trois fois le poids total de la caméra.



AVERTISSEMENT

La caméra doit être solidement fixée au plafond ou au mur conformément aux instructions d'installation, pour éviter des blessures.

Surveillance en temps réel

Dans l'interface de contrôle de la caméra de l'application Xiaomi Home, vous pouvez visualiser les images de surveillance en temps réel de la caméra, régler la netteté des images, ajuster les angles horizontaux et verticaux de la caméra, capturer et enregistrer les images, et passer des appels à distance.

Vision nocturne infrarouge

La caméra peut passer automatiquement en mode vision nocturne la nuit en fonction du changement de lumière ambiante. Grâce à ses lumières de vision nocturne infrarouge intégrées, la caméra est capable de capturer clairement des images dans l'obscurité.

Lecture

- La fonction de lecture de la caméra n'est disponible que lorsqu'une carte microSD compatible est installée ou si vous avez acheté un service de stockage cloud pour la caméra.
- Dans l'interface de contrôle de la caméra de l'application Xiaomi Home, appuyez sur le bouton de lecture pour accéder à l'interface de lecture, puis faites glisser la chronologie pour sélectionner la

période de temps à lire. Vous pouvez également modifier la vitesse de lecture.

Surveillance automatique

- Lorsque la fonction de surveillance à domicile est activée, la caméra enregistre des vidéos une fois qu'elle détecte un mouvement humain et des changements dans sa zone de surveillance, et envoie les vidéos enregistrées à l'application Xiaomi Home, réalisant ainsi la surveillance automatique.
- Vous pouvez activer ou désactiver la fonctionnalité de surveillance à domicile dans l'interface de contrôle de la caméra.
- Vous pouvez définir l'heure de surveillance sur 24 heures, de jour ou de nuit et personnaliser l'heure de surveillance et l'intervalle de temps d'alerte.

Partage de vidéo

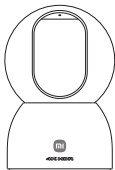
Dans l'interface de contrôle de la caméra de l'application Xiaomi Home, sélectionnez l'option de partage d'appareils dans le menu des paramètres pour définir la caméra comme un appareil partagé et inviter d'autres personnes à la regarder. Les utilisateurs avec lesquels la caméra est partagée doivent télécharger l'application Xiaomi Home et se connecter avec leur compte Xiaomi pour afficher le contenu.

Blocage physique de l'objectif

Lorsque la caméra n'est pas utilisée, vous pouvez appuyer sur « Paramètres > Paramètres de la caméra > Paramètres de blocage physique de l'objectif » pour activer la fonctionnalité de blocage physique de l'objectif ou programmer le blocage physique automatique de l'objectif. La caméra ajustera automatiquement l'objectif de sorte que celui-ci soit couvert par le boîtier de la caméra afin de protéger la vie privée de l'utilisateur.



Normal



Bloqué

Caractéristiques

Nom : Xiaomi Smart Camera C701

Modèle : MJSXJ27CM

Dimensions du produit : 79 × 79 × 119 mm

Poids net : environ 297 g

Stockage : carte microSD (8 Go à 256 Go)

Température de fonctionnement : -10 °C à 40 °C

Compatible avec : Android™ 8/iOS 12.0 ou version ultérieure

Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz,

Bluetooth 5.4

Puissance de sortie maximale Wi-Fi :

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Puissance de sortie maximale Bluetooth : 10 dBm (2402–2480 MHz)

Résolution : 3840 × 2160

Codec vidéo : H.265

Entrée : 5 V ⎓ 2 A

Remarque : Les caractéristiques du produit et les informations sur la sécurité sont indiquées dans le manuel d'utilisation et sur la partie inférieure du produit.

Précautions

- La plage de température de fonctionnement de cette caméra est comprise entre -10 °C et 40 °C. N'utilisez pas cette caméra dans des environnements où la température est supérieure ou inférieure à la plage spécifiée.
- La caméra est un produit électronique de précision. Afin d'éviter d'affecter le fonctionnement normal de la caméra, ne l'utilisez pas dans des environnements excessivement humides ou susceptibles de laisser pénétrer de l'eau dans la caméra.
- Pour garantir les performances de la caméra, ne placez pas son objectif face à ou à côté d'objets réfléchissants, tels que des fenêtres en verre ou des murs blancs, car l'image apparaîtrait trop claire dans les zones proches de la caméra et plus sombre dans les zones plus éloignées, ou alors la caméra produirait des images blanches.
- Veuillez installer la caméra dans des zones couvertes par le réseau Wi-Fi, en veillant à la placer de préférence dans un endroit où le signal Wi-Fi est de la meilleure qualité possible. N'installez pas la caméra à proximité d'objets susceptibles d'affecter le signal Wi-Fi, tels que des objets métalliques et des fours à micro-ondes.
- Veuillez utiliser l'adaptateur secteur d'origine fourni avec la caméra pour éviter toute erreur de la caméra en raison d'une alimentation électrique insuffisante.
- Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez

contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type Xiaomi Smart Camera C701 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site <https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>



FR

**Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Spécifications de l'adaptateur CA externe

Fabricant : Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identifiant du modèle : A232-050200U-EU2

Tension en entrée : 100–240 VAC

Fréquence CA en entrée : 50–60 Hz

Tension en sortie : 5 V

Courant de sortie : 2 A

Puissance de sortie : 10 W

Efficacité moyenne active : $\geq 79,04\%$

Efficacité à faible charge (10 %) : $> 76\%$

Consommation à faible puissance : $< 0,1\text{ W}$

Restrictions sur la bande de 5 GHz :

Conformément à l'article 10 (10) de la Directive 2014/53/UE, l'emballage montre que cet équipement radio sera soumis à certaines restrictions lorsqu'il sera mis sur le marché en Belgique (BE), en Bulgarie (BG), en République tchèque (CZ), au Danemark (DK), en Allemagne (DE), en Estonie (EE), en Irlande (IE), en Grèce (EL), en Espagne (ES), en France (FR), en Croatie (HR), en Italie (IT), à Chypre (CY), en Lettonie (LV), en Lituanie (LT), au Luxembourg (LU), en Hongrie (HU), en Malte (MT), au Pays-Bas (NL), en Autriche (AT), en Pologne (PL), au Portugal (PT), en Roumanie (RO), en Slovaquie (SK), en Finlande (FI), en Suède (SE), en Turquie (TR), en Norvège (NO), en Suisse (CH), en Islande (IS), au Liechtenstein (LI) et en Irlande du Nord (NI).

La fonction WLAN de cet appareil est limitée à une utilisation en intérieur uniquement lorsqu'il fonctionne dans la gamme de fréquences 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Version du manuel d'utilisation : V1.0

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Produktübersicht

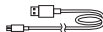
Verpackungsinhalt



Xiaomi Smart Kamera C701



Netzteil



Ladekabel
(2 Meter)



Wandmontagesatz
(Sockel × 1, Dübel × 2, Schraube × 2)



Aufkleber mit der
Montageschablone



Bedienungsanleitung

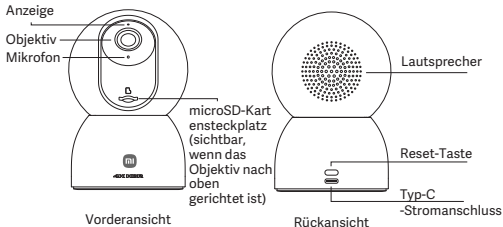


Garantieerklärung



Bild-Leitfaden

Hinweis: Abbildungen des Produkts und des Zubehörs in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.



Anschließen an das Netzteil

- Einschalten

Stecken Sie das Ladekabel in den Typ-C-Stromanschluss auf der Rückseite der Kamera. Die Kamera schaltet sich dann automatisch ein und die Anzeige blinkt schnell orange.

Hinweis: Verdrehen Sie das kugelförmige Gehäuse der Kamera nicht gewaltsam, nachdem Sie die Kamera eingeschaltet haben. Wenn die Positionierung des Objektivs ungenau ist, kalibrieren Sie es bitte in der Xiaomi Home-App.

- Anzeige

Leuchtet blau: Erfolgreich angeschlossen/funktioniert normal

Blaues Licht blinkt: Netzwerkfehler

Orangefarbenes Licht blinkt schnell: wartet auf Verbindung

Orangefarbenes Licht blinkt langsam: wird aktualisiert

Verbinden mit der Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Xiaomi Home-App. Steuern Sie Ihr Gerät mit der Xiaomi Home-App.

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.



21755B64

Öffnen Sie die Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+“ oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

Hinweis: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version. Wenn Sie eine Verbindung herstellen, stellen Sie sicher, dass die Netzwerkverbindung stabil ist, die Kamera ordnungsgemäß eingeschaltet ist und die Anzeige schnell orange blinkt. Nach dem Verbinden leuchtet die Anzeige weiterhin blau.

- Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Bei Änderung des Netzwerks, mit dem die Kamera verbunden ist, oder des Xiaomi-Kontos in der Xiaomi Home-App, mit dem die Kamera gekoppelt ist, drücken und halten Sie die Reset-Taste etwa 7 Sekunden lang, bis die Anzeige schnell orange blinkt und somit darauf hinweist, dass die Kamera erfolgreich auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurde. Verbinden Sie dann die Kamera wieder mit der Xiaomi Home-App.

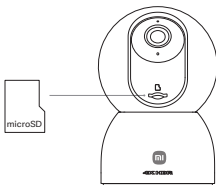
Hinweis: Durch das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen wird der Inhalt der microSD-Karte nicht gelöscht.

Installation

- Einsetzen einer microSD-Karte

Stellen Sie sicher, dass die Kamera vom Netzteil getrennt ist. Drehen Sie das Objektiv nach oben, um den microSD-Kartensteckplatz freizugeben. Setzen Sie die microSD-Karte mit den Kontaktpunkten nach unten in den Kartensteckplatz ein.

VORSICHT: Trennen Sie die Kamera vom Netzteil, bevor Sie die microSD-Karte einsetzen oder entnehmen. Bitte verwenden Sie eine microSD-Karte (8 GB bis 256 GB) eines qualifizierten Herstellers. Es wird empfohlen, eine microSD-Karte mit einer Lese-/Schreibgeschwindigkeit von nicht weniger als U1/Klasse 10 zu verwenden.



- Installation der Kamera

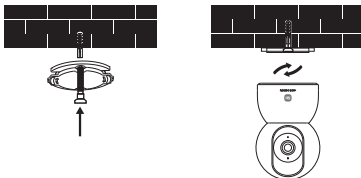
Die Kamera kann auf einem Schreibtisch, Esstisch Couchtisch und anderen ebenen Flächen aufgestellt oder an der Wand montiert werden.

Wandmontage der Kamera:

1. Bringen Sie den Aufkleber mit der Montageschablone an der Stelle an, an der die Kamera installiert werden soll, und bohren Sie mit einem Bohrer zwei Löcher in die Wand, die mit den Löchern auf dem Aufkleber übereinstimmen. Der Durchmesser der Bohrlöcher beträgt etwa 6 mm, die Tiefe beträgt etwa 30 mm.
2. Setzen Sie in jedes gebohrte Loch einen Kunststoffdübel ein.



3. Halten Sie die Sockelseite mit einem Pfeil nach außen und richten Sie die Löcher im Sockel an den Löchern in der Wand aus. Setzen Sie die Schrauben in die Löcher des Sockels ein und ziehen Sie sie dann mit einem Kreuzschlitzschraubendreher in die Dübel ein.
4. Richten Sie die Rille an der Unterseite der Kamera auf den erhabenen Teil am Sockel aus und drehen Sie dann die Kamera im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.



 Vorsichtsmaßnahme bei der Wandmontage:

Die Wand muss mindestens das Dreifache des Gesamtgewichts der Kamera tragen können.

 WARNUNG

Die Kamera muss gemäß den Installationshinweisen sicher an einer Zimmerdecke oder Wand befestigt werden, um Verletzungen zu vermeiden.

Echtzeit-Überwachung

In der Steuerungsschnittstelle der Kamera der Xiaomi Home-App können Sie die Echtzeit-Überwachungsbilder der Kamera anzeigen, die Bildschärfe und den horizontalen und vertikalen Kamerawinkel anpassen, Bilder aufnehmen und aufzeichnen sowie Ferngespräche führen.

Infrarot-Nachtsicht

Die Kamera kann bei Nacht je nach Änderung des Umgebungslichts automatisch in den Nachtsichtmodus wechseln. Mit ihren eingebauten Infrarot-Nachtsichtslichtern kann die Kamera auch im Dunkeln klare Fotos aufnehmen.

Wiedergabe

- Die Wiedergabefunktion der Kamera ist nur verfügbar, wenn eine kompatible microSD-Karte installiert ist oder ein Cloud-Speicherdienst für die Kamera erworben wird.
- Tippen Sie in der Steuerungsschnittstelle der Kamera der Xiaomi Home-App auf die Wiedergabetaste, um die Wiedergabeschnittstelle aufzurufen, und ziehen Sie dann die

Zeitachse, um den Zeitraum auszuwählen, der wiedergegeben werden soll. Sie können auch die Wiedergabegeschwindigkeit ändern.

Automatische Überwachung

- Bei aktivierter Heimüberwachungsfunktion zeichnet die Kamera Videos auf, sobald sie menschliche Bewegungen und Veränderungen in ihrem Überwachungsbereich erkennt, und überträgt die aufgezeichneten Videos an die Xiaomi Home-App, wodurch die automatische Überwachung erfolgt.
- Sie können die Heimüberwachungsfunktion in der Steuerungsschnittstelle der Kamera aktivieren oder deaktivieren.
- Sie können die Überwachungszeit auf 24 Stunden, tagsüber oder nachts einstellen und die Überwachungszeit und das Alarmzeitintervall anpassen.

Video-Freigabe

Wählen Sie in der Steuerungsschnittstelle der Kamera der Xiaomi Home-App die Option Gerätefreigabe im Einstellungsmenü aus, um die Kamera als freigegebenes Gerät einzurichten und andere Personen zum Ansehen einzuladen. Die Benutzer, mit denen die Kamera gemeinsam genutzt wird, müssen die Xiaomi Home-App herunterladen und sich mit ihrem Xiaomi-Konto anmelden, um Inhalte anzeigen zu können.

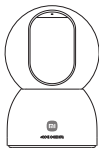
Physische Objektivblockierung

Wenn die Kamera nicht verwendet wird, können Sie auf „Einstellungen > Kameraeinstellungen > Einstellungen für physische Objektivblockierung“ tippen, um die Funktion für die physische Objektivblockierung zu aktivieren oder eine geplante automatische physische Objektivblockierung einzustellen. Die Kamera stellt das

Objektiv automatisch so ein, dass es zum Schutz der Privatsphäre des Benutzers durch das Gehäuse der Kamera abgedeckt ist.



Normal



Blockiert

Spezifikationen

Bezeichnung: Xiaomi Smart Kamera C701

Modell: MJSXJ27CM

Artikelmaße: 79 × 79 × 119 mm

Nettogewicht: ca. 297 g

Speicher: microSD-Karte (von 8 GB bis 256 GB)

Betriebstemperatur: -10 °C bis 40 °C

Kompatibilität: Android™ 8 und iOS 12.0 oder neuer

WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz,

Bluetooth 5.4

Maximale WLAN-Ausgangsleistung:

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Maximale Bluetooth-Ausgangsleistung: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Auflösung: 3840 × 2160

Video Codec: H.265

Eingang: 5 V ⎓ 2 A

Hinweis: Produktspezifikationen und Sicherheitsinformationen finden Sie in der Bedienungsanleitung und auf der Unterseite des Produkts.

Vorsichtsmaßnahmen

- Der Betriebstemperaturbereich für die Kamera liegt zwischen -10 °C und 40 °C. Verwenden Sie die Kamera nicht in Umgebungen mit Temperaturen über oder unter dem angegebenen Bereich.
- Die Kamera ist ein elektronisches Präzisionsprodukt. Um den normalen Betrieb der Kamera nicht zu beeinträchtigen, verwenden Sie die Kamera nicht in Umgebungen, die übermäßig feucht sind oder in denen Wasser in die Kamera eindringen kann.
- Um die Leistung der Kamera sicherzustellen, stellen Sie das Kameraobjektiv nicht gegenüber oder in die Nähe von reflektierenden Gegenständen auf, wie z. B. Glas und weiße Wände. Dies würde das Bild in Bereichen, die in der Nähe der Kamera liegen, zu hell, und in Bereichen, die weiter entfernt liegen, zu dunkel erscheinen lassen, oder die Kamera dazu veranlassen, weiße Bilder zu erzeugen.
- Bitte installieren Sie die Kamera innerhalb des WLAN-Empfangsbereichs und platzieren Sie sie dort, wo das WLAN-Signal möglichst stark ist. Installieren Sie die Kamera nicht in der Nähe von Objekten, die das WLAN-Signal beeinträchtigen könnten, wie z. B. Metallgegenstände und Mikrowellen.
- Bitte verwenden Sie das mitgelieferte Original-Netzteil der Kamera, um Kamerafehler aufgrund unzureichender Stromversorgung zu vermeiden.
- Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen. Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Verkäufer ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Verkäufern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können. Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen. Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

EU-Konformitätserklärung

 Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs Xiaomi Smart Kamera C701 mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige

Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>

Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter <https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Spezifikationen für den externen AC-Adapter

Hersteller: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modellidentifikator: A232-050200U-EU2

Eingangsspannung: 100–240 VAC

Eingangs-AC-Frequenz: 50–60 Hz

Ausgangsspannung: 5 V

Ausgangsstrom: 2 A

Ausgangsleistung: 10 W

Durchschnittliche Aktive Effizienz: $\geq 79,04\%$

Effizienz bei Geringer Belastung (10 %): $> 76\%$

Lastloser Stromverbrauch: $< 0,1\text{ W}$

Beschränkungen im 5-GHz-Band:

Gemäß Artikel 10 (10) der Verordnung 2014/53/EU zeigt die Verpackung, dass diese Funkanlage einigen Beschränkungen unterliegt, wenn sie in Belgien (BE), Bulgarien (BG), der Tschechischen Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), den Niederlanden (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), der Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), der Türkei (TR), Norwegen (NO), der Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI) und Nordirland (NI) in Verkehr gebracht wird.

Die WLAN-Funktion für dieses Gerät darf im Frequenzbereich zwischen 5150–5250/5250–5350 MHz nur in Innenräumen eingesetzt werden.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Descripción del producto

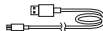
Contenido del paquete



Xiaomi Smart Camera C701



Adaptador de corriente



Cable de carga
(2 metros)



Kit de soporte para pared
(1 base, 2 tacos, 2 tornillos)



Pegatina de la
plantilla de montaje



Manual de usuario

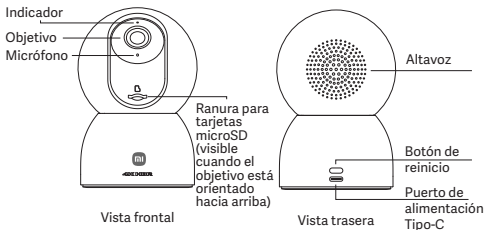


Aviso de garantía



Guía de imágenes

Nota: Las ilustraciones del producto y los accesorios del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a las mejoras del producto.



Conexión al adaptador de corriente

- Encendido

Conecte el cable de carga al puerto de alimentación Tipo-C en la parte posterior de la cámara. Luego, la cámara se encenderá automáticamente y su indicador parpadeará rápidamente en naranja.

Nota: No gire a la fuerza el cuerpo esférico de la cámara después de encenderla. Si la posición del objetivo es inexacta, calíbrala en la aplicación Xiaomi Home.

- Indicador

Azul fijo: conectado con éxito/funciona con normalidad

Parpadeo en azul: error de red

Parpadeo rápido en naranja: esperando conexión

Parpadeo lento en naranja: actualizando

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Controla tu dispositivo con la aplicación Xiaomi Home.

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque «Xiaomi Home» en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.

Abra la aplicación Xiaomi Home, pulse «+» en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.



21755B64

Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación. Al conectarse, compruebe que la conexión de red sea estable y que la cámara esté encendida normalmente con su indicador parpadeando rápidamente en naranja. Una vez conectado, el indicador permanece azul.

- Restaurar ajustes de fábrica

En caso de cambiar la red a la que está conectada la cámara o la Cuenta Xiaomi en la aplicación Xiaomi Home con la que está emparejada la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante unos 7 segundos hasta que el indicador parpadee en naranja rápidamente, lo que indica que la cámara se ha restablecido correctamente a los ajustes de fábrica. A continuación, vuelva a conectar la aplicación Xiaomi Home con la cámara.

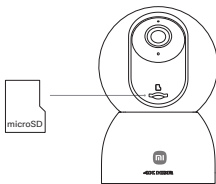
Nota: Al restaurar los ajustes de fábrica, no se borrará el contenido de la tarjeta microSD.

Modo de instalación

- **Instalación de una tarjeta microSD**

Asegúrese de que la cámara está desconectada del adaptador de corriente. Gire el objetivo hacia arriba para revelar la ranura para tarjetas microSD. Inserte la tarjeta microSD en la ranura de la tarjeta con los puntos de contacto hacia abajo.

PRECAUCIÓN: Desconecte la cámara del adaptador de corriente antes de instalar o de quitar una tarjeta microSD. Utilice una tarjeta microSD (de 8 a 256 GB) fabricada por un proveedor homologado. Se recomienda utilizar una tarjeta microSD con una velocidad de lectura/escritura no inferior a U1/Clase 10.



- **Instalación de la cámara**

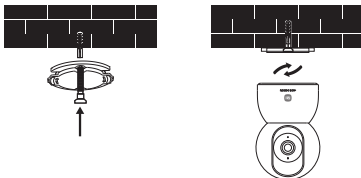
La cámara se puede colocar sobre un escritorio, una mesa de comedor, una mesa de centro y otras superficies planas o montar en una pared.

Montaje de la cámara en una pared:

1. Coloque la pegatina de plantilla de montaje en el lugar para montar la cámara y taladre dos orificios en la pared con una taladradora según la ubicación de los orificios en la pegatina. El diámetro de cada orificio es de aproximadamente 6 mm y la profundidad es de aproximadamente 30 mm.
2. Inserte un taco de plástico en cada orificio perforado.



3. Mantenga el lado de la base con una flecha hacia afuera y alinee los orificios de la base con los orificios de la pared. Inserte los tornillos en los orificios base, y luego apriételos en los tacos con un destornillador Phillips.
4. Alinee la ranura de la parte inferior de la cámara con la parte levantada de la base, y luego gire la cámara en el sentido de las agujas del reloj hasta que se fije en su lugar.





Precauciones para el montaje en pared:

La pared debe ser capaz de soportar al menos tres veces el peso total de la cámara.



ADVERTENCIA

La cámara debe fijarse firmemente al techo o a la pared de acuerdo con las instrucciones de instalación para evitar lesiones.

Vigilancia en tiempo real

En la interfaz de control de la cámara de la aplicación Xiaomi Home, puede ver las imágenes de vigilancia en tiempo real de la cámara, ajustar la nitidez de las imágenes, ajustar los ángulos horizontales y verticales de la cámara, capturar y grabar las imágenes y realizar llamadas remotas.

Visión nocturna por infrarrojos

La cámara puede cambiar automáticamente al modo de visión nocturna por la noche según el cambio de la luz ambiental. Con sus luces de visión nocturna por infrarrojos incorporadas, la cámara puede capturar claramente imágenes en la oscuridad.

Reproducción

- La función de reproducción de la cámara solo está disponible cuando se instala una tarjeta microSD compatible o se ha adquirido un servicio de almacenamiento en la nube para la cámara.
- En la interfaz de control de la cámara de la aplicación Xiaomi Home, pulse el botón de reproducción para entrar en la interfaz de

reproducción y luego arrastre la línea de tiempo para seleccionar el período de tiempo que se reproducirá. También puede cambiar la velocidad de reproducción.

Vigilancia automática

- Cuando la función de vigilancia doméstica está habilitada, la cámara grabará vídeos cuando detecte movimiento humano y cambios dentro de su área de supervisión, y enviará los vídeos grabados a la aplicación Xiaomi Home, logrando la vigilancia automática.
- Puede activar o desactivar la función de vigilancia doméstica en la interfaz de control de la cámara.
- Puede establecer el tiempo de vigilancia en 24 horas, durante el día o la noche y personalizar el tiempo de vigilancia y el intervalo de tiempo de alerta.

Uso compartido de vídeo

En la interfaz de control de la cámara de la aplicación Xiaomi Home, seleccione la opción de compartir dispositivo en el menú de ajustes para configurar la cámara como un dispositivo compartido e invitar a otros a verla. Los usuarios con los que se comparte la cámara deben descargar la aplicación Xiaomi Home e iniciar sesión con su Cuenta Xiaomi para ver el contenido.

Bloqueo físico del objetivo

Cuando no esté usando la cámara, puede pulsar en "Ajustes > Ajustes de la cámara > Ajustes del bloqueo físico del objetivo" para activar la función de bloqueo físico del objetivo o configurar el bloqueo automático programado de objetivo físico. La cámara ajustará automáticamente el objetivo para que el objetivo quede cubierto por

la carcasa de la cámara y así proteger la privacidad del usuario.



Normal



Bloqueado

Especificaciones

Nombre: Xiaomi Smart Camera C701

Modelo: MJ SXJ27CM

Dimensiones del artículo: 79 × 79 × 119 mm

Peso neto: aprox. 297 g

Almacenamiento: tarjeta microSD (de 8 GB a 256 GB)

Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 40 °C

Compatible con: Android™ 8 y iOS 12.0 o superior

Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4

Potencia máxima de salida Wi-Fi:

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Potencia máxima de salida Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Resolución: 3840 × 2160

Códec de vídeo: H.265

Entrada: 5 V ⎓ 2 A

Nota: Las especificaciones del producto y la información de seguridad se muestran en el manual del usuario y en la parte inferior del producto.

Precauciones

- El intervalo de temperatura de funcionamiento de la cámara oscila entre -10 °C y 40 °C. No utilice la cámara en entornos con temperaturas superiores o inferiores al intervalo especificado.
- La cámara es un producto electrónico de precisión. Para evitar afectar el funcionamiento normal de la cámara, no utilice la cámara en entornos excesivamente húmedos o que puedan provocar que entre agua en la cámara.
- Para garantizar el rendimiento de la cámara, no coloque el objetivo frente a objetos reflectantes ni cerca de estos, como ventanas o puertas de vidrio ni paredes blancas, ya que estas harán que la imagen aparezca excesivamente brillante en las zonas cercanas a la cámara y oscura en las zonas más alejadas, o las imágenes podrían mostrarse en color blanco.
- Instale la cámara en áreas dentro del rango de cobertura Wi-Fi, y coloque la cámara donde la señal Wi-Fi sea lo más fuerte posible. No instale la cámara cerca de objetos que puedan afectar a su señal Wi-Fi, como objetos metálicos y hornos microondas.
- Utilice el adaptador de corriente original proporcionado con la cámara para evitar errores de la cámara provocados por un suministro de corriente insuficiente.
- En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Xiaomi Smart Camera C701 cumple con la Directiva 2014/53/UE.

Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:

<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>

Para un manual electrónico detallado, vaya a

<https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Especificaciones del adaptador externo de CA

Fabricante: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identificador de modelo: A232-050200U-EU2

Voltaje de entrada: 100–240 VAC

Frecuencia de entrada de CA: 50–60 Hz

Voltaje de salida: 5 V

Corriente de salida: 2 A
Potencia de salida: 10 W
Eficiencia activa media: $\geq 79,04 \%$
Eficiencia a baja carga (10 %): $> 76 \%$
Consumo de energía sin carga: $< 0,1 \text{ W}$

Restricciones para la banda 5 GHz:

Según el artículo 10 (10) de la Directiva 2014/53/UE, el embalaje muestra que este equipo radioeléctrico estará sujeto a algunas restricciones cuando se comercialice en Bélgica (BE), Bulgaria (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España (ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugal (PT), Rumania (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia (SE), Turquía (TR), Noruega (NO), Suiza (CH), Islandia (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda del Norte (NI).
La función WLAN de este dispositivo está restringida a uso solo en interiores si se utiliza en el rango de frecuencia 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V1.0

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Описание изделия

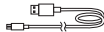
Комплект поставки



Умная камера
Xiaomi Smart Camera C701



Адаптер питания



Кабель для зарядки
(2 метра)



Комплект для настенного крепления
(крепление, 2 дюбеля и 2 винта)



Наклейка с
монтажным шаблоном



Руководство
пользователя

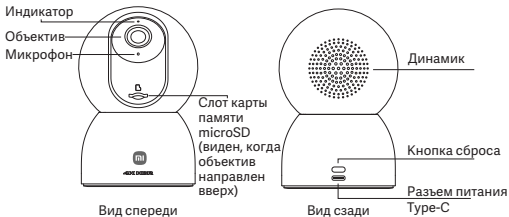


Гарантийное уведомление



Руководство по изображениям

Примечание. Иллюстрации изделия и его комплектующих в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.



Подключение к адаптеру питания

- **Включение**

Подсоедините кабель для зарядки к разъему питания Type-C на обратной стороне камеры. После этого камера автоматически включится, а ее индикатор начнет быстро мигать оранжевым. Примечание. После включения не поворачивайте сферический корпус камеры. Если объектив камеры установлен неточно, откалибруйте его положение в приложении Xiaomi Home.

- **Индикатор**

Постоянно горит синим: камера подключена и работает правильно
 Мигает синим: ошибка сети
 Быстро мигает оранжевым: ожидание подключения
 Медленно мигает оранжевым: обновление

Подключение к приложению Xiaomi Home

Продукт работает с приложением Xiaomi Home. Управляйте своим устройством в этом приложении Xiaomi Home.

Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу «Xiaomi Home» в магазине приложений, чтобы скачать и установить приложение.

Откройте приложение Xiaomi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.



21755B64

Примечание: версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения. При подключении убедитесь, что сетевое соединение стабильно, камера включена, а индикатор быстро мигает оранжевым. После успешного подключения индикатор остается синим.

• Восстановление заводских настроек

В случае если изменена сеть, к которой подключена камера, или если в приложении Xiaomi Home изменен Xiaomi аккаунт, с которым она сопряжена, нажмите и удерживайте кнопку сброса приблизительно 7 секунд (пока индикатор не начнет быстро мигать оранжевым), чтобы восстановить заводские настройки на камере. Затем снова подключите камеру в приложении Xiaomi Home.

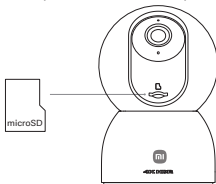
Примечание. Восстановление заводских настроек не приведет к удалению содержимого карты памяти microSD.

Как установить

- Установка карты памяти microSD

Убедитесь, что камера отключена от адаптера питания. Поверните объектив вверх, чтобы открыть слот карты памяти microSD. Вставьте карту памяти microSD в слот карты так, чтобы ее контактные точки были направлены вниз.

ВНИМАНИЕ! Отключите камеру от адаптера питания перед установкой или извлечением карты памяти microSD. Используйте карту памяти microSD (от 8 до 256 ГБ), изготовленную квалифицированным поставщиком. Рекомендуется использовать карту памяти microSD со скоростью чтения/записи не менее U1/Class 10.



- Установка камеры

Камеру можно разместить на письменном, обеденном, журнальном столе, на другой плоской поверхности или закрепить на стене.

Монтаж камеры на стене:

1. Закрепите наклейку с монтажным шаблоном в месте, где

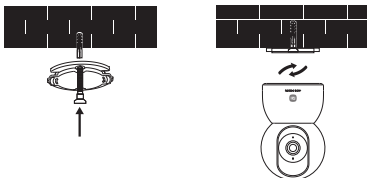
необходимо установить камеру, и при помощи подходящего инструмента просверлите два отверстия в стене так, как изображено на наклейке. Диаметр каждого отверстия составляет примерно 6 мм, а глубина — примерно 30 мм.

2. Вставьте пластиковый дюбель в каждое просверленное отверстие.



3. Держите сторону с креплением так, чтобы стрелка была направлена наружу, и совместите отверстия в креплении с отверстиями в стене. Вставьте винты отверстия в креплении, а затем завинтите их в дюбеля с помощью крестовой отвертки.

4. Совместите паз в нижней части камеры с выступающей частью на креплении, а затем поверните камеру по часовой стрелке, пока она не зафиксируется на месте.



Меры предосторожности при креплении на стене:

Стена должна выдерживать вес, по меньшей мере в три раза превышающий общий вес камеры.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание травм камера должна быть надежно закреплена на потолке или стене в соответствии с инструкциями по установке.

Наблюдение в режиме реального времени

В интерфейсе управления камерой приложения Xiaomi Home вы сможете осуществлять наблюдение в режиме реального времени, изменять резкость изображения, изменять горизонтальный и вертикальный углы камеры, делать скриншот и запись экрана, а также выполнять дистанционные звонки.

Инфракрасное ночное видение

Камера может автоматически переключаться в режим ночного видения ночью в зависимости от изменения освещенности. Благодаря встроенному инфракрасному ночному видению камера может четко захватывать изображение в темноте.

Воспроизведение

- Функция воспроизведения с камеры доступна только в том случае, если установлена совместимая карта памяти microSD или для камеры подключено облачное хранилище.
- В интерфейсе управления камерой в приложении Xiaomi Home нажмите кнопку воспроизведения, чтобы перейти в интерфейс воспроизведения, а затем выберите временную шкалу для выбора периода времени, который нужно воспроизвести. Вы также можете изменить скорость воспроизведения.

Автоматическое наблюдение

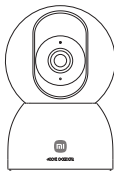
- Если функция домашнего наблюдения включена, камера запишет видео, как только обнаружит движение человека или изменения в области наблюдения, а также отправит записанные видео в приложение Xiaomi Home для обеспечения автоматического наблюдения.
- Вы можете включить или выключить функцию домашнего наблюдения в интерфейсе управления камерой в приложении.
- Вы можете включить наблюдение в течение 24 часов, днем, ночью или в любое другое время. Интервалы времени оповещения также можно настроить.

Обмен видео

В интерфейсе управления камерой в приложении Xiaomi Home выберите параметр совместного использования устройства в меню настроек, чтобы сделать камеру общим устройством и пригласить других пользователей. Пользователи, которым вы предоставляете доступ к камере, должны скачать приложение Xiaomi Home и войти в Xiaomi-аккаунт для просмотра содержимого.

Физическая блокировка объектива

Когда камера не используется, вы можете открыть раздел «Настройки» > «Настройки камеры» > «Настройки физической блокировки объектива», чтобы включить функцию физической блокировки объектива или настроить расписание для его автоматической блокировки. Камера автоматически переместит объектив так, чтобы он закрывался корпусом самой камеры, чтобы защитить конфиденциальность пользователя.



Нормально



Заблокировано

Технические характеристики

Название: Умная камера Xiaomi
Smart Camera C701

Модель: MJSXJ27CM

Размеры изделия: 79 × 79 × 119 мм

Вес нетто: прибл. 297 г

Хранение данных: карта памяти microSD (от 8 до 256 ГБ)

Рабочая температура: от -10 °C до 40 °C

Рабочая влажность: 0–95 %

Температура хранения: от -20 °C до 60 °C

Влажность при хранении: 0–95 %

Совместимость: Android™ 8 и iOS 12.0 или более поздней версии

Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц/5 ГГц,
Bluetooth 5.4

Максимальная выходная мощность Wi-Fi

20 дБм (2400–2483,5 МГц)

20 дБм (5150–5350 МГц)

Разрешение: 3840 × 2160

Видеокодирование: H.265

Вход: 5 В ⎓ 2 А

Срок службы: 5 лет

Сделано в Китае

20 дБм (5650–5725 МГц)

14 дБм (5725–5850 МГц)

Максимальная выходная мощность Bluetooth: 10 дБм (2402–2480 МГц)

Частотные диапазоны 5 ГГц Band 3 (5351–5649 МГц) недоступны для камер в России.

Правила и условия реализации: без ограничений.

Дату производства см. на этикетке на упаковке.

Сведения об импортере указаны на упаковке.

Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 004/2011 “О безопасности низковольтного оборудования”

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Примечание. Технические характеристики изделия и правила техники безопасности приведены в руководстве пользователя и на нижней стороне изделия.



Меры предосторожности

- Диапазон рабочих температур для этой камеры составляет от -10 °C до 40 °C. Не используйте камеру в средах с температурой выше или ниже указанного диапазона.
- Камера является высокоточным электронным изделием. Чтобы не повлиять на нормальный режим работы камеры, не используйте ее в окружающей среде с чрезмерной влажностью или там, где существует возможность попадания воды в камеру.
- Чтобы камера работала оптимально, не устанавливайте объектив напротив отражающих поверхностей (например, стеклянных окон или дверей и белых стен) и рядом с ними. Это может сделать изображение слишком ярким в областях рядом с камерой и затемненным в отдаленных участках либо привести к полной засветке изображения.
- Устанавливайте камеру в зоне покрытия Wi-Fi, в месте с максимально сильным сигналом. Не устанавливайте камеру рядом с объектами, которые могут повлиять на сигнал Wi-Fi, такими как металлические предметы и микроволновые печи.
- Используйте оригинальный адаптер питания, который был в комплекте с камерой, чтобы предотвратить ошибки, вызванные недостаточной мощностью питания.
- При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.
- Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.
- Этот продукт предназначен для использования только в помещении.

Устранение неисправностей

Проблема	Решение
Камера не включается.	Убедитесь, что камера подключена к источнику питания, также попробуйте заменить кабель или адаптер для зарядки.
Камера не подключается.	• Проверьте сетевое соединение. • Попробуйте перезапустить роутер. • Камера не сможет подключиться к скрытой сети Wi-Fi, поэтому убедитесь, что название сети Wi-Fi отображается.
Камера не в сети.	• Проверьте, отключена ли камера от источника питания. • Если в камере есть карта памяти, повторно подключите камеру к источнику питания после извлечения карты памяти. • Попробуйте перезапустить роутер. • Сбросьте настройки камеры и повторно выполните сопряжение.

Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования Умная камера Xiaomi Smart Camera C701 соответствует требованиям

Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:

<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>

Подробное электронное руководство см. по адресу

<https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Технические характеристики внешнего адаптера переменного тока

Производитель: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Идентификатор модели: A232-050200U-EU2

Входное напряжение: 100–240 VAC

Частота переменного тока на входе: 50–60 Гц

Выходное напряжение: 5 В

Выходной ток: 2 А

Выходная мощность: 10 Вт

Средний КПД в активном состоянии: $\geq 79,04\%$

КПД при низкой нагрузке (10 %): $> 76\%$

Энергопотребление без нагрузки: $< 0,1$ Вт

Ограничения на диапазон 5 ГГц.

Согласно статье 10 (10) Директивы 2014/53/EU на упаковке указано, что данное радиооборудование будет попадать под некоторые ограничения при выведении на рынок в следующих странах: Бельгия (BE), Болгария (BG), Чешская Республика (CZ), Дания (DK), Германия (DE), Эстония (EE), Ирландия (IE), Греция (EL), Испания (ES), Франция (FR), Хорватия (HR), Италия (IT), Кипр (CY), Латвия (LV), Литва (LT), Люксембург (LU), Венгрия (HU), Мальта (MT), Нидерланды (NL), Австрия (AT), Польша (PL), Португалия (PT), Румыния (RO), Словения (SI), Словакия (SK), Финляндия (FI), Швеция (SE), Турция (TR), Норвегия (NO), Швейцария (CH), Исландия (IS), Лихтенштейн (LI) и Северная Ирландия (NI).

Сеть WLAN для этого устройства может использоваться только внутри помещений в диапазоне частот 5150–5250 / 5250–5350 МГц.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Версия руководства пользователя: V1.0

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Przegląd produktu

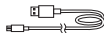
Zawartość opakowania



Inteligentna kamera Xiaomi C701



Zasilacz



Kabel do ładowania
(2 m)



Zestaw do montażu ściennego
(podstawa 1 szt., kołek rozporowy 2 szt.,
wkręt 2 szt.)



Naklejany szablon
montażowy



Instrukcja obsługi

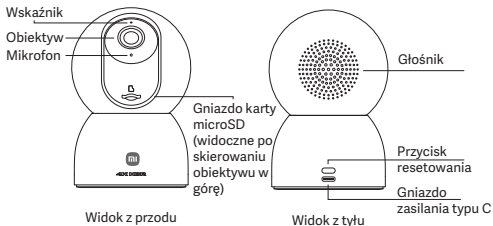


Gwarancja



Objaśnienie obrazów

Uwaga: ilustracje produktu i akcesoriów przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.



Podłączanie zasilacza

- **Włączanie**

Podłącz kabel do ładowania do gniazda zasilania typu C w tylnej części kamery. Kamera włączy się automatycznie, a wskaźnik zacznie szybko migać na pomarańczowo.

Uwaga: nie obracaj kulistego korpusu kamery na siłę po włączeniu kamery. Jeśli położenie obiektywu jest nieprecyzyjne, skalibruj je w aplikacji Xiaomi Home.

- **Wskaźnik**

Świeci na niebiesko: połączono / działa prawidłowo

Miga na niebiesko: błąd sieci

Szybko miga na pomarańczowo: oczekiwanie na połączenie

Wolno miga na pomarańczowo: aktualizowanie

Łączenie z aplikacją Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację Xiaomi Home. Steruj urządzeniem w aplikacji Xiaomi Home.

Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Xiaomi Home” w sklepie z aplikacjami.

Otwórz aplikację Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+” w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.



21755B64

Uwaga: Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji. Podczas nawiązywania połączenia sprawdź, czy połączenie sieciowe jest stabilne, kamera jest włączona normalnie, a jej wskaźnik szybko miga na pomarańczowo. Po nawiązaniu połączenia wskaźnik będzie świecić na niebiesko.

- **Przywracanie ustawień fabrycznych**

W przypadku zmiany sieci, do której kamera jest podłączona, albo zmiany konta Xiaomi, z którym kamera jest powiązana w aplikacji Xiaomi Home, naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez około 7 sekund, aż wskaźnik zacznie szybko migać na pomarańczowo, co oznacza przywrócenie ustawień fabrycznych kamery. Następnie ponownie połącz kamerę z aplikacją Xiaomi Home.

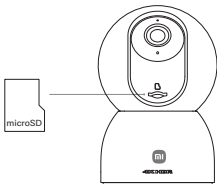
Uwaga: przywracanie ustawień fabrycznych nie usuwa zawartości karty microSD.

Jak zainstalować

- Instalacja karty microSD

Upewnij się, że kamera jest odłączona od zasilania. Obróć obiektyw do góry, aby uzyskać dostęp do gniazda karty microSD. Włóż kartę microSD do gniazda, stykami skierowanymi w dół.

PRZESTROGA: przed włożeniem lub wyjęciem karty microSD odłącz kamerę od zasilania. Użyj karty microSD (od 8 GB do 256 GB), pochodzącej od uznanego producenta. Zaleca się użycie karty microSD o prędkości odczytu/zapisu nie mniejszej niż U1/klasa 10.



- Montaż kamery

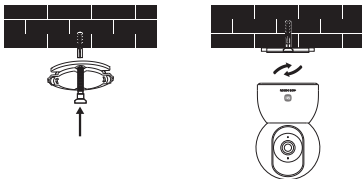
Kamerę można umieścić na biurku, stole w jadalni, stoliku do kawy i innych płaskich powierzchniach albo zamontować na ścianie.

Montaż kamery na ścianie:

1. Przyklej naklejany szablon montażowy w miejscu montażu kamery, a następnie wywierć wiertarką dwa otwory w ścianie, odpowiadające otworom orientacyjnym na naklejanym szablonie. Średnica każdego otworu powinna wynosić około 6 mm, a głębokość około 30 mm.
2. Wprowadź plastikowy kołek rozporowy w każdy otwór wywiercony w ścianie.



3. Przytrzymaj podstawę tak, by strzałka była skierowana na zewnątrz, a następnie wyrównaj otwory w podstawie z otworami w ścianie. Włóż wkręty do otworów w podstawie i wkręć je w kołki rozporowe śrubokrętem krzyżakowym.
4. Wyrównaj rowek na spodzie kamery z uniesioną częścią podstawy, a następnie obróć ją w prawo aż do zablokowania.



⚠ Środki ostrożności dotyczące montażu na ścianie:
Ściana musi być w stanie unieść co najmniej trzykrotny ciężar całkowity kamery.

⚠ **OSTRZEŻENIE**

Aby zapobiec urazom, kamerę należy solidnie zamocować na suficie lub ścianie, zgodnie z instrukcją montażu.

Nadzór w czasie rzeczywistym

Za pomocą interfejsu sterowania kamerą w aplikacji Xiaomi Home można wyświetlać ekran nadzoru w czasie rzeczywistym, regulować ostrość obrazu oraz kąt kamery w pionie i poziomie, robić zdjęcia i nagrywać wideo, a także nawiązywać połączenia zdalne.

Tryb nocny z podczerwienią

W porze nocnej kamera może automatycznie przejść w tryb nocny, kierując się zmianami oświetlenia otoczenia. Dzięki wbudowanym lampom podczerwieni używanym przez tryb nocny z podczerwienią kamera może rejestrować wyraźne zdjęcia i filmy w ciemności.

Odtwarzanie

- Funkcja odtwarzania w kamerze jest dostępna wyłącznie po włożeniu zgodnej karty microSD lub po wykupieniu dla kamery usługi pamięci chmurowej.
- W interfejsie sterowania kamerą w aplikacji Xiaomi Home dotknij przycisku odtwarzania, aby przejść do ekranu odtwarzania, a

następnie przeciągnij znacznik na linii czasu, aby wybrać nagranie z żądanego okresu. Możesz także zmienić szybkość odtwarzania.

Nadzorowanie automatyczne

- Po włączeniu funkcji nadzorowania domu kamera zacznie nagrywać film, gdy wykryje ruch człowieka i zmiany na monitorowanym obszarze, oraz przesyłać nagrania do aplikacji Xiaomi Home, prowadząc w ten sposób nadzorowanie automatyczne.
- Funkcję nadzorowania domu można włączyć lub wyłączyć w interfejsie sterowania kamerą.
- Czas nadzorowania można ustawić na 24 godziny, dzień lub noc, a także dostosować zarówno czas nadzorowania, jak i interwał alarmu.

Udostępnianie wideo

W interfejsie kamery w aplikacji Xiaomi Home wybierz w menu ustawień opcję udostępniania urządzenia, aby ustawić kamerę jako urządzenie udostępnione i zaprosić innych do oglądania. Użytkownicy, którym udostępniona została kamera, powinni pobrać aplikację Xiaomi Home, a następnie zalogować się za pomocą swojego konta Xiaomi, aby móc przeglądać zawartość.

Mechaniczne blokowanie obiektywu

Kiedy kamera nie jest używana, możesz wybrać Ustawienia > Ustawienia kamery > Ustawienia mechanicznego blokowania obiektywu, aby włączyć funkcję mechanicznego blokowania obiektywu lub ustawić zaplanowane, automatyczne mechaniczne blokowanie obiektywu. Kamera automatycznie ustawi obiektyw w taki sposób, że zostanie przykryty obudową samej kamery, aby

chronić prywatność użytkownika.



Odblokowany



Zablokowany

Dane techniczne

Nazwa: Inteligentna kamera Xiaomi C701

Model: MJSXJ27CM

Wymiary produktu: 79 × 79 × 119 mm

Masa netto: ok. 297 g

Pamięć: karta microSD (od 8 GB do 256 GB)

Temperatura eksploatacji: od -10°C do 40°C

Zgodność z systemami: Android™ 8 oraz iOS 12.0 lub nowszymi

Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4/5 GHz,
Bluetooth 5.4

Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi:

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Rozdzielczość: 3840 × 2160

Kodek wideo: H.265

Wejście: 5 V ⎓ 2 A

Uwaga: dane techniczne produktu oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa są zamieszczone w instrukcji obsługi i na spodzie produktu.

Środki ostrożności

- Zakres temperatury eksploatacji tej kamery wynosi od -10°C do 40°C. Nie należy używać kamery w środowisku, w którym temperatura wykracza poza podany zakres.
- Kamera jest precyzyjnym produktem elektronicznym. Aby nie zakłócać normalnej pracy kamery, nie należy używać jej w środowiskach o nadmiernej wilgotności, gdyż może to spowodować przedostanie się wody do kamery.
- Aby zapewnić wydajne działanie kamery, nie należy kierować obiektywem w stronę lub obok obiektów odbijających światło, takich jak okna czy białe ściany. Spowoduje to, że obraz będzie zbyt jasny w obszarach położonych blisko kamery i ciemniejszy w obszarach położonych dalej lub zarejestrowane obrazy będą białe.
- Instalację kamery należy przeprowadzać w zasięgu sieci Wi-Fi i umieścić ją w miejscu, w którym sygnał Wi-Fi jest możliwie najsilniejszy. Nie instaluj kamery w pobliżu obiektów, które mogą osłabić sygnał Wi-Fi, takich jak metalowe przedmioty czy kuchenki mikrofalowe.
- Używaj oryginalnego zasilacza dostarczonego z kamerą, aby uniknąć błędów kamery wskutek niedostatecznego zasilania.
- W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanyymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE

CE Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu Inteligentna kamera Xiaomi C701 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/> Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie <https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Dane techniczne zewnętrznego zasilacza AC

Producent: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Identyfikator modelu: A232-050200U-EU2
Napięcie wejściowe: 100–240 VAC
Częstotliwość wejściowa AC: 50–60 Hz

Napięcie wyjściowe: 5 V

Prąd wyjściowy: 2 A

Moc wyjściowa: 10 W

Średnia sprawność podczas pracy: $\geq 79,04\%$

Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): $> 76\%$

Zużycie mocy bez obciążenia: $< 0,1$ W

Ograniczenia w paśmie 5 GHz:

Zgodnie z artykułem 10 (10) dyrektywy 2014/53/UE, opakowanie wskazuje, że ten sprzęt radiowy będzie podlegać pewnym ograniczeniom na rynku w Belgii (BE), Bułgarii (BG), Czechach (CZ), Danii (DK), Niemczech (DE), Estonii (EE), Irlandii (IE), Grecji (EL), Hiszpanii (ES), Francji (FR), Chorwacji (HR), Włoszech (IT), na Cyprze (CY), Łotwie (LV), Litwie (LT), w Luksemburgu (LU), na Węgrzech (HU), Malcie (MT), w Holandii (NL), Austrii (AT), Polsce (PL), Portugalii (PT), Rumunii (RO), Słowenii (SI), Słowacji (SK), Finlandii (FI), Szwecji (SE), Turcji (TR), Norwegii (NO), Szwajcarii (CH), Islandii (IS), Liechtensteinie (LI) oraz w Irlandii Północnej (NI).

Funkcja WLAN w tym urządzeniu w zakresie częstotliwości

5150–5250/5250–5350 MHz może być używana tylko w pomieszczeniach.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Więcej informacji: www.mi.com

Wersja instrukcji obsługi: V1.0

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Visão geral do produto

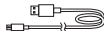
Conteúdos da embalagem



Câmara inteligente Xiaomi C701



Transformador



Cabo de carregamento
(2 metros)



Kit para montagem na parede
(1 base, 2 buchas, 2 parafusos)



Adesivo do modelo
de montagem



Manual do utilizador

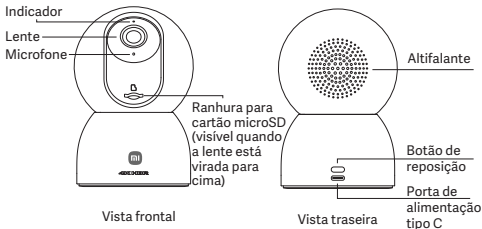


Aviso de Garantia



Guia de imagens

Nota: as ilustrações do produto e os acessórios no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.



Ligar ao transformador

- Ligar

Ligue o cabo de carregamento à porta de alimentação tipo C na traseira da câmera. Em seguida, a câmera liga-se automaticamente e o indicador pisca rapidamente a laranja.

Nota: não rodar com força o corpo esférico da câmera depois de a ligar. Se o posicionamento da lente for impreciso, calibre-a na aplicação Xiaomi Home.

- Indicador

Azul fixo: ligada com êxito/a funcionar normalmente

Azul a piscar: erro de rede

Laranja a piscar rapidamente: a aguardar ligação

Laranja a piscar lentamente: a atualizar

Ligar à aplicação Xiaomi Home

Este produto é compatível com a aplicação Xiaomi Home. Controle o seu dispositivo com a aplicação Xiaomi Home.

Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação. A página de configuração da ligação será aberta se a aplicação já estiver instalada. Também pode pesquisar "Xiaomi Home" na loja de aplicações para a transferir e instalar.

Abra a aplicação Xiaomi Home e toque em "+" no canto superior direito. De seguida, siga as instruções para adicionar o dispositivo.



21755B64

Nota: a versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação. Durante a ligação, certifique-se de que a ligação à rede é estável, a câmara está ligada e o indicador pisca rapidamente a laranja. Assim que a ligação for estabelecida, o indicador permanecerá azul.

- Restaurar definições de fábrica

Caso altere a rede a que a câmara está ligada ou a Conta Xiaomi na aplicação Xiaomi Home com a qual a câmara está emparelhada, mantenha premido o botão de reposição durante cerca de 7 segundos até o indicador piscar rapidamente a laranja, indicando que a câmara restaurou as definições de fábrica com êxito. Em seguida, volte a ligar a câmara à aplicação Xiaomi Home.

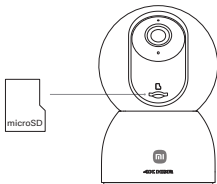
Nota: o restauro das definições de fábrica não irá eliminar os conteúdos no cartão microSD.

Como instalar

- Instalar um cartão microSD

Certifique-se de que a câmara está desligada do transformador. Rode a lente para cima para mostrar a ranhura do cartão microSD. Insira o cartão microSD na ranhura do cartão com os pontos de contacto virados para baixo.

PRECAUÇÃO: desligue a câmara do transformador antes de instalar ou remover o cartão microSD. Use um cartão microSD (de 8 GB a 256 GB) fabricado por um fornecedor qualificado. Recomenda-se a utilização de um cartão microSD com velocidade de leitura/escrita de, pelo menos, U1/Classe 10.



- Instalar a câmara

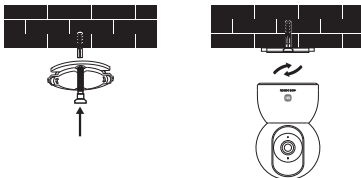
A câmara pode ser colocada numa secretária, mesa de jantar, mesa de centro e noutras superfícies planas, ou pode ser montada numa parede.

Montar a câmara numa parede:

1. Cole o adesivo do modelo de montagem no local onde pretende montar a câmara e faça dois orifícios na parede com uma ferramenta de perfuração de acordo com o orifício do local no adesivo. O diâmetro de cada orifício é de aproximadamente 6 mm e a profundidade é de aproximadamente 30 mm.
2. Insira uma bucha de plástico em cada orifício perfurado.



3. Mantenha o lado da base com uma seta virada para fora e alinhe os orifícios na base com os orifícios na parede. Insira os parafusos nos orifícios da base e, em seguida, aperte-os nas buchas com uma chave de fenda Phillips.
4. Alinhe as ranhuras na parte inferior da câmara com a parte levantada na base e, em seguida, rode a câmara no sentido dos ponteiros do relógio até encaixar no sítio correto.





Precaução do suporte de parede:

A parede tem de suportar pelo menos três vezes o peso total da câmara.



AVISO

A câmara deve ficar bem fixa ao teto ou à parede, segundo as instruções de instalação para evitar lesões.

Vigilância em tempo real

Na interface de controlo da câmara da aplicação Xiaomi Home, pode ver as imagens de vigilância em tempo real da câmara, ajustar a nitidez das imagens, ajustar os ângulos horizontais e verticais da câmara, capturar e gravar as imagens e fazer chamadas remotas.

Visão noturna de infravermelhos

A câmara pode mudar automaticamente para o modo visão noturna à noite consoante a mudança na luz ambiente. Com as luzes de visão noturna de infravermelhos incorporadas, a câmara consegue capturar de forma nítida imagens no escuro.

Reprodução

- A funcionalidade de reprodução da câmara só está disponível quando um cartão microSD compatível está instalado ou após a compra de um serviço de armazenamento na nuvem para a câmara.
- Na interface de controlo da câmara da aplicação Xiaomi Home, toque no botão de reprodução para aceder à interface de reprodução e, em seguida, arraste a linha de tempo para seleccionar

o período de tempo a reproduzir. Também pode alterar a velocidade de reprodução.

Vigilância automática

- Quando a funcionalidade de vigilância doméstica está ativada, a câmara grava vídeos assim que detetar movimento de pessoas e mudanças na área monitorizada, e envia os vídeos gravados para a aplicação Xiaomi Home, realizando a vigilância automática.
- Pode ativar ou desativar a funcionalidade de vigilância doméstica na interface de controlo da câmara.
- Pode definir o tempo de vigilância para 24 horas, de dia ou à noite e personalizar o tempo de vigilância e o intervalo de tempo de alerta.

Partilha de vídeo

Na interface de controlo da câmara da aplicação Xiaomi Home, selecione a opção de partilha do dispositivo no menu de definições para definir a câmara como um dispositivo partilhado e convidar outras pessoas para visualizarem conteúdos. Os utilizadores com quem partilha a câmara têm de transferir a aplicação Xiaomi Home e iniciar sessão com a respetiva conta Xiaomi para poderem visualizar conteúdos.

Bloqueio de lente física

Quando a câmara não está a ser utilizada, pode tocar em "Definições > Definições da câmara > Definições de bloqueio de lente física" para ativar a funcionalidade de bloqueio de lente física ou definir um bloqueio programado automático da lente física. A câmara ajusta automaticamente a lente para ficar tapada pela estrutura da câmara para proteger a privacidade do utilizador.



Normal



Bloqueado

Especificações

Nome: Câmera inteligente Xiaomi C701

Modelo: MJSXJ27CM

Dimensões do produto: 79 × 79 × 119 mm

Peso líquido: aprox. 297 g

Armazenamento: cartão microSD (de 8 GB a 256 GB)

Temperatura operacional: -10 °C a 40 °C

Compatível com: Android™ 8 e iOS 12.0 ou versões posteriores

Ligação sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz,
Bluetooth 5.4

Potência máxima de saída do Wi-Fi:

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Potência máxima de saída do Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Resolução: 3840 × 2160

Codec de vídeo: H.265

Entrada: 5 V ⎓ 2 A

Nota: as especificações do produto e as informações de segurança são apresentadas no manual do utilizador e na parte inferior do produto.

Precauções

- O intervalo de temperatura operacional para a câmara é de -10 °C a 40 °C. Não utilize a câmara em ambientes com temperaturas acima ou abaixo do intervalo especificado.
- A câmara é um produto eletrónico de precisão. Para evitar afetar o funcionamento normal da câmara, não utilize a câmara em ambientes excessivamente húmidos ou onde água possa entrar na câmara.
- Para garantir o desempenho da câmara, não coloque a lente virada para ou perto de objetos refletivos, tais como janelas de vidro ou paredes brancas, pois isso fará com que a imagem fique demasiado clara nas áreas próximas da câmara e mais escura nas áreas mais afastadas ou fará com que a câmara produza imagens brancas.
- Instale a câmara em áreas no alcance da cobertura de Wi-Fi e tente colocar a câmara onde o sinal de Wi-Fi seja o mais forte possível. Não instale a câmara perto de objetos que possam afetar o sinal de Wi-Fi, como objetos de metal e fornos micro-ondas.
- Utilize o transformador original fornecido com a câmara para evitar erros da câmara devido a um transformador incorreto.
- Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos

indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Declaração de conformidade da UE

 Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo Câmara inteligente Xiaomi C701 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>
Para consultar o manual detalhado online, visite <https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Especificações do transformador CA externo

Fabricante: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Identificador do modelo: A232-050200U-EU2
Tensão de entrada: 100–240 VAC
Frequência de entrada CA: 50–60 Hz
Tensão de saída: 5 V
Corrente de saída: 2 A
Potência de saída: 10 W
Eficiência média ativa: $\geq 79,04\%$

Eficiência a baixa carga (10%): > 76%
Consumo de energia sem carga: < 0,1 W

Restrições na banda de 5 GHz:

De acordo com o Artigo 10 (10) da Diretiva 2014/53/UE, a embalagem mostra que este equipamento de rádio estará sujeito a algumas restrições quando colocado no mercado na Bélgica (BE), Bulgária (BG), Chéquia (CZ), Dinamarca (DK), Alemanha (DE), Estónia (EE), Irlanda (IE), Grécia (EL), Espanha (ES), França (FR), Croácia (HR), Itália (IT), Chipre (CY), Letónia (LV), Lituânia (LT), Luxemburgo (LU), Hungria (HU), Malta (MT), Países Baixos (NL), Áustria (AT), Polónia (PL), Portugal (PT), Roménia (RO), Eslovénia (SI), Eslováquia (SK), Finlândia (FI), Suécia (SE), Turquia (TR), Noruega (NO), Suíça (CH), Islândia (IS), Listenstaine (LI) e Irlanda do Norte (NI).

A função de WLAN para este dispositivo está limitada à utilização no interior apenas quando funcionar na gama de frequências 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Versão do Manual do utilizador: V1.0

Leia este manual com atenção antes do uso e preserve-o para referência futura.

Visão geral do produto

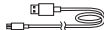
Conteúdo da embalagem



Câmera Inteligente Xiaomi C701



Adaptador de energia



Cabo de carregamento
(2 metros)



Kit de montagem na parede
(base × 1, bucha de parede × 2,
parafuso × 2)



Adesivo de modelo
de montagem



Manual do usuário

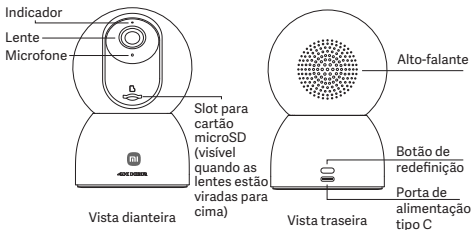


Aviso de Garantia



Guia de imagem

Observação: as ilustrações do produto e acessórios do usuário no manual são utilizadas somente para referência. O produto real e suas funções podem sofrer alterações devido a melhoramentos.



Conectando ao adaptador de energia

- **Ligar**

Conecte o cabo de carregamento na porta de alimentação tipo C na parte traseira da câmera. Em seguida, a câmera ligará automaticamente e seu indicador piscará rapidamente em laranja. Observação: não gire forçadamente o corpo esférico da câmera depois de ligá-la. Se o posicionamento da lente for impreciso, recalibre-o no aplicativo Xiaomi Home.

- **Indicador**

Luz azul estática: conectada com êxito/funcionando normalmente
Luz azul piscando: erro de rede
Luz laranja piscando rapidamente: aguardando conexão
Luz laranja piscando lentamente: atualizando

Conexão com o app Xiaomi Home

Este produto funciona com o app Xiaomi Home. Controle seu dispositivo com o app Xiaomi Home.

Digitalize o código QR para baixar e instalar o app. Se o app já estiver instalado, você será redirecionado para a página de configuração da conexão. Ou procure por "Xiaomi Home" na loja de apps para baixar e instalá-lo.

Para adicionar seu dispositivo, abra o app Xiaomi Home, toque em "+", na parte superior direita, e siga as instruções.



21755B64

Observação: a versão do app pode ter sido atualizada. Siga as instruções de acordo com a versão atual do aplicativo. Ao conectar, certifique-se de que a conexão de rede esteja estável e a câmera esteja ligada normalmente, com o indicador piscando rapidamente em laranja. Uma vez conectado, o indicador permanecerá azul.

- Restaurando configurações de fábrica

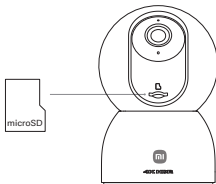
Em caso de mudança da rede à qual a câmera está conectada ou de conta Xiaomi no aplicativo Xiaomi Home com a qual a câmera foi emparelhada, pressione e segure o botão de redefinição por cerca de 7 segundos até que o indicador pisque rapidamente em laranja, o que indica que a câmera foi restaurada para as configurações de fábrica com sucesso. Então, reconecte a câmera ao aplicativo Xiaomi Home. Observação: restaurar as configurações de fábrica não excluirá os conteúdos do cartão microSD.

Como instalar

- Instalando um cartão microSD

Certifique-se de que a câmera esteja desconectada do adaptador de energia. Gire a lente para cima para revelar o slot para cartão microSD. Insira o cartão microSD no slot para cartão com os pontos de contato voltados para baixo.

CUIDADO: desconecte a câmera do adaptador de energia antes de instalar ou remover o cartão microSD. Utilize um cartão microSD (8 GB a 256 GB) fabricado por um fornecedor qualificado. Recomendamos usar um cartão microSD com uma velocidade mínima de leitura/gravação de U1/Class 10.



- Instalando a câmera

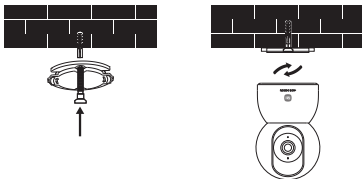
A câmera pode ser colocada sobre uma mesa, mesa de jantar, mesa de centro e outras superfícies planas ou fixada em uma parede.

Montando a câmera na parede:

1. Fixe o adesivo de modelo de montagem no local de montagem da câmera e faça dois furos na parede com a furadeira, de acordo com os orifícios de localização no adesivo. O diâmetro de cada orifício deve ser de aproximadamente 6 mm e a profundidade de aproximadamente 30 mm.
2. Insira uma bucha de parede de plástico em cada orifício perfurado.



3. Mantenha o lado da base com uma seta voltada para fora e alinhe os orifícios da base com os orifícios da parede. Insira os parafusos nos orifícios da base e aperte-os nas buchas de parede com uma chave de fenda Phillips.
4. Alinhe a ranhura na parte inferior da câmera com a parte saliente na base e, em seguida, gire a câmera no sentido horário até que se encaixe e fique travada.





Precaução com a montagem na parede:

A parede deve ser capaz de suportar pelo menos três vezes o peso total da câmera.



AVISO

A câmera deve ser fixada com segurança em um teto ou parede seguindo as instruções de instalação para evitar ferimentos.

Vigilância em tempo real

Na interface de controle da câmera do aplicativo Xiaomi Home, você pode visualizar as imagens de vigilância da câmera em tempo real, ajustar a nitidez das imagens, ajustar os ângulos horizontais e verticais da câmera, capturar e gravar as imagens e fazer chamadas remotas.

Visão noturna em infravermelho

A câmera pode mudar automaticamente para o modo de visão noturna à noite segundo a mudança na luz ambiente. Com suas luzes de visão noturna em infravermelho integradas, a câmera é capaz de capturar imagens com nitidez no escuro.

Reprodução

- A ferramenta de reprodução da câmera só está disponível quando um cartão microSD compatível estiver instalado ou um serviço de armazenamento em nuvem for comprado para a câmera.
- Na interface de controle da câmera do aplicativo Xiaomi Home, toque no botão de reprodução para entrar na interface de reprodução e, em seguida, arraste a linha do tempo para selecionar

o período a ser reproduzido. Você também pode alterar a velocidade de reprodução.

Vigilância automática

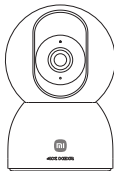
- Quando o recurso de vigilância doméstica estiver ativado, a câmera gravará vídeos assim que detectar movimento humano e alterações na sua área monitorada, e enviará os vídeos gravados para o aplicativo Xiaomi Home, realizando a vigilância automática.
- Você pode ativar ou desativar o recurso de vigilância doméstica na interface de controle da câmera.
- Você pode definir o tempo de vigilância para 24 horas, durante o dia ou à noite e personalizar o tempo de vigilância e o intervalo de tempo de alerta.

Compartilhamento de vídeo

Na interface de controle da câmera do aplicativo Xiaomi Home, selecione a opção de compartilhamento de dispositivo no menu de configurações para definir a câmera como um dispositivo compartilhado e convidar outras pessoas para visualizar. Os usuários com quem a câmera é compartilhada precisam baixar o aplicativo Xiaomi Home e fazer login com sua conta Xiaomi para visualizar o conteúdo.

Bloqueio físico de lente

Quando a câmera não estiver em uso, você pode tocar em "Configurações > Configurações da câmera > Configurações de bloqueio físico de lente" para ativar o recurso de bloqueio físico de lente ou definir o bloqueio físico de lente programado automático. A câmera ajustará automaticamente a lente para que ela fique coberta pelo invólucro da câmera para proteger a privacidade do usuário.



Normal



Bloqueado

Especificações

Nome: Câmera Inteligente Xiaomi C701

Modelo: MJSXJ27CM

Dimensões do item: 79 × 79 × 119 mm

Peso líquido: aprox. 297 g

Armazenamento: cartão microSD (8 GB a 256 GB)

Temperatura de operação: -10 °C a 40 °C

Compatível com: Android™ 8 e iOS 12.0 ou superior

Conectividade sem fio: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4

Potência máxima de saída Wi-Fi:

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Potência máxima de saída Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Resolução: 3840 × 2160

Codec de vídeo: H.265

Entrada: 5 V ⎓ 2 A

Observação: as especificações do produto e as informações de segurança são mostradas no manual do usuário e na parte inferior do produto.

Precauções

- A faixa de temperatura de operação desta câmera é entre -10 °C e 40 °C. Não a utilize em ambientes com temperaturas mais altas ou mais baixas do que a faixa especificada.
- A câmera é um produto eletrônico de precisão. Para evitar problemas na operação normal da câmera, não a utilize em ambientes excessivamente úmidos ou em que possam causar a entrada de água na câmera.
- Para garantir o desempenho da câmera, não coloque a lente de frente ou próxima a objetos reflexivos, como janelas de vidro ou paredes brancas, pois isso pode fazer com que a imagem pareça muito clara em áreas próximas à câmera e mais escura em áreas mais distantes, ou com que a imagem da câmera fique branca.
- Instale a câmera em áreas dentro do alcance da cobertura Wi-Fi e coloque a câmera onde o sinal de Wi-Fi é o mais forte possível. Não instale a câmera perto de objetos que podem afetar o sinal Wi-Fi, como objetos de metal ou fornos de micro-ondas.
- Utilize o adaptador de energia original fornecido com a câmera para evitar erros de câmera devido a uma fonte de alimentação inadequada.
- Sob condições normais de uso, este equipamento deve manter uma distância de pelo menos 20 cm entre a antena e o corpo do usuário.

Informações sobre REEE



Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger

a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

Declaração de conformidade da UE

CE Por meio desta, o fabricante Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio Câmera Inteligente Xiaomi C701 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto na íntegra da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>
Para obter uma versão eletrônica detalhada do manual, acesse <https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Especificações do adaptador AC externo

Fabricante: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Identificador do modelo: A232-050200U-EU2
Tensão de entrada: 100–240 VAC
Frequência de entrada AC: 50–60 Hz
Tensão de saída: 5 V
Corrente de saída: 2 A
Potência de saída: 10 W
Eficiência ativa média: $\geq 79.04\%$
Eficiência em carga baixa (10%): $> 76\%$
Consumo de energia sem carga: $< 0,1\text{ W}$

Restrições na banda de 5 GHz:

de acordo com o Artigo 10 (10) da Diretiva 2014/53/UE, a embalagem mostra que este equipamento de rádio estará sujeito a algumas restrições quando colocado no mercado na Bélgica (BE), Bulgária (BG), República Tcheca (CZ), Dinamarca (DK), Alemanha (DE), Estônia (EE), Irlanda (IE), Grécia (EL), Espanha (ES), França (FR), Croácia (HR), Itália (IT), Chipre (CY), Letônia (LV), Lituânia (LT), Luxemburgo (LU), Hungria (HU), Malta (MT), Países Baixos (NL), Áustria (AT), Polônia (PL), Portugal (PT), Romênia (RO), Eslovênia (SI), Eslováquia (SK), Finlândia (FI), Suécia (SE), Turquia (TR), Noruega (NO), Suíça (CH), Islândia (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda do Norte (NI).

A função WLAN para este dispositivo é restrita ao uso interno somente quando estiver operando na faixa de frequência de 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Endereço: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para obter mais informações, acesse www.mi.com.

Versão do Manual do usuário: V1.0

กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

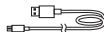
สิ่งที่ให้มาในบรรจุภัณฑ์



กล้องอัจฉริยะ: Xiaomi C701



อะแดปเตอร์แปลงไฟ



สายชาร์จ
(2 เมตร)



ชุดติดตั้งบนผนัง
(ฐาน x 1, ปลั๊กพ่วง x 2, สกรู x 2)



สติ๊กเกอร์เกมเพลดสำหรับการติดตั้ง



คู่มือการใช้งาน

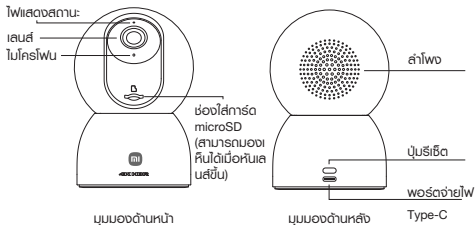


ประกาศการรับประกัน



คู่มือรูปภาพ

หมายเหตุ: ภาพของผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมในคู่มือการใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างออกไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์



การเชื่อมต่อกับอะแดปเตอร์แปลงไฟ

• การเปิดเครื่อง

เสียบสายชาร์จเข้ากับพอร์ตจ่ายไฟ Type-C ที่ด้านหลังของกล้อง จากนั้นกล้องจะเปิดอัตโนมัติพร้อมไฟแสดงสถานะสีส้มจะกะพริบอย่างรวดเร็ว
หมายเหตุ: อย่าบังคับหมุนส่วนที่เป็นทรงกลมของกล้องหลังจากเปิดกล้องแล้ว หากการวางตำแหน่งของเลนส์ไม่ถูกต้อง กรุณาปรับเทียบค่าของการวางตำแหน่งของเลนส์ในแอป Xiaomi Home

• ไฟแสดงสถานะ:

สีน้ำเงินค้างไว้: เชื่อมต่อเรียบร้อยแล้ว/กำลังทำงานตามปกติ
กะพริบเป็นสีน้ำเงิน: เครือข่ายผิดพลาด
กะพริบเป็นสีส้มอย่างรวดเร็ว: กำลังรอการเชื่อมต่อ
กะพริบเป็นสีส้มช้า ๆ: กำลังอัปเดต

การเชื่อมต่อกับ แอป Xiaomi Home

ผลิตภัณฑ์นี้ทำงานร่วมกับแอป Xiaomi Home ได้ ควบคุมอุปกรณ์ของคุณในแอป Xiaomi Home

สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป ระบบจะนำคุณไปที่หน้าการตั้งค่าการเชื่อมต่อหากแอปได้รับการติดตั้งแล้ว หรือค้นหา "Xiaomi Home" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

เปิดแอป Xiaomi Home แล้วแตะ "+" ที่ด้านขวาบน จากนั้นทำตามขั้นตอนพร้อมกันเพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ



21755B64

หมายเหตุ: ภาพของผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมในคู่มือการใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างออกไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์ เมื่อทำการเชื่อมต่อ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าการเชื่อมต่อเครือข่ายมีความเสถียร และกล่องเปิดได้ตามปกติ โดยไฟแสดงสถานะสีส้มจะกะพริบอย่างรวดเร็ว เมื่อเชื่อมต่อแล้ว ไฟแสดงสถานะจะคงเป็นสีน้ำเงิน

- การคืนค่าการตั้งค่าจากโรงงาน

ในกรณีที่เปลี่ยนเครือข่ายที่กล่องเชื่อมต่ออยู่หรือบัญชี Xiaomi ในแอป Xiaomi Home ที่กล่องจับคู่อยู่ ให้กดปุ่มรีเซ็ตค้างไว้ประมาณ 7 วินาที จนกระทั่งไฟแสดงสถานะสีส้มจะกะพริบอย่างรวดเร็ว ซึ่งบ่งบอกว่ามีการคืนค่ากล่องเป็นการตั้งค่าจากโรงงานสำเร็จแล้ว จากนั้นเชื่อมต่อกล่องกับแอป Xiaomi Home อีกครั้ง

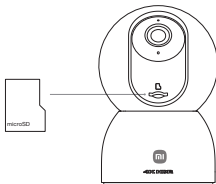
หมายเหตุ: การคืนค่าการตั้งค่าจากโรงงานจะไม่ลบเนื้อหาของการ์ด microSD

วิธีการติดตั้ง

- การใส่การ์ด microSD

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ตัดการเชื่อมต่อจากอะแดปเตอร์แปลงไฟแล้ว หมุนเลนส์ขึ้นเพื่อที่จะได้มองเห็นช่องใส่การ์ด microSD ใส่การ์ด microSD ลงไปในช่องใส่การ์ด โดยให้จุดสัมผัสของการ์ดคว่ำหน้าลง

ข้อควรระวัง: ตัดการเชื่อมต่อจากอะแดปเตอร์แปลงไฟก่อนการติดตั้งหรือถอดการ์ด microSD กรุณาใช้การ์ด microSD (8 GB ถึง 256 GB) จากผู้ผลิตที่มีคุณภาพ แนะนำให้ใช้การ์ด microSD ที่มีความเร็วในการอ่าน/เขียนไม่ต่ำกว่า U1/ประเภท 10



- การติดตั้งกล้อง

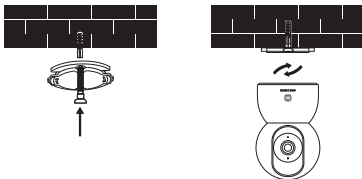
คุณสามารถวางกล้องไว้บนโต๊ะเขียนหนังสือ โต๊ะรับประทานอาหาร โต๊ะดื่มกาแฟ หรือบนพวหนาก็เรียบ หรือติดตั้งกล้องไว้บนผนังได้เช่นกัน

การติดตั้งกล่องโวนนพนัง:

1. ติดสติ๊กเกอร์เกมเพลดสำหรับการติดตั้งในตำแหน่งที่ต้องการยึดกล่อง และเจาะรูสองรูบนพนักด้วยเครื่องมือเจาะตามรูที่ระบุตำแหน่งบนสติ๊กเกอร์ แต่รูจะต้องมีเส้นผ่านศูนย์กลางประมาณ 6 มม. และมีความลึกอยู่ที่ประมาณ 30 มม.
2. ใส่ปลั๊กพนักพลาสติกสองไปในรูที่เจาะแต่ละรู



3. หันด้านฐานออกโดยให้ลูกศรหันออกด้านนอก และปรับฐานให้ตรงกับรูบนพนัก ใส่สกรูเข้าในรูฐานแล้วขันเข้ากับปลั๊กพนักให้แน่นโดยใช้ไขควงหัวแดง
4. ปรับร่องที่ด้านล่างของกล่องโดยใช้ส่วนที่ยกสูงขึ้นบนฐาน จากนั้นจึงหมุนกล่องไปตามเข็มนาฬิกาจนกระทั่งล็อกเข้าที่



⚠ ข้อควรระวังสำหรับการติดตั้งบนผนัง:

ผนังจะต้องสามารถรองรับน้ำหนักได้อย่างน้อยสามเท่าของน้ำหนักของกล้อง

⚠ คำเตือน

กล้องจะต้องได้รับการติดตั้งบนเพดานหรือผนังอย่างแน่นหนาตามคำแนะนำการติดตั้งเพื่อป้องกันการบาดเจ็บ

การเฟิร์มแวร์แบบเรียลไทม์

ในอินเตอร์เฟซการควบคุมของกล้องในแอป Xiaomi Home คุณสามารถดูรูปภาพการเฟิร์มแวร์แบบเรียลไทม์จากกล้อง ปรับความคมชัดของภาพ ปรับมุมกล้องในมุมมองและแนวตั้ง จับภาพและบันทึกภาพ รวมถึงการโทรศัพท์จากระยะไกลได้

การมองเห็นตอนกลางคืนด้วยอินฟราเรด

กล้องสามารถเปลี่ยนเป็นโหมดการมองเห็นตอนกลางคืนได้โดยอัตโนมัติในตอนกลางคืนตามการเปลี่ยนแปลงของแสงล้อมรอบ แสงการมองเห็นตอนกลางคืนด้วยอินฟราเรดที่ติดตั้งในตัว ทำให้กล้องสามารถจับภาพในที่มืดได้อย่างชัดเจน

การเล่นวิดีโอที่บันทึกไว้

- คุณสามารถใช้งานฟิเจอร์การเล่นวิดีโอที่บันทึกไว้ของกล้องได้เมื่อมีการใส่การ์ด microSD ที่ทำงานเข้ากันได้เท่านั้นหรือซื้อบริการพื้นที่เก็บข้อมูลบนคลาวด์สำหรับกล้องแล้ว
- ในอินเตอร์เฟซการควบคุมของกล้องในแอป Xiaomi Home ให้แตะปุ่มการเล่นวิดีโอที่บันทึกไว้ เพื่อเข้าสู่อินเตอร์เฟซการเล่นวิดีโอที่บันทึกไว้ และจากนั้นลากไทม์ไลน์เพื่อ

เลือกช่วงเวลาที่จะเล่นวิดีโอที่บันทึกไว้ คุณยังสามารถเปลี่ยนความเร็วในการเล่นวิดีโอที่บันทึกไว้ได้

การเฟิร์มแวร์อัตโนมัติ

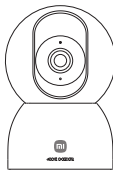
- เมื่อเปิดใช้งานฟีเจอร์การเฟิร์มแวร์บ้านแล้ว กล้องจะบันทึกวิดีโอหากตรวจพบการเคลื่อนไหวของมนุษย์และการเปลี่ยนแปลงต่างๆ ภายในบริเวณที่มีการตรวจสอบ และพบวิดีโอที่บันทึกไปยังแอป Xiaomi Home เพื่อดำเนินการเฟิร์มแวร์อัตโนมัติ
- คุณสามารถเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟีเจอร์การเฟิร์มแวร์บ้านในอินเทอร์เน็ตเฟรมการควบคุมของกล้องได้
- คุณสามารถตั้งค่าเวลาเฟิร์มแวร์เป็น 24 ชั่วโมง เวลากลางวัน หรือเวลากลางคืน และปรับแต่งช่วงเวลาการเฟิร์มแวร์และการแจ้งเตือน

การแชร์วิดีโอ

ในอินเทอร์เน็ตเฟรมการควบคุมของกล้องในแอป Xiaomi Home ให้เลือกตัวเลือกการแชร์อุปกรณ์ในเมนูการตั้งค่าเพื่อตั้งค่ากล้องเป็นอุปกรณ์ที่แชร์และเชิญให้ผู้อื่นดู ผู้ใช้ที่แชร์กล้องด้วยจะต้องดาวน์โหลดแอป Xiaomi Home และเข้าใช้งานด้วยบัญชี Xiaomi ของตัวเองเพื่อดูเนื้อหา

การบล็อกเลนส์เชิงกายภาพ

เมื่อไม่ได้ใช้งานกล้อง คุณสามารถแตะ การตั้งค่า > การตั้งค่ากล้อง > การตั้งค่าการบล็อกเลนส์เชิงกายภาพ เพื่อเปิดใช้งานฟีเจอร์การบล็อกเลนส์เชิงกายภาพหรือตั้งค่าการบล็อกเลนส์เชิงกายภาพอัตโนมัติตามกำหนดเวลา ในการปกป้องความเป็นส่วนตัวของผู้ใช้ กล้องจะปรับเลนส์โดยอัตโนมัติเพื่อปิดเลนส์ด้วยฟลิปดกล้อง



ปกติ



บล็อกแล้ว

ข้อมูลจำเพาะ:

ชื่อ: กล้องอัจฉริยะ: Xiaomi C701

รุ่น: MJXJ27C7M

ขนาดวัตถุ: 79 × 79 × 119 มม.

น้ำหนักสุทธิ: ประมาณ 297 ก.

พื้นที่จัดเก็บข้อมูล: การ์ด microSD (8 GB ถึง 256 GB)

อุณหภูมิที่เหมาะสมกับการทำงาน: -10°C ถึง 40°C

เข้ากันได้กับ: Android™ 8 และ iOS 12.0 ขึ้นไป

การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz,
Bluetooth 5.4

กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุดของ Wi-Fi:

20 dBm (2400–2483.5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุดของ Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

ความละเอียด: 3840 × 2160

โคเดกของวิดีโอ: H.265

ขาเข้า: 5 V $\overline{\text{DC}}$ 2 A

หมายเหตุ: ข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์และข้อมูลความปลอดภัยมีการแสดงอยู่ในคู่มือการใช้งานและที่ด้านล่างของผลิตภัณฑ์

ข้อควรระวัง

- ช่วงของอุณหภูมิที่เหมาะสมกับการทำงานสำหรับกล่องจะอยู่ที่ -10°C ถึง 40°C ห้ามใช้งานกล่องนี้ในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิสูงกว่าหรือต่ำกว่าช่วงของอุณหภูมิที่ระบุ
- กล่องเป็นผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์ที่มีความเที่ยงตรง เพื่อหลีกเลี่ยงผลกระทบต่อการทำงานปกติของกล่อง ห้ามใช้กล่องในสภาพแวดล้อมที่มีความชื้นมากเกินไป หรือสภาพแวดล้อมที่อาจทำให้น้ำเข้าไปในกล่องได้
- เพื่อให้มั่นใจในประสิทธิภาพของกล่อง ห้ามวางเลนส์ของกล่องโดยหันหน้าเข้าหาหรืออยู่ใกล้กับวัตถุที่สะท้อนแสง เช่น หน้าต่างที่เป็นกระจกหรือผนังสีขาว เนื่องจากการทำเช่นนี้จะทำให้ภาพดูสว่างมากเกินไปในบริเวณที่อยู่ใกล้กับกล่อง และจะมีขึ้นในบริเวณที่อยู่ไกลออกไป หรือทำให้กล่องสร้างภาพเป็นสีขาว
- โปรดติดตั้งกล่องในบริเวณซึ่งอยู่ภายในขอบเขตการทำงานของ Wi-Fi และวางกล่องไว้ในที่ที่มีสัญญาณ Wi-Fi แรงให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ห้ามติดตั้งกล่องไว้ใกล้กับวัตถุที่อาจส่งผลกระทบต่อสัญญาณ Wi-Fi เช่น วัตถุที่เป็นโลหะหรือเตาไมโครเวฟ เป็นต้น
- โปรดใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟดั้งเดิมที่ให้มาพร้อมกับกล่องเพื่อป้องกันข้อผิดพลาดของกล่องเนื่องจากแหล่งจ่ายไฟไม่เพียงพอ
- อุปกรณ์ชนิดนี้จำเป็นต้องมีระยะห่างระหว่างเสาอากาศกับตัวของผู้ใช้อย่างน้อย 20 ซม. ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ

ข้อมูลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลกระทบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้นๆ

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป



Xiaomi Communications Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท กล้องอัจฉริยะ: Xiaomi C701 เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ที่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้:

<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>

สำหรับคู่มืออิเล็กทรอนิกส์อย่างละเอียด โปรดไปที่

<https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

ข้อมูลจำเพาะของอะแดปเตอร์ AC ภายนอก

ผู้ผลิต: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

ตัวระบุ: A232-050200U-EU2

แรงดันไฟฟ้าขาเข้า: 100-240 VAC

ความถี่ AC ขาเข้า: 50-60 Hz

แรงดันไฟฟ้าขาออก: 5 V

กระแสไฟฟ้าขาออก: 2 A

กำลังไฟขาออก: 10 W

ประสิทธิภาพการทำงานโดยเฉลี่ย: $\geq 79.04\%$

ประสิทธิภาพที่โหลดต่ำ (10%): $> 76\%$

การใช้พลังงานเมื่อไม่มีโหลด: $< 0.1 \text{ W}$

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช.

ข้อจำกัดในย่านความถี่ 5 GHz:

ตามมาตรา 10 (10) ของคำสั่งที่ 2014/53/EU บรรจุกฎที่แสดงให้เห็นว่าอุปกรณ์วิทยุนี้จะอยู่ภายใต้ข้อจำกัดบางประการเมื่อวางตลาดในเบลเยียม (BE) บัลแกเรีย (BG), สาธารณรัฐเช็ก (CZ), เดนมาร์ก (DK), เยอรมนี (DE), เอสโตเนีย (EE), ไอร์แลนด์ (IE), กรีซ (EL), สเปน (ES), ฝรั่งเศส (FR), โครเอเชีย (HR), อิตาลี (IT), ไชปรัส (CY), ลัตเวีย (LV), ลิทัวเนีย (LT), ลักเซมเบิร์ก (LU), ฮังการี (HU), มอลตา (MT), เนเธอร์แลนด์ (NL), ออสเตรีย (AT), โปแลนด์ (PL), โปรตุเกส (PT), โรมาเนีย (RO), สโลวีเนีย (SI), สโลวาเกีย (SK), ฟินแลนด์ (FI), สวีเดน (SE), ตุรกี (TR), นอร์เวย์ (NO), สวิตเซอร์แลนด์ (CH), ไอซ์แลนด์ (IS), ลิกเตนสไตน์ (LI) และไอร์แลนด์เหนือ (NI)

ฟังก์ชัน WLAN สำหรับอุปกรณ์นี้ถูกจำกัดให้ใช้ภายในอาคารเฉพาะเมื่อทำงานในช่วงความถี่ 5150–5250/5250–5350 MHz

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

ผู้ผลิต: Xiaomi Communications Co., Ltd.

ที่อยู่: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Beijing, 100085, China

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com

คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V1.0



กกต.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



กกต. | โทรคมนาคม

กำกับดูแลเพื่อประชาชน

Call Center 1200 (Inswr)

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Ürüne Genel Bakış

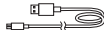
Paket İçeriği



Xiaomi Akıllı Kamera C701



Güç Adaptörü



Şarj Kablosu
(2 metre)



Duvara Montaj Kiti
(Taban × 1, Dübel × 2, Vida × 2)



Montaj Şablonu Etiket



Kullanım Kılavuzu

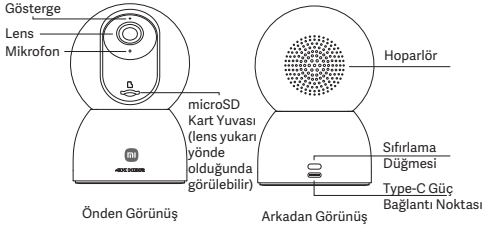


Garanti Bildirimi



Görüntü Kılavuzu

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün ve aksesuar çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.



Güç Adaptörüne Bağlama

- Açma

Şarj kablosunu kameranın arkasındaki Type-C güç bağlantı noktasına takın. Ardından kamera otomatik olarak açılır ve göstergesi hızlıca turuncu renkte yanıp söner.

Not: Kamerayı açtıktan sonra kameranın küresel gövdesini zorlayarak döndürmeyin. Lens yanlış konumlandırılmışsa lütfen Xiaomi Home uygulamasından kalibre edin.

- Gösterge

Sabit mavi: Başarıyla bağlandı/Normal çalışıyor

Yanıp sönen mavi: Ağ hatası

Hızla yanıp sönen turuncu: Bağlanmak için bekliyor

Yavaş yanıp sönen turuncu: Güncelleniyor

Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün Xiaomi Home uygulaması ile çalışır. Cihazınızı Xiaomi Home uygulamasıyla denetleyin.

QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Xiaomi Home" ifadesini arayın. Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokunun ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.



21755B64

Not: Uygulamanın sürümü güncellenmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın. Bağlanırken ağ bağlantısının sabit olduğundan, kameranın normal şekilde açık olduğundan ve göstergesinin hızlıca turuncu renkte yanıp söndüğünden emin olun. Kamera bağlandıktan sonra gösterge mavi renkte kalır.

- Fabrika ayarlarına geri yükleme

Kameranin bağlı olduğu ağı veya Xiaomi Home uygulamasında kameranın eşleştirildiği Xiaomi Hesabını değiştirmek için gösterge ışığı turuncu renkte hızla yanıp sönene kadar sıfırlama düğmesine basın ve yaklaşık 7 saniye boyunca basılı tutun. Bu, kameranın başarılı bir şekilde fabrika ayarlarına geri yüklendiğini gösterir. Ardından kamerayı Xiaomi Home uygulamasıyla yeniden bağlayın.

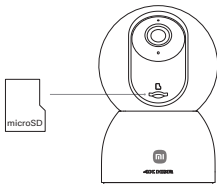
Not: Fabrika ayarlarını geri yüklemek, microSD karttaki içerikleri silmeyecektir.

Nasıl Kurulur

- microSD kartı takma

Kameranin güç adaptörüyle bağlantısının kesildiğinden emin olun. microSD kart yuvasını açmak için lensi yukarı doğru döndürün. microSD kartı, temas noktaları aşağı bakacak şekilde kart yuvasına takın.

DİKKAT: microSD kartı takmadan veya çıkarmadan önce kameranın güç adaptörü ile bağlantısını kesin. Lütfen üretici durumu onaylı bir tedarikçi olan bir microSD kart (8 GB ila 256 GB bellek) kullanın. U1/Class 10'dan yavaş olmayan okuma/yazma hızına sahip bir microSD kart kullanmanız tavsiye edilir.



- Kamerayı takma

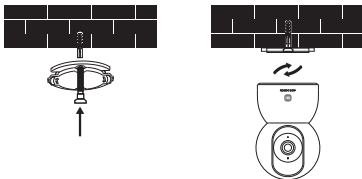
Kamera; çalışma masası, yemek masası, sehpa ve diğer düz yüzeylere yerleştirilebileceği gibi duvara da monte edilebilir.

Kameranın duvara monte edilmesi:

1. Montaj şablonu etiketini kameranın monte edileceği yere yapıştırın ve etiket üzerindeki yerleştirme deliklerine göre bir delme aleti ile duvarda iki delik açın. Her deliğin çapı yaklaşık 6 mm ve derinliği yaklaşık 30 mm olmalıdır.
2. Açılan her bir deliğe plastik bir dübel takın.



3. Taban tarafını ok dışarı bakacak şekilde tutun ve tabandaki delikleri duvardaki deliklerle hizalayın. Vidaları taban deliklerine takın ve ardından bir yıldız tornavida ile dübellere sıkın.
4. Kameranın altındaki olukları taban üzerinde yükseltilmiş parça ile hizalayın ve ardından yerine oturana kadar kamerayı saat yönünde döndürün.



Duvara Montaj Önlemleri:

Duvar, kameranın toplam ağırlığının en az üç katını destekleyebilmelidir.

UYARI

Yaralanmaları önlemek için kamera, kurulum talimatlarına göre tavana veya duvara güvenli bir şekilde sabitlenmelidir.

Gerçek Zamanlı Gözetim

Kameranin Xiaomi Home uygulamasının kontrol arayüzünde kameranın gerçek zamanlı gözetim görüntülerine bakabilir, görüntülerin keskinliğini ayarlayabilir, kameranın yatay ve dikey açılarını ayarlayabilir, görüntüleri yakalayıp kaydedebilir ve uzaktan arama yapabilirsiniz.

Kızılötesi Gece Görüşü

Kamera, ortam ışığındaki değişikliğe göre geceleri otomatik olarak gece görüş moduna geçebilir. Kamera, dahili kızılötesi gece görüş ışıklarıyla karanlıkta net bir şekilde resim çekebilir.

Oynatma

- Kameranın oynatma özelliği, yalnızca uyumlu bir microSD kart takıldığında veya kamera için bir bulut depolama hizmeti satın alındığında kullanılabilir.
- Xiaomi Home uygulamasının kamera kontrol arayüzünde oynatma arayüzüne girmek üzere oynat düğmesine dokunun ve oynatılacak

zaman dilimini seçmek için zaman çizelgesini sürükleyin. Ayrıca oynatma hızını da değiştirebilirsiniz.

Otomatik Gözetim

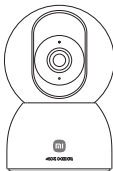
- Ev gözetim özelliği etkinleştirildiğinde kamera, izleme alanı içindeki insan hareketini ve değişiklikleri algıladığında videoları kaydedecek ve kaydedilen videoları Xiaomi Home uygulamasına göndererek otomatik gözetimi gerçekleştirecektir.
- Kameranın kontrol arayüzünde ev gözetim özelliğini etkinleştirebilir ya da devre dışı bırakabilirsiniz.
- Gözetim süresini 24 saat, gündüz veya gece olarak ayarlayabilir ve gözetim süresini ve uyarı zaman aralığını özelleştirebilirsiniz.

Video Paylaşımı

Xiaomi Home uygulamasının kamera kontrol arayüzünde, kamerayı paylaşılan bir cihaz olarak ayarlamak ve başkalarını görüntülemeye davet etmek için ayarlar menüsündeki cihaz paylaşım seçeneğini belirleyin. Kameranın paylaşıldığı kullanıcıların, Xiaomi Home uygulamasını indirmeleri ve içerikleri görüntülemek için Xiaomi Hesaplarıyla giriş yapmaları gerekir.

Fiziksel Lens Bloklama

Kamera kullanılmadığında, fiziksel lens bloklama özelliğini etkinleştirmek veya programlanmış otomatik fiziksel lens bloklama ayarlamak için "Ayarlar > Kamera ayarları > Fiziksel lens bloklama ayarları" özelliğine dokunabilirsiniz. Kamera, kullanıcının gizliliğini korumak için lensi kameranın kasası ile kapanacak şekilde otomatik olarak ayarlar.



Normal



Bloke

Teknik Özellikler

Ad: Xiaomi Akıllı Kamera C701

Model: MJSXJ27CM

Ürün Boyutları: 79 × 79 × 119 mm

Net Ağırlık: Yaklaşık 297 g

Depolama Alanı: microSD Kart (8 GB'tan 256 GB'a kadar)

Çalışma Sıcaklığı: -10 °C ila 40 °C

Şunlarla uyumludur: Android™ 8 ve iOS 12.0 veya sonraki sürümleri

Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz,
Bluetooth 5.4

Wi-Fi Maksimum Çıkış Gücü:

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Çözünürlük: 3840 × 2160

Video Kod Çözücü: H.265

Giriş: 5 V ⎓ 2 A

Not: Ürün teknik özellikleri ve güvenlik bilgileri, kullanım kılavuzunda ve ürünün alt kısmında gösterilmektedir.

Önlemler

- Bu kameranın çalışma sıcaklığı aralığı -10 °C ila 40 °C'dir. Kamerayı, sıcaklığı belirtilen sıcaklık aralığının üstünde veya altında olan ortamlarda kullanmayın.
- Kamera hassas bir elektronik üründür. Kameranın normal çalışmasını etkilememek için kamerayı aşırı nemli veya içine su girmesine neden olabilecek ortamlarda kullanmayın.
- Kameranın çalışmasını sağlamak için kamera lensini cam pencereler veya beyaz duvarlar gibi yansıtıcı nesnelere bakacak şekilde veya bunların yanına yerleştirmeyin; bu durum görüntünün kameraya yakın alanlarda aşırı parlak ve daha uzak alanlarda daha karanlık görünmesine veya kameranın beyaz görüntüler oluşturmaya neden olur.
- Lütfen kamerayı Wi-Fi kapsamındaki alanlara kurun ve kamerayı mümkün olduğunca Wi-Fi sinyalinin güçlü olduğu yerlere konumlandırın. Kamerayı Wi-Fi sinyalini etkileyebilecek metal nesneler, mikrodalga fırınlar gibi nesnelerin yakınına kurmayın.
- Yetersiz güç kaynağı nedeniyle oluşabilecek kamera hatalarını önlemek için lütfen kamerayla birlikte verilen orijinal güç adaptörünü kullanın.
- Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet

veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

AB Uygunluk Beyanı



İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi Xiaomi Akıllı Kamera C701 ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir.

AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:

<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen

<https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de> adresine gidin

Harici AC Adaptörü Teknik Özellikleri

Üretici: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model Tanımlayıcısı: A232-050200U-EU2

Giriş Voltajı: 100–240 VAC

Giriş AC Frekansı: 50–60 Hz

Çıkış Voltajı: 5 V

Çıkış Akımı: 2 A

Çıkış Gücü: 10 W

Ortalama Aktif Verim: $\geq 79,04$

Düşük Yükte (%10) Verim: > 76

Yüksüz Güç Tüketimi: $< 0,1$ W

5 GHz bant ile ilgili kısıtlamalar:

2014/53/EU Direktifi Madde 10 (10) uyarınca ilgili pakette söz konusu telsiz ekipmanı Belçika (BE), Bulgaristan (BG), Çekya (CZ), Danimarka (DK), Almanya (DE), Estonya (EE), İrlanda (IE), Yunanistan (EL), İspanya (ES), Fransa (FR), Hırvatistan (HR), İtalya (IT), Kıbrıs (CY), Letonya (LV), Litvanya (LT), Lüksemburg (LU), Macaristan (HU), Malta (MT), Hollanda (NL), Avusturya (AT), Polonya (PL), Portekiz (PT), Romanya (RO), Slovenya (SI), Slovakya (SK), Finlandiya (FI), İsveç (SE), Türkiye (TR), Norveç (NO), İsviçre (CH), İzlanda (IS), Lihtenştayn (LI) ve Kuzey İrlanda'da (NI) piyasaya sürüldüğünde bazı kısıtlamalara tabi olacağını göstermektedir.

Bu cihazın WLAN işlevi, 5150–5250/5250–5350 MHz frekans aralığında çalıştırılırken sadece kapalı alanda kullanım ile sınırlandırılmıştır.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

Ikhtisar Produk

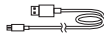
Isi Kemasan



Xiaomi Smart Camera C701



Adaptor Daya



Kabel Pengisian Daya
(2 meter)



Kit Pemasangan di Dinding
(Dasar * 1, Angkur Dinding * 2,
Sekrup * 2)



Stiker Templat
Pemasangan



Panduan Pengguna

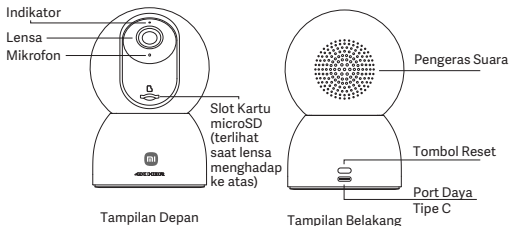


Pemberitahuan Garansi



Panduan Gambar

Catatan: Ilustrasi produk dan aksesori dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.



Menghubungkan Adaptor Daya

- **Menyalakan**

Colokkan kabel pengisian daya ke port daya Tipe C di bagian belakang kamera. Kemudian, kamera akan secara otomatis menyala dengan indikatornya berkedip oranye cepat.

Catatan: Jangan secara paksa memutar badan sferis kamera setelah menyalakan kamera. Jika pemosisian lensa tidak akurat, kalibrasikan di aplikasi Xiaomi Home.

- **Indikator**

Menyala biru: Berhasil terhubung/Berfungsi normal

Berkedip biru: Kesalahan jaringan

Berkedip oranye cepat: Menunggu koneksi

Berkedip oranye lambat: Memperbarui

Menghubungkan dengan Aplikasi Xiaomi Home

Produk ini dapat digunakan dengan aplikasi Xiaomi Home. Kontrol perangkat Anda menggunakan aplikasi Xiaomi Home.

Pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal aplikasi. Anda akan dialihkan ke halaman penyiapan koneksi jika aplikasi telah diinstal. Atau cari "Xiaomi Home" di toko aplikasi untuk mengunduh dan menginstalnya.



21755B64

Buka aplikasi Xiaomi Home, ketuk "+" di kanan atas, kemudian ikuti petunjuk untuk menambahkan perangkat Anda.

Catatan: Versi aplikasi mungkin telah diperbarui, ikuti instruksi sesuai versi aplikasi saat ini. Saat terhubung, pastikan koneksi jaringan stabil dan kamera dinyalakan secara normal dengan indikatornya berkedip oranye cepat. Setelah terhubung, indikator akan tetap menyala biru.

- **Memulihkan pengaturan pabrik**

Jika jaringan tempat kamera terhubung atau Akun Xiaomi yang disandingkan dengan kamera di aplikasi Xiaomi Home harus diubah, tekan dan tahan tombol reset selama kurang lebih 7 detik sampai indikatornya berkedip oranye cepat. Ini menunjukkan bahwa kamera berhasil dipulihkan ke pengaturan pabrik. Kemudian, hubungkan kembali kamera dengan aplikasi Xiaomi Home.

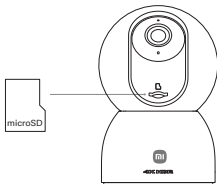
Catatan: Memulihkan pengaturan pabrik tidak akan menghapus isi dari kartu microSD.

Cara Memasang

- Memasang kartu microSD

Pastikan kamera telah diputus dari adaptor daya. Putar lensa ke arah atas untuk menyingkap slot kartu microSD. Sisipkan kartu microSD ke dalam slot kartu dengan titik kontakanya menghadap ke bawah.

PERHATIAN: Putuskan kamera dari catu daya sebelum memasang atau melepas kartu microSD. Gunakan kartu microSD (8 GB hingga 256 GB) yang diproduksi oleh pemasok yang berkualifikasi. Sebaiknya gunakan kartu microSD yang memiliki kecepatan baca/tulis tidak kurang dari U1/Kelas 10.



- Memasang kamera

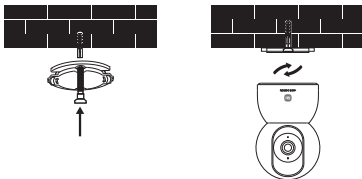
Kamera dapat diletakkan di atas meja, meja makan, meja kopi, dan permukaan datar lainnya, atau dipasang di dinding.

Memasang kamera di dinding:

1. Tempelkan stiker templat pemasangan ke lokasi untuk pemasangan kamera, lalu bor dua lubang di dinding dengan alat bor sesuai dengan lubang penentuan lokasi pada stiker. Diameter setiap lubang kira-kira 6 mm dan kedalamannya kira-kira 30 mm.
2. Sisipkan angkur dinding plastik ke dalam setiap lubang yang dibor.



3. Biarkan sisi dasar dengan tanda panah menghadap ke arah luar, lalu sejajarkan lubang pada dasar dengan lubang pada dinding. Sisipkan sekrup ke dalam lubang dasar lalu kencangkan ke dalam angkur dinding dengan obeng Phillips.
4. Sejajarkan alur di bagian bawah kamera dengan bagian yang menonjol di dasar, lalu putar searah jarum jam hingga terkunci pada tempatnya.



⚠ Tindakan Pencegahan Pemasangan di Dinding:
Dinding harus dapat menyangga setidaknya tiga kali berat total kamera.

⚠ PERINGATAN

Kamera harus dimantapkan dengan aman ke plafon atau dinding sesuai dengan petunjuk pemasangan untuk mencegah cedera.

Pengawasan Waktu Nyata

Pada antarmuka kontrol kamera di aplikasi Xiaomi Home, Anda dapat melihat gambar pengawasan waktu nyata dari kamera, menyesuaikan ketajaman gambar, menyesuaikan sudut horizontal dan vertikal kamera, menangkap dan merekam gambar, serta membuat panggilan jarak jauh.

Penglihatan Malam Inframerah

Kamera dapat secara otomatis beralih ke mode penglihatan malam di malam hari sesuai dengan perubahan cahaya sekitar. Dengan lampu penglihatan malam inframerah bawaan, kamera dapat dengan jelas menangkap gambar dalam gelap.

Pemutaran

- Fitur pemutaran kamera hanya tersedia saat kartu microSD yang kompatibel terpasang atau layanan penyimpanan awan dibeli untuk kamera.
- Dalam antarmuka kontrol kamera di aplikasi Xiaomi Home, ketuk tombol pemutaran untuk masuk ke antarmuka pemutaran, lalu

seret lini masa untuk memilih jangka waktu yang akan diputar kembali. Anda juga dapat mengubah kecepatan pemutaran.

Pengawasan Otomatis

- Jika fitur pengawasan rumah diaktifkan, kamera akan merekam video saat mendeteksi gerakan manusia dan perubahan di dalam area pemantauannya, lalu mendorong video yang direkam ke aplikasi Xiaomi Home untuk menyelesaikan pengawasan otomatis.
- Anda dapat mengaktifkan atau menonaktifkan fitur pengawasan rumah dari antarmuka kontrol kamera.
- Anda dapat mengatur waktu pengawasan ke 24 jam, siang hari, atau malam hari, serta menyesuaikan waktu pengawasan dan interval waktu peringatan.

Berbagi Video

Dalam antarmuka kontrol kamera di aplikasi Xiaomi Home, pilih opsi berbagi perangkat di menu pengaturan untuk mengatur kamera sebagai perangkat berbagi lalu undang orang lain untuk melihatnya. Pengguna yang berbagi kamera dengan Anda perlu mengunduh aplikasi Xiaomi Home lalu masuk dengan Akun Xiaomi mereka untuk melihat konten.

Pemblokiran Lensa Fisik

Saat kamera sedang tidak digunakan, Anda dapat mengetuk "Pengaturan > Pengaturan kamera > Pengaturan pemblokiran lensa fisik" untuk mengaktifkan fitur pemblokiran lensa fisik atau mengatur pemblokiran lensa fisik otomatis yang terjadwal. Kamera akan secara otomatis menyesuaikan lensa sehingga tertutupi casing kamera untuk melindungi privasi pengguna.



Normal



Diblokir

Spesifikasi

Nama: Xiaomi Kamera Pintar C701

Model: MJSXJ27CM

Dimensi Barang: 79 × 79 × 119 mm

Berat Bersih: Sekitar 297 g

Penyimpanan: Kartu microSD (8 GB hingga 256 GB)

Suhu Operasi: -10°C sampai 40°C

Kompatibel dengan: Android 8.0 & iOS 12.0 atau di atasnya

Konektivitas Nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz,
Bluetooth 5.4

Daya Keluaran Maksimum Wi-Fi:

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Daya Keluaran Maksimum Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Pita frekuensi 5 GHz Band 3 (5470–5725 MHz) tidak tersedia untuk kamera di Indonesia.

Resolusi: 3840 × 2160

Kodek Video: H.265

Masukan: 5 V ⎓ 2 A

Catatan: Spesifikasi produk dan informasi keselamatan ditampilkan di panduan pengguna dan pada bagian bawah produk.

Tindakan Pencegahan

- Rentang suhu operasi untuk kamera adalah antara -10°C dan 40°C. Jangan menggunakan kamera di lingkungan dengan suhu di atas atau di bawah rentang yang ditentukan.
- Kamera ini merupakan produk elektronik presisi. Agar tidak memengaruhi operasi normal kamera, jangan menggunakan kamera di lingkungan yang terlalu lembap atau yang bisa menyebabkan masuknya air ke dalam kamera.
- Untuk memastikan kinerja kamera, jangan meletakkan lensanya menghadap atau di sebelah benda reflektif, seperti jendela kaca atau dinding putih, karena ini akan menyebabkan gambar terlihat terlalu terang di area yang dekat dengan kamera dan lebih gelap di area yang jauh dari kamera, atau menyebabkan kamera menghasilkan gambar putih.
- Pasang kamera di area dalam rentang jangkauan Wi-Fi dan tempatkan kamera di tempat yang memiliki sinyal Wi-Fi sekuat mungkin. Jangan memasang kamera di dekat benda yang dapat memengaruhi sinyal Wi-Fi, seperti benda logam dan oven microwave.
- Gunakan adaptor daya asli yang disediakan bersama kamera untuk mencegah kesalahan kamera akibat catu daya yang tidak memadai.
- Dalam kondisi penggunaan normal, peralatan ini harus diberikan jarak setidaknya 20 cm antara antenna dan tubuh pengguna.

Informasi WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi

kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa

 Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd., menyatakan bahwa jenis peralatan radio Xiaomi Smart Camera C701 sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/> Untuk mendapatkan panduan elektronik selengkapnya, silakan kunjungi <https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Spesifikasi Adaptor Daya AC Eksternal

Diproduksi oleh: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Pengidentifikasi Model: A232-050200U-EU2
Tegangan Masukan: 100–240 VAC
Frekuensi AC Masukan: 50–60 Hz
Tegangan Keluaran: 5 V
Arus Keluaran: 2 A
Daya Keluaran: 10 W
Efisiensi Aktif Rata-Rata: $\geq 79,04\%$
Efisiensi pada Beban Rendah (10%): $> 76\%$
Konsumsi Daya Tanpa Beban: $< 0,1\text{ W}$

Pembatasan pada gelombang 5 GHz:

Menurut Pasal 10 (10) Arahan 2014/53/EU, pada kemasannya terlihat bahwa peralatan radio ini akan tunduk pada beberapa pembatasan ketika dipasarkan di Belgia (BE), Bulgaria (BG), Republik Ceko (CZ), Denmark (DK), Jerman (DE), Estonia (EE), Irlandia (IE), Yunani (EL), Spanyol (ES), Prancis (FR), Kroasia (HR), Italia (IT), Siprus (CY), Latvia (LV), Lituania (LT), Luksemburg (LU), Hungaria (HU), Malta (MT), Belanda (NL), Austria (AT), Polandia (PL), Portugal (PT), Rumania (RO), Slovenia (SI), Slowakia (SK), Finlandia (FI), Swedia (SE), Türkiye (TR), Norwegia (NO), Swiss (CH), Islandia (IS), Liechtenstein (LI), dan Irlandia Utara (NI).

Fungsi WLAN untuk perangkat ini dibatasi hanya untuk penggunaan di dalam ruangan bila beroperasi pada rentang frekuensi 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

110011/DJID/2025
9003

MKG # IMKG.722.04.2025

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

One Pacific Place, Suite 9-H,I,J,K, Jalan Jenderal Sudirman Kav. 52-53
Lot. 3 & 5, Kota Adm. Jakarta Selatan, Provinsi DKI Jakarta, 12190

Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian
District, Beijing, 100085, China

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com

Versi Panduan Pengguna: V1.0

Dibuat di Tiongkok

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

نظرة عامة حول المنتج

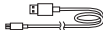
محتويات العلبة



كاميرا C701 الذكية من Xiaomi



محول الطاقة



كابل الشحن
(متران)



طقم التثبيت على الحائط
(القاعدة * 1، قابس الحائط * 2، برغي * 2)



لاصق قالب التركيب



دليل المستخدم

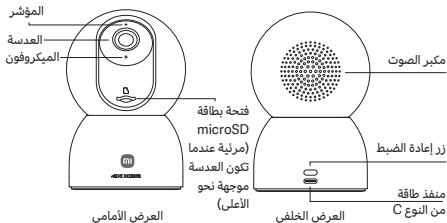


إشعار الضمان



دليل الصور

ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.



التوصيل بمحول الطاقة

• التشغيل

صل كابل الشحن بمنفذ الطاقة من النوع C في الجزء الخلفي من الكاميرا. ستشغل الكاميرا بعد ذلك تلقائياً، وسيومض مؤشرها بسرعة باللون البرتقالي.
ملاحظة: لا تتم بإدارة الهيكل الكروي للكاميرا بالقوة بعد تشغيل الكاميرا. إذا كان مكان العدسة غير دقيق، فيرجى معايرتها في تطبيق Xiaomi Home.

• المؤشر

ضوء أزرق مستمر: تم الاتصال بنجاح/تعمل بشكل طبيعي
وميض باللون الأزرق: خطأ في الشبكة
وميض سريع باللون البرتقالي: جارٍ انتظار الاتصال
وميض بطيء باللون البرتقالي: جارٍ التحديث

الاتصال بتطبيق Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق Xiaomi Home*. تحكم في جهازك من خلال تطبيق Xiaomi Home.



21755B64

امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

افتح تطبيق Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي. عند الاتصال، تأكد من أن اتصال الشبكة مستقر، وأن الكاميرا قيد التشغيل بصورة طبيعية وأن مؤشرها يومض باللون البرتقالي بسرعة. وبمجرد اتصالها، يبقى المؤشر باللون الأزرق.

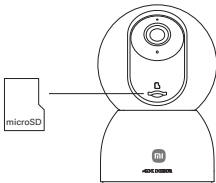
• استعادة إعدادات المصنع

في حال تغيير الشبكة التي تتصل بها الكاميرا أو حساب Mi في تطبيق Xiaomi Home الذي اقترنت به الكاميرا، اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 7 ثوان تقريبًا حتى يومض المؤشر باللون البرتقالي بسرعة، وهذا يشير إلى أن الكاميرا تمت استعادتها إلى إعدادات المصنع بنجاح. بعد ذلك، أعد توصيل الكاميرا بتطبيق Xiaomi Home. ملاحظة: لن تؤدي استعادة إعدادات المصنع إلى حذف محتويات بطاقة microSD.

• تثبيت بطاقة microSD

تأكد من أن الكاميرا مفصولة عن محول الطاقة. دوّر العدسات لأعلى لإظهار فتحة بطاقة microSD. أدخل بطاقة microSD في فتحة البطاقة بحيث تكون نقاط التلامس مواجهة لأسفل.

تنبيه: افصل الكاميرا عن محول الطاقة قبل تثبيت بطاقة microSD أو إزالتها. يرجى استخدام بطاقة microSD (8 جيجابايت إلى 256 جيجابايت) المصنعة بواسطة مزود مؤهل. يوصى باستخدام بطاقة microSD بسرعة قراءة/كتابة لا تقل عن U1/الفئة 10.

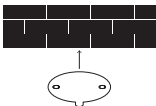


• تثبيت الكاميرا

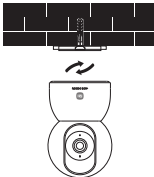
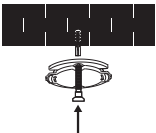
يمكن وضع الكاميرا على مكتب، أو طاولة طعام، أو طاولة قهوة، أو أي سطح مستو آخر أو تركيبها على الحائط.

تركيب الكاميرا على حائط:

1. رَغِبْ لاصق قالب التركيب في موقع تركيب الكاميرا، واحفر ثقبين في الحائط باستخدام أداة حفر وفقاً لموقعي الثقبين على اللاصق. قطر كل ثقب حوالي 6 ملم تقريباً، والعمق حوالي 30 ملم.
2. أدخل قابس الحائط البلاستيكي في كل ثقب محفور.



3. حافظ على جانب القاعدة مع توجيه السهم للخارج، وحاذِ الثقبين الموجودين في القاعدة مع الثقبين الموجودين في الحائط. أدخل البرغيين في ثقبي القاعدة ثم شدّهما في قابسي الحائط باستخدام مفك براغي فيليبس.
4. حاذِ الأخدود الموجود أسفل الكاميرا مع الجزء المرتفع على القاعدة، ثم قم بتدوير الكاميرا باتجاه عقارب الساعة حتى تستقر في مكانها.



⚠️ التدبير الوقائي عند تركيب حامل الحائط:
ينبغي أن يكون الحائط قادراً على حمل ما لا يقل عن ثلاثة أضعاف وزن الكاميرا الإجمالي.

⚠️ تحذير
يجب تثبيت الكاميرا بإحكام على السقف أو الجدار طبقاً لتعليمات التثبيت لتفادي الإصابة.

المراقبة في الوقت الحقيقي

في واجهة التحكم في الكاميرا لتطبيق Xiaomi Home، يمكنك عرض صور المراقبة للكاميرا في الوقت الحقيقي، وضبط حدة الصور، وتعديل الزاويتين الأفقية والرأسية للكاميرا، والتقاط الصور وتسجيلها، وإجراء المكالمات عن بُعد.

الرؤية الليلية بالأشعة تحت الحمراء

يمكن للكاميرا التبديل تلقائيًا إلى نمط الرؤية الليلية في الليل طبقا للتغير في الإضاءة المحيطة. وبإمكان الكاميرا التقاط الصور بوضوح في الظلام بفضل مصابيح الرؤية الليلية المدمجة التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء.

التشغيل

- تكون ميزة تشغيل الكاميرا متوفرة فقط عند تثبيت بطاقة microSD متوافقة أو عند شراء خدمة التخزين السحابي للكاميرا.
- في واجهة التحكم في الكاميرا على تطبيق Xiaomi Home، اضغط على زر التشغيل للدخول إلى واجهة التشغيل، ثم مرر الخط الزمني لتحديد الفترة الزمنية التي تريد تشغيلها. يمكنك أيضًا تغيير سرعة التشغيل.

المراقبة التلقائية

- عند ميزة مراقبة المنزل، ستسجل الكاميرا مقاطع فيديو بمجرد اكتشاف حركة بشرية وتغييرات داخل منطقة المراقبة الخاصة بها، وسترسل مقاطع الفيديو المسجلة إلى تطبيق Xiaomi Home، بحيث تنجز المراقبة التلقائية.
- يمكنك تمكين ميزة مراقبة المنزل أو تعطيلها في واجهة التحكم في الكاميرا.
- يمكنك ضبط وقت المراقبة على 24 ساعة أو نهارًا أو ليلاً، وتخصيص وقت المراقبة والفواصل الزمنية للتنبيه.

في واجهة التحكم في الكاميرا على تطبيق Xiaomi Home، حدد خيار مشاركة الجهاز في قائمة الإعدادات لضبط الكاميرا على أنها جهاز مشترك ودعوة الآخرين للم مشاهدة. سيحتاج المستخدمون الذين تتم مشاركة الكاميرا معهم إلى تنزيل تطبيق Xiaomi Home وتسجيل الدخول باستخدام حساب Mi لديهم لمشاهدة المحتويات.

الحجب الفعلي للعدسة

عندما لا تكون الكاميرا قيد الاستخدام، يمكنك الضغط على "الإعدادات > إعدادات الكاميرا > إعدادات الحجب الفعلي للعدسة" لتمكين ميزة الحجب الفعلي للعدسة أو تعيين الحجب الفعلي التلقائي المجدول للعدسة. ستعدّل الكاميرا العدسة تلقائيًا بحيث تكون العدسة مغطاة بهيكل الكاميرا لحماية خصوصية المستخدم.



طبيعي



محجوب

الاسم: كاميرا C701 الذكية من Xiaomi
 الطراز: MJSXJ27CM
 أبعاد المنتج: 79 × 79 × 119 ملم
 الوزن الصافي: 297 جرامات تقريباً
 التخزين: بطاقة microSD (8 جيجابايت إلى 256 جيجابايت)
 درجة حرارة التشغيل: -10 إلى 40 درجة مئوية
 متوافق مع: Android™ 8 و iOS 12.0 أو الإصدارات الأحدث
 الاتصال اللاسلكي: 2.4 Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax، جيجاهرتز/5 جيجاهرتز، Bluetooth 5.4
 أقصى طاقة خرج لشبكة واي فاي:
 20 ديسيبل ميلي واط (2400-2483.5 ميجاهرتز)
 20 ديسيبل ميلي واط (5150-5350 ميجاهرتز)
 20 ديسيبل ميلي واط (5470-5725 ميجاهرتز)
 14 ديسيبل ميلي واط (5725-5850 ميجاهرتز)
 الحد الأقصى لطاقة خرج Bluetooth: 10 ديسيبل ميلي واط (2402-2480 ميجاهرتز)
 ملاحظة: يتم عرض مواصفات المنتج ومعلومات السلامة في دليل المستخدم وعلى الجزء السفلي من المنتج.

التدابير الوقائية

- يتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل للكاميرا بين -10 درجات مئوية و 40 درجة مئوية.
- يُرجى عدم استخدام الكاميرا في بيئات ذات درجات حرارة أعلى أو أقل من النطاق المحدد.
- الكاميرا هي منتج إلكتروني دقيق. لتجنب التأثير في التشغيل الطبيعي للكاميرا، لا تستخدم الكاميرا في بيئات شديدة الرطوبة أو قد تتسبب في دخول الماء إلى الكاميرا.
- لضمان أداء الكاميرا، يُرجى التأكد من عدم وضع عدسة الكاميرا في مواجهة أجسام عاكسة أو بجانبها، مثل الجدران الزجاجية أو البيضاء؛ حيث يؤدي ذلك إلى ظهور الصورة ساطعة بشكل زائد في المناطق القريبة من الكاميرا ومعتمة في المناطق البعيدة أو يؤدي إلى إنتاج

- الكاميرا لصور بيضاء.
- يرجى تثبيت الكاميرا في مناطق ضمن نطاق تغطية Wi-Fi، ووضع الكاميرا في مكان تكون فيه إشارة Wi-Fi قوية بقدر الإمكان. لا تثبت الكاميرا بالقرب من أشياء يمكن أن تؤثر في إشارة Wi-Fi، مثل الأجسام المعدنية وأفران الميكروويف.
- يرجى استخدام محول الطاقة الأصلي المتوفر مع الكاميرا من أجل منع حدوث أخطاء في الكاميرا نتيجة لمحول الطاقة غير المناسب.
- أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً لتوجيه (2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. أن
نوع جهاز الراديو كاميرا C701 الذكية من Xiaomi يتوافق مع توجيه
2014/ 53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان
الإنترنت التالي:



<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى

https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi_camera.079ae2®ion=de

القيود في النطاق 5 جيجاهرتز:

وفقاً للمادة 10 (10) من التوجيه EU/2014/53، تُظهر العبوة أن هذا الجهاز اللاسلكي سيخضع لبعض القيود عند طرحه في السوق في بلجيكا (BE)، وبلغاريا (BG)، وجمهورية التشيك (CZ)، والدنمارك (DK)، وألمانيا (DE)، وإستونيا (EE)، وأيرلندا (IE)، واليونان (EL)، وإسبانيا (ES)، وفرنسا (FR)، وكرواتيا (HR)، وإيطاليا (IT)، وقبرص (CY)، ولاتفيا (LV)، وليتوانيا (LT)، ولوكسمبورغ (LU)، والمجر (HU)، ومالطا (MT)، وهولندا (NL)، والنمسا (AT)، وبولندا (PL)، والبرتغال (PT)، ورومانيا (RO)، وسلوفينيا (SI)، وسلوفاكيا (SK)، وفنلندا (FI)، والسويد (SE)، وتركيا (TR)، والنرويج (NO)، وسويسرا (CH)، وأيسلندا (IS)، وليختنشتاين (LI)، وأيرلندا الشمالية (NI).

تقتصر وظيفة WLAN لهذا الجهاز على الاستخدام الداخلي فقط عند التشغيل في نطاق التردد 5150-5250/5250-5350 ميجاهرتز.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

مواصفات محول تيار متردد خارجي

الجهة المصنعة: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

معرف الطراز: A232-050200U-EU2

جهد الإدخال: 100-240 فولت تيار متردد

تردد التيار المتردد للإدخال: 50-60 هرتز

فلطية الإخراج: 5 فولت

تيار الإخراج: 2 أمبير

طاقة الإخراج: 10 واط

متوسط الكفاءة الفعالة: $\leq 79.04\%$

الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%): $< 76\%$

استهلاك الطاقة بدون حمل: > 0.1 واط

الجهة المصنعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.

العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian

District, Beijing, 100085, China

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

Опис продукту

Комплект постачання



Розумна камера
Xiaomi Smart Camera C701



Адаптер живлення



Зарядний кабель
(2 м)



Комплект настінного кріплення
(підставка електроживлення,
1 шт.; дюбель, 2 шт.; гвинт, 2 шт.)



Монтажна наклейка
з шаблоном



Посібник
користувача

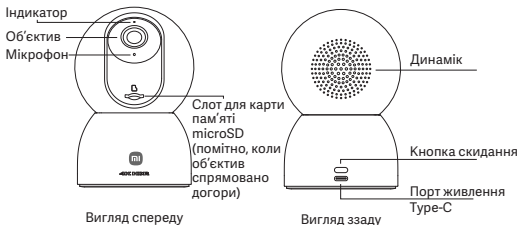


Повідомлення про гарантію



Посібник з використання
зображень

Примітка. Ілюстрації виробу й приладдя, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.



Підключення до адаптера живлення

- Увімкнення

Під'єднайте зарядний кабель до порту живлення Type-C на задній панелі камери. Після цього камера автоматично увімкнеться, а індикатор почне швидко блимати помаранчевим. Примітка: не намагайтесь із силою повертати сферичний корпус камери після її увімкнення. Якщо в об'єктива неточне положення, ви можете відкалібрувати його за допомогою програми Xiaomi Home.

- Індикатор

Світиться синім: успішно підключено / працює нормально
Блимає синім: помилка мережі
Швидко блимає помаранчевим: очікування підключення
Повільно блимає помаранчевим: триває оновлення

Підключення за допомогою програми Xiaomi Home

Цей продукт працює з програмою Xiaomi Home, за допомогою якої ним можна керувати.

Для завантаження та встановлення програми відскануйте QR-код або знайдіть «Xiaomi Home» у магазині додатків. Якщо програму вже встановлено, відразу відкриється сторінка налаштування підключення.

Щоб додати пристрій, відкрийте програму Xiaomi Home, натисніть «+» у верхньому правому куті та дотримуйтеся вказівок.



21755B64

Примітка. Версію програми може бути оновлено. Дотримуйтеся вказівок для поточної версії програми. Під час підключення переконайтеся, що з'єднання з мережею стабільне, камера нормально вмикається, а її індикатор швидко блимає помаранчевим. Після підключення індикатор світиться синім.

- **Відновлення заводських налаштувань**

У разі зміни мережі, до якої підключено камеру, або Xiaomi акаунта, з яким створено пару в програмі Xiaomi Home, натисніть і втримуйте кнопку скидання приблизно 7 секунд, доки індикатор не почне швидко блимати помаранчевим, що свідчить про успішне відновлення заводських налаштувань камери. Після цього знову підключіть камеру за допомогою програми Xiaomi Home.

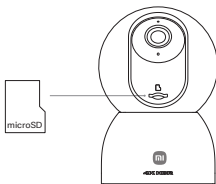
Примітка: під час відновлення заводських налаштувань уміст на карті пам'яті microSD не видаляється.

Як установити

- Установлення карти пам'яті microSD

Переконайтеся, що камеру від'єднано від адаптера живлення. Поверніть об'єktiv догори, щоб відкрити слот для карти пам'яті microSD. Уставте карту пам'яті microSD у слот так, щоб її контактні точки було спрямовано донизу.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: перш ніж уставляти або виймати карту пам'яті microSD, від'єднайте камеру від адаптера живлення. Використовуйте карту пам'яті microSD (8–256 ГБ), вироблену кваліфікованим постачальником. Рекомендовано використовувати карту пам'яті microSD зі швидкістю читання / записування не менше ніж U1 або класу 10.



- Установлення камери

Камеру можна поставити на письмовому столі, обідньому столі, журнальному столику та інших плоских поверхнях або закріпити на стіні.

Кріплення камери на стіні:

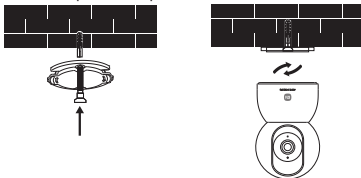
1. Прикріпіть монтажну наклейку з шаблоном до місця встановлення камери й просвердліть у стіні два отвори за допомогою свердлильного інструмента відповідно до отворів на наклейці. Діаметр кожного отвору має становити приблизно 6 мм, а глибина – 30 мм.

2. Уставте пластикові дюбелі в просвердлений отвір.



3. Прикладіть бічну частину підставки електроживлення стрілкою назовні, а потім сумістіть отвори в підставці електроживлення з отворами в стіні. Уставте гвинти в отвори підставки електроживлення, а потім вкрутіть їх у дюбелі хрестоподібною викруткою.

4. Сумістіть паз на нижній поверхні камери з піднятою частиною підставки електроживлення, а потім поверніть камеру за годинниковою стрілкою до фіксації.





Правила безпеки під час кріплення на стіну:

стіна має витримувати щонайменше трикратну загальну вагу камери.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Камеру необхідно надійно закріпити на стелі чи стіні відповідно до інструкцій зі встановлення, щоб запобігти травмам.

Спостереження в режимі реального часу

В інтерфейсі керування камерою програми Xiaomi Home можна переглядати зображення з камери в режимі реального часу, налаштовувати різкість зображень, регулювати горизонтальний і вертикальний кути нахилу камери, робити знімки й записувати відео, а також здійснювати віддалені виклики.

Інфрачервоне нічне бачення

Уночі камера може автоматично перемикатися в режим нічного бачення відповідно до зміни освітленості навколишнього середовища. Завдяки вбудованому підсвічуванню інфрачервоного нічного бачення камера здатна чітко записувати зображення в темряві.

Відтворення

- Функція відтворення працює, лише якщо вставлено сумісну карту пам'яті microSD або якщо для камери придбано місце в хмарному сховищі.
- В інтерфейсі керування камерою програми Xiaomi Home торкніться кнопки відтворення, щоб увійти в інтерфейс відтворення. Потім перетягніть часову шкалу, щоб вибрати

проміжок часу, який потрібно відтворити. Ви також можете змінювати швидкість відтворення.

Автоматичне спостереження

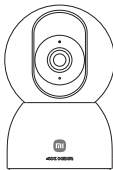
- Якщо ввімкнено функцію домашнього відеоспостереження, камера записуватиме відео, щойно виявить рух людини або зміни в зоні спостереження, і надсилатиме записані відео в програму Xiaomi Home, виконуючи автоматичне спостереження.
- Функцію домашнього відеоспостереження можна вмикати й вимикати в інтерфейсі керування камерою.
- Ви можете встановлювати час спостереження як 24 години на добу, удень або вночі, а також налаштовувати час спостереження і часовий проміжок оповіщення.

Спільний доступ до відео

В інтерфейсі керування камерою програми Xiaomi Home виберіть пункт спільного доступу до пристрою через меню налаштувань, щоб налаштувати камеру як пристрій, до якого надається спільний доступ, і запросити інших користувачів до перегляду. Користувачі, яким надається спільний доступ до камери, мають завантажити програму Xiaomi Home і увійти в неї за допомогою свого Xiaomi акаунту, щоб переглядати її вміст.

Фізичне блокування об'єктива

Якщо камера не використовується, ви можете торкнутися «Налаштування > Налаштування камери > Налаштування фізичного блокування об'єктива», щоб увімкнути функцію фізичного блокування об'єктива або встановити автоматичне блокування об'єктива за розкладом. Камера автоматично налаштує об'єктив так, щоб його було закрито корпусом камери для захисту приватності користувача.



Звичайний стан



Заблоковано

Характеристики

Назва: Розумна камера Xiaomi Smart
Camera C701

Модель: MJSXJ27CM

Розміри виробу: 79 × 79 × 119 мм

Вага нетто: прибл. 297 г

Сховище: карта пам'яті microSD (8–256 ГБ)

Робоча температура: від –10 °C до 40 °C

Сумісність: Android™ 8 та iOS 12.0 або новішої версії

Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax, 2,4 ГГц/5 ГГц,
Bluetooth 5.4

Максимальна вихідна потужність Wi-Fi:

20 дБм (2400–2483,5 МГц)

20 дБм (5150–5350 МГц)

20 дБм (5470–5725 МГц)

14 дБм (5725–5850 МГц)

Максимальна вихідна потужність Bluetooth: 10 дБм (2402–2480 МГц)

Роздільна здатність: 3840 × 2160

Відеокодек: H.265

Вхід: 5 В — 2 А

Примітка: технічні характеристики продукту та інформацію про безпеку для нього наведено в посібнику користувача й на нижній поверхні продукту.

Правила безпеки

- Діапазон робочих температур камери становить від -10°C до 40°C . Не використовуйте цю камеру в середовищах із температурою вище або нижче за зазначений діапазон.
- Камера – це точний електронний продукт. Щоб уникнути порушення нормальної роботи камери, не використовуйте її в умовах підвищеної вологості або в умовах, де вода може потрапити всередину камери.
- Щоб гарантувати ефективність роботи камери, не залишайте її об'єктів спрямованим на об'єкти, які мають відбивні поверхні, зокрема скляні вікна або білі стіни, оскільки це призведе до того, що зображення буде надто яскравим поблизу камери й темнішим у віддалених місцях, або до створення камерою білих зображень.
- Установлюйте камеру в місцях, що перебувають у зоні покриття мережі Wi-Fi, і розташовуйте камеру там, де сигнал Wi-Fi максимально сильний. Не встановлюйте камеру поруч з об'єктами, які можуть перешкоджати сигналу Wi-Fi (металеві об'єкти, мікрохвильові печі).
- Використовуйте оригінальний адаптер живлення, що постачається разом із камерою, щоб запобігти помилкам під час роботи камери через недостатнє живлення.
- За нормальних умов використання між антеною цього обладнання та тілом користувача має зберігатися відстань не менше 20 см.

Інформація щодо WEEE



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих

пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Декларація відповідності для ЄС

CE Цим компанія Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу Розумна камера Xiaomi Smart Camera S701 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>
Докладний електронний посібник можна знайти за адресою
<https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Технічні характеристики зовнішнього адаптера змінного струму

Виробник: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Ідентифікатор моделі: A232-050200U-EU2
Вхідна напруга: 100–240 В перем. ст.
Вхідна частота змінного струму: 50–60 Гц
Вихідна напруга: 5 В
Вихідний струм: 2 А
Вихідна потужність: 10 Вт
Середній ККД активного режиму: $\geq 79,04\%$
ККД при низькому навантаженні (10 %): $> 76\%$
Споживання енергії без навантаження: $< 0,1$ Вт

Обмеження використання в діапазоні 5 ГГц:

Згідно зі статтею 10 (10) Директиви 2014/53/EU, на упаковці показано, що це радіообладнання підпадає під деякі обмеження, коли воно надходить на ринки Бельгії (BE), Болгарії (BG), Чеської республіки (CZ), Данії (DK), Німеччини (DE), Естонії (EE), Ірландії (IE), Греції (EL), Іспанії (ES), Франції (FR), Хорватії (HR), Італії (IT), Кіпру (CY), Латвії (LV), Литви (LT), Люксембургу (LU), Угорщини (HU), Мальти (MT), Нідерландів (NL), Австрії (AT), Польщі (PL), Португалії (PT), Румунії (RO), Словенії (SI), Словаччини (SK), Фінляндії (FI), Швеції (SE), Туреччини (TR), Норвегії (NO), Швейцарії (CH), Ісландії (IS), Ліхтенштейну (LI) та Північної Ірландії (NI).

Функцію WLAN пристрою призначено виключно для використання в приміщенні в частотному діапазоні 5150–5250 або 5250–5350 МГц.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Виробник: Сяомі Коммунікейшнс Ко., Лтд.

Адреса: #019, 9тх Флоор, Білдінг 6, 33 Сіерці Міддл Родд, Хайдян
Дістрікт, Пекін, 100085, Китай

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Версія посібника користувача: V1.0

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

Přehled o výrobku

Obsah balení



Chytrá kamera Xiaomi C701



Napájecí adaptér



Nabíjecí kabel
(2 metry)



Sada pro montáž na zeď
(1× základna, 2× hmoždinka, 2× šroub)



Samolepka montážní
šablony



Uživatelská
příručka

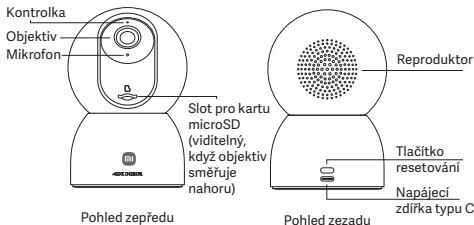


Upozornění k záruce



Průvodce obrázky

Poznámka: Ilustrace výrobku a příslušenství v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.



Připojení k napájecímu adaptéru

- Zapnutí

Připojte nabíjecí kabel do napájecí zdířky typu C v zadní části kamery. Kamera se pak automaticky zapne a kontrolka bude rychle oranžově blikat.

Poznámka: Po zapnutí kamery se nepokoušejte otáčet kulovitým tělem kamery silou. Pokud je umístění objektivu nepřesné, proveďte jeho kalibraci v aplikaci Xiaomi Home.

- Kontrolka

Švítí modře: Úspěšně připojeno/funguje normálně

Bliká modře: Chyba sítě

Rychle bliká oranžově: Čekání na připojení

Pomalou bliká oranžově: Probíhá aktualizace

Připojení k aplikaci Xiaomi Home

Tento výrobek pracuje s aplikací Xiaomi Home. Ovládejte své zařízení pomocí aplikace Xiaomi Home.

Nasnímáním kódu QR stáhněte a nainstalujte aplikaci. Pokud je aplikace už nainstalovaná, budete přesměrováni na stránku nastavení připojení. Nebo vyhledejte v obchodu s aplikacemi text „Xiaomi Home“, abyste ji mohli stáhnout a nainstalovat.

Otevřete aplikaci Xiaomi Home, klepněte vpravo nahoře na ikonu „+“ a pak podle pokynů přidejte své zařízení.



21755B64

Poznámka: Verze aplikace může být aktualizována. Postupujte podle pokynů pro aktuální verzi aplikace. Při připojování se ujistěte, že je síťové připojení stabilní, kamera je normálně zapnutá a její kontrolka rychle oranžově bliká. Po připojení zůstane kontrolka modrá.

- **Obnovení továrního nastavení**

V případě změny sítě, ke které je kamera připojena, nebo Xiaomi účtu v aplikaci Xiaomi Home, se kterým je kamera spárována, stiskněte a po dobu přibližně 7 sekund podržte tlačítko resetování, dokud nezačne kontrolka rychle blikat oranžově, což znamená, že v kameře byla úspěšně obnovena tovární nastavení. Poté kameru znovu připojte k aplikaci Xiaomi Home.

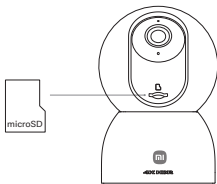
Poznámka: Obnovením továrního nastavení nedojde k odstranění obsahu na kartě microSD.

Jak instalovat

- Instalace karty microSD

Ujistěte se, že je kamera odpojena od zdroje napájení. Otočením objektivu nahoru odkryjete slot pro kartu microSD. Vložte kartu microSD do slotu karty kontaktními body směrem dolů.

VAROVÁNÍ: Před instalací nebo vyjmutím karty microSD odpojte kameru od napájení. Použijte kartu microSD vyrobenou kvalifikovaným dodavatelem (s kapacitou 8 až 256 GB). Doporučujeme používat kartu microSD s rychlostí čtení/zápisu nejméně U1/třída 10.



- Instalace kamery

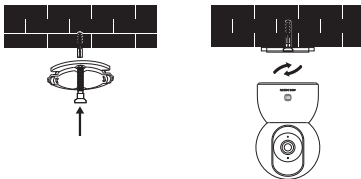
Kameru lze umístit na pracovní stůl, jídelní stůl, konferenční stolek a jiné rovné plochy nebo ji připevnit na zeď.

Montáž kamery na zeď:

1. Na místo pro montáž kamery nalepte samolepku montážní šablony a pomocí vrtacího nástroje vyvrtejte do zdi dva otvory podle umístění otvorů na samolepce. Průměr každého otvoru je přibližně 6 mm a hloubka je přibližně 30 mm.
2. Do každého vyvrtaného otvoru vložte plastovou hmoždinku.



3. Základnu držte tak, aby šipka směřovala ven, a otvory v základně zarovnejte s otvory na zdi. Zasuňte šrouby do otvorů základny a křížovým šroubovákem je zašroubujte do hmoždinek.
4. Vyrovnejte drážku na spodní straně kamery s vyvýšenou částí na základně a pak otočte kameru ve směru hodinových ručiček tak, aby zapadla na místo.





Preventivní opatření při montáži na zeď:

Zeď musí unést alespoň trojnásobek celkové hmotnosti kamery.



VÝSTRAHA

Aby nedošlo ke zranění, musí být kamera bezpečně připevněna ke stropu nebo ke zdi podle instalačních pokynů.

Dohled v reálném čase

V ovládacím rozhraní kamery v aplikaci Xiaomi Home můžete zobrazit snímky dohledu v reálném čase, upravit ostrost obrazu, měnit vodorovný a svislý úhel kamery, pořídít snímky obrazovky a záznam a provádět vzdálené hovory.

Infračervené noční vidění

Podle změny okolního osvětlení se může kamera v noci automaticky přepnout do režimu nočního vidění. Pomocí svých vestavěných infračervených světel pro noční vidění dokáže kamera ve tmě zaznamenávat jasné snímky.

Přehrávání

- Funkce přehrávání je v kameře dostupná pouze po instalaci kompatibilní karty microSD nebo po zakoupení služby cloudového úložiště pro kameru.
- Klepnutím na tlačítko přehrávání v ovládacím rozhraní kamery v aplikaci Xiaomi Home přejdete do rozhraní přehrávání, kde můžete

přetažením časové osy vybrat časové období pro přehrávání. Můžete také změnit rychlost přehrávání.

Automatický dohled

- Když je aktivována funkce domácího dohledu, kamera bude zaznamenávat videa, jakmile ve sledované oblasti detekuje pohyb člověka nebo změny a nahraná videa odešle do aplikace Xiaomi Home, čímž se dosáhne automatického dohledu.
- Funkci domácího dohledu můžete povolit nebo zakázat v ovládacím rozhraní kamery.
- Čas dohledu můžete nastavit na 24 hodin, denní dobu nebo noční dobu a upravit čas dohledu a časový interval upozornění.

Sdílení videa

V ovládacím rozhraní kamery v aplikaci Xiaomi Home zvolte v nabídce nastavení možnost sdílení zařízení a nastavte kameru jako sdílené zařízení a pozvěte ostatní k prohlížení. Uživatelé, se kterými kameru sdílíte, si musí pro zobrazení obsahu stáhnout aplikaci Xiaomi Home a přihlásit se pomocí svého Xiaomi účtu.

Fyzické blokování objektivu

Pokud se kamera nepoužívá, můžete klepnout na „Nastavení > Nastavení kamery > Nastavení fyzického blokování objektivu“ a aktivovat funkci fyzického blokování objektivu nebo nastavit plánované automatické fyzické blokování objektivu. Kamera automaticky nastaví objektiv tak, aby byl zastíněn krytem kamery, a ochrání tak soukromí uživatele.



Normální



Blokováno

Parametry

Název: Chytrá kamera Xiaomi C701

Model: MJSXJ27CM

Rozměry výrobku: 79 × 79 × 119 mm

Čistá hmotnost: cca 297 g

Úložiště: karta microSD (8 GB až 256 GB)

Provozní teplota: -10 °C až 40 °C

Kompatibilita: Android™ 8 a novější nebo iOS 12.0 a novější

Bezdrátová konektivita: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz,
Bluetooth 5.4

Maximální výstupní výkon Wi-Fi:

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Maximální výstupní výkon Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Rozlišení: 3840 × 2160

Video kodek: H.265

Vstup: 5 V ⎓ 2 A

Poznámka: Parametry výrobku a bezpečnostní informace jsou uvedené v uživatelské příručce a na spodní straně výrobku.

Preventivní opatření

- Rozsah provozní teploty pro kameru je od -10 °C do 40 °C. Nepoužívejte kameru v prostředí s teplotou vyšší nebo nižší než je tento rozsah.
- Kamera je přesný elektronický produkt. Aby nedošlo k ovlivnění normálního provozu kamery, nepoužívejte ji v prostředí, které je nadměrně vlhké nebo může způsobit vniknutí vody do kamery.
- Chcete-li zajistit dobré fungování kamery, neumísťujte objektiv proti odrazivým předmětům nebo vedle nich (např. skleněná okna nebo bílé zdi), protože zobrazení oblastí v blízkosti kamery by mohlo být příliš světlé a vzdálenějších oblastí příliš tmavé nebo by kamera mohla vytvářet bílé snímky.
- Kameru nainstalujte do oblastí v dosahu pokrytí Wi-Fi a umístěte kameru tam, kde je signál Wi-Fi co nejsilnější. Neinstalujte kameru v blízkosti předmětů, které mohou ovlivnit sílu signálu Wi-Fi, jedná se například o kovové předměty a mikrovlnné trouby.
- Aby se předešlo chybám způsobeným nedostatečným napájením, používejte originální napájecí adaptér dodaný s kamerou.
- Při běžném použití tohoto zařízení by se měla udržovat vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele alespoň 20 cm.

Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli

chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

EU – Prohlášení o shodě

 Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Chytrá kamera Xiaomi C701 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/> Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce <https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Specifikace externího adaptéru AC

Výrobce: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identifikátor modelu: A232-050200U-EU2

Vstupní napětí: 100–240 VAC

Frekvence vstupního střídavého proudu: 50–60 Hz

Výstupní napětí: 5 V

Výstupní proud: 2 A

Výstupní napájení: 10 W

Průměrná aktivní účinnost: $\geq 79,04\%$

Účinnost při nízkém zatížení (10 %): $> 76\%$

Spotřeba energie bez zatížení: $< 0,1\text{ W}$

Omezení v pásmu 5 GHz:

Podle článku 10 (10) směrnice 2014/53/EU je na balení uvedeno, že toto rádiové zařízení podléhá některým omezením při uvedení na trh v následujících zemích: Belgie (BE), Bulharsko (BG), Česká republika (CZ), Dánsko (DK), Německo (DE), Estonsko (EE), Irsko (IE), Řecko (EL), Španělsko (ES), Francie (FR), Chorvatsko (HR), Itálie (IT), Kypr (CY), Lotyšsko (LV), Litva (LT), Lucembursko (LU), Maďarsko (HU), Malta (MT), Nizozemsko (NL), Rakousko (AT), Polsko (PL), Portugalsko (PT), Rumunsko (RO), Slovinsko (SI), Slovensko (SK), Finsko (FI), Švédsko (SE), Turecko (TR), Norsko (NO), Švýcarsko (CH), Island (IS), Lichtenštejnsko (LI) a Severní Irsko (NI).

Funkce WLAN pro toto zařízení je omezena pouze na použití ve vnitřních prostorách, pokud pracuje v kmitočtovém rozsahu 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com

Verze uživatelské příručky: V1.0

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

Tổng quan về sản phẩm

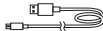
Chi tiết sản phẩm trong bao bì



Camera thông minh Xiaomi C701



Bộ đổi nguồn



Cáp sạc
(2 mét)



Bộ gắn tường
(1 × đế, 2 × tắc kê, 2 × vít)



Nhãn dán giá đỡ



Hướng dẫn sử dụng

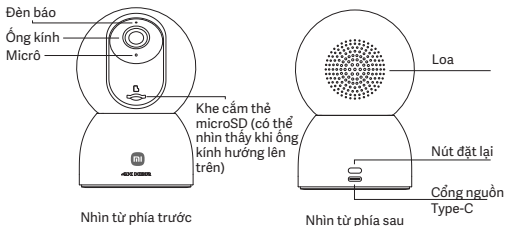


Thông báo bảo hành



Hướng dẫn về hình ảnh

Lưu ý: Minh họa về sản phẩm và phụ kiện trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm và chức năng thực tế có thể thay đổi do cải tiến sản phẩm.



Kết nối với Bộ đổi nguồn

• Bật

Cắm cáp sạc vào cổng nguồn Type-C ở mặt sau camera. Sau đó, camera sẽ tự động bật và đèn báo nhấp nháy nhanh màu cam. Lưu ý: Không dùng lực xoay thân hình cầu của camera sau khi bật camera. Nếu ống kính không ở đúng vị trí, vui lòng hiệu chỉnh trong ứng dụng Xiaomi Home.

• Đèn báo

Đèn xanh lam sáng liên tục: Đã kết nối thành công/Hoạt động bình thường
 Nhấp nháy màu xanh lam: Lỗi mạng
 Nhấp nháy nhanh màu cam: Đang chờ kết nối
 Nhấp nháy chậm màu cam: Đang cập nhật

Đang kết nối với Ứng dụng Xiaomi Home

Sản phẩm này tương thích với ứng dụng Xiaomi Home. Điều khiển thiết bị của bạn bằng ứng dụng Xiaomi Home.

Quét mã QR để tải xuống và cài đặt ứng dụng. Bạn sẽ được chuyển hướng đến trang thiết lập kết nối nếu ứng dụng đã được cài đặt. Hoặc tìm kiếm "Xiaomi Home" trong cửa hàng ứng dụng để tải xuống và cài đặt ứng dụng.

Mở ứng dụng Xiaomi Home, nhấn "+" ở góc trên cùng bên phải, và sau đó làm theo lời nhắc để thêm thiết bị của bạn.



21755B64

Lưu ý: Phiên bản ứng dụng có thể đã được cập nhật, vui lòng làm theo các hướng dẫn trên phiên bản ứng dụng hiện tại. Khi kết nối, hãy đảm bảo kết nối mạng ổn định và camera đã được bật bình thường, đèn báo nhấp nháy nhanh màu cam. Sau khi đã kết nối, đèn báo sẽ vẫn có màu xanh lam.

- **Khôi phục cài đặt gốc**

Trong trường hợp thay đổi mạng mà camera được kết nối hoặc Tài khoản Xiaomi trong ứng dụng Xiaomi Home mà camera được ghép cặp, hãy nhấn và giữ nút đặt lại khoảng 7 giây cho đến khi đèn báo nhấp nháy nhanh màu cam, cho biết camera đã được khôi phục thành công về cài đặt gốc. Sau đó, kết nối lại camera với ứng dụng Xiaomi Home.

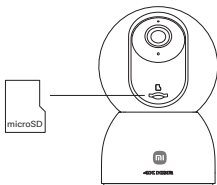
Lưu ý: Thao tác khôi phục cài đặt gốc sẽ không xóa nội dung trên thẻ microSD.

Cách lắp

- Lắp thẻ microSD

Đảm bảo rằng camera được ngắt kết nối khỏi bộ đổi nguồn. Xoay ống kính lên trên để lộ khe cắm thẻ microSD. Lắp thẻ microSD vào khe cắm thẻ sao cho các điểm tiếp xúc hướng xuống dưới.

THẬN TRỌNG: Ngắt kết nối camera khỏi bộ đổi nguồn trước khi lắp hoặc tháo thẻ microSD. Vui lòng sử dụng thẻ microSD (8 GB đến 256 GB) do nhà sản xuất đạt tiêu chuẩn cung cấp. Nên sử dụng thẻ microSD có tốc độ đọc/ghi không dưới U1/Class 10.



- Lắp đặt camera

Có thể đặt camera trên bàn làm việc, bàn ăn, bàn cà phê và các bề mặt phẳng khác hoặc gắn lên tường.

Gắn camera lên tường:

1. Gắn nhãn dán giá đỡ vào nơi cần gắn camera và khoan hai lỗ trên tường bằng dụng cụ khoan theo vị trí các lỗ trên nhãn dán. Đường

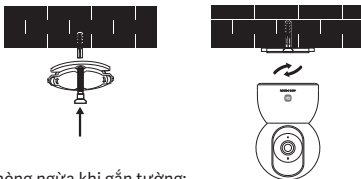
kính của mỗi lỗ khoảng 6 mm và độ sâu khoảng 30 mm.

2. Lắp tắc kê bằng nhựa vào mỗi lỗ khoan.



3. Giữ để sao cho mũi tên hướng ra ngoài và căn chỉnh các lỗ trên đế với các lỗ trên tường. Lắp vít vào các lỗ trên đế và siết chặt vít vào tắc kê bằng tua vít đầu Phillips.

4. Căn chỉnh rãnh phía dưới camera với phần nhô lên trên đế, sau đó xoay theo chiều kim đồng hồ cho đến khi khớp vào vị trí.



⚠ Phòng ngừa khi gắn tường:

Tường phải có khả năng chịu được ít nhất ba lần tổng trọng lượng của camera.

⚠ CẢNH BÁO

Phải cố định camera chắc chắn vào trần hoặc tường theo hướng dẫn lắp đặt để ngăn ngừa thương tích.

Giám sát theo thời gian thực

Trong giao diện điều khiển camera của ứng dụng Xiaomi Home, bạn có thể xem hình ảnh giám sát theo thời gian thực của camera, điều chỉnh độ sắc nét của hình ảnh, điều chỉnh góc ngang và dọc của camera, chụp và ghi lại hình ảnh, cũng như thực hiện cuộc gọi từ xa.

Nhìn ban đêm bằng tia hồng ngoại

Camera có thể tự động chuyển sang chế độ nhìn ban đêm vào ban đêm tùy theo sự thay đổi của ánh sáng xung quanh. Với đèn nhìn ban đêm bằng tia hồng ngoại tích hợp, camera có thể ghi lại hình ảnh rõ ràng trong bóng tối.

Phát lại

- Tính năng phát lại của camera chỉ khả dụng khi lắp thẻ microSD tương thích hoặc mua dịch vụ bộ nhớ đám mây cho camera.
- Trong giao diện điều khiển camera của ứng dụng Xiaomi Home, chạm vào nút phát lại để vào giao diện phát lại, sau đó kéo dòng thời gian để chọn khoảng thời gian cần phát lại. Bạn cũng có thể thay đổi tốc độ phát lại.

Giám sát tự động

- Khi bật tính năng giám sát nhà, camera sẽ quay video khi phát hiện chuyển động của người và những thay đổi trong khu vực giám sát, đồng thời đẩy video đã quay lên ứng dụng Xiaomi Home, hoàn thành việc giám sát tự động.
- Bạn có thể bật hoặc tắt tính năng giám sát nhà trong giao diện điều

kiển camera.

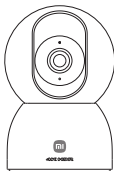
- Bạn có thể đặt thời gian giám sát là 24 giờ, ban ngày hoặc ban đêm, cũng như tùy chỉnh thời gian giám sát và khoảng thời gian cảnh báo.

Chia sẻ video

Trong giao diện điều khiển camera của ứng dụng Xiaomi Home, hãy chọn tùy chọn chia sẻ thiết bị trong menu cài đặt để đặt camera thành thiết bị được chia sẻ và mời người khác xem. Người dùng mà bạn chia sẻ camera cần tải ứng dụng Xiaomi Home và đăng nhập bằng Tài khoản Xiaomi của họ để xem nội dung.

Chặn ống kính vật lý

Khi không sử dụng camera, bạn có thể chạm vào "Cài đặt > Cài đặt camera > Cài đặt chặn ống kính vật lý" để bật tính năng chặn ống kính vật lý hoặc đặt chặn ống kính vật lý tự động theo lịch. Camera sẽ tự động điều chỉnh ống kính sao cho ống kính được che bởi chính vỏ của camera để bảo vệ quyền riêng tư của người dùng.



Bình thường



Đã chặn

Thông số kỹ thuật

Tên: Camera thông minh Xiaomi C701

Model: MJSXJ27CM

Kích thước sản phẩm: 79 × 79 × 119 mm

Trọng lượng tịnh: Khoảng 297 g

Lưu trữ: Thẻ microSD (8 GB đến 256 GB)

Nhiệt độ hoạt động: -10°C đến 40°C

Tương thích với: Android™ 8 và iOS 12.0 trở lên

Khả năng kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4

Công suất đầu ra Wi-Fi tối đa:

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Công suất đầu ra Bluetooth tối đa: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Độ phân giải: 3840 × 2160

Bộ giải mã video: H.265

Đầu vào: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Lưu ý: Thông số kỹ thuật và thông tin an toàn của sản phẩm được thể hiện trong hướng dẫn sử dụng và ở đáy sản phẩm.

Phòng ngừa

- Phạm vi nhiệt độ hoạt động của camera là từ -10°C đến 40°C. Không sử dụng camera trong môi trường có nhiệt độ trên hoặc dưới phạm vi chỉ định.
- Camera này là sản phẩm điện tử chính xác. Để tránh ảnh hưởng đến hoạt động bình thường của camera, không sử dụng camera trong môi trường quá ẩm ướt hoặc có thể khiến nước xâm nhập vào camera.

- Để đảm bảo hiệu suất của camera, không đặt ống kính hướng về phía hoặc ở cạnh các vật thể có khả năng phản chiếu, chẳng hạn như cửa sổ bằng kính hoặc tường trắng, vì việc này sẽ khiến hình ảnh hiển thị bị quá sáng ở những khu vực gần camera và tối hơn ở những khu vực xa hơn hoặc khiến camera tạo ra hình ảnh màu trắng.
- Vui lòng lắp đặt camera ở những khu vực nằm trong phạm vi phủ sóng Wi-Fi và đặt camera ở nơi có tín hiệu Wi-Fi mạnh nhất có thể. Không lắp đặt camera gần các vật có thể ảnh hưởng đến tín hiệu Wi-Fi, chẳng hạn như vật bằng kim loại và lò vi sóng.
- Vui lòng sử dụng bộ đổi nguồn chính hãng đi kèm với camera để tránh lỗi camera do nguồn điện không đủ.
- Trong điều kiện hoạt động bình thường, cần giữ khoảng cách tối thiểu là 20 cm giữa ăng-ten của thiết bị này với cơ thể của người dùng.

Thông tin về WEEE



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Tuyên bố về sự phù hợp với EU

CE Qua tài liệu này, Xiaomi Communications Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại Camera thông minh Xiaomi C701 tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>
Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập
<https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Thông số kỹ thuật của bộ đổi nguồn AC bên ngoài

Nhà sản xuất: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Mã model: A232-050200U-EU2
Điện áp đầu vào: 100-240 VAC
Tần số AC đầu vào: 50-60 Hz
Điện áp đầu ra: 5 V
Dòng điện đầu ra: 2 A
Công suất đầu ra: 10 W
Hiệu quả hoạt động trung bình: $\geq 79.04\%$
Hiệu quả khi tải thấp (10%): $> 76\%$
Tiêu thụ điện năng không tải: $< 0.1 \text{ W}$

Hạn chế ở băng tần 5 GHz:

Theo Điều 10 (10) của Chỉ thị 2014/53/EU, bao bì cho thấy thiết bị vô tuyến này sẽ phải chịu một số hạn chế khi đưa ra thị trường tại Bỉ (BE), Bulgaria (BG), Cộng hòa Séc (CZ), Đan Mạch (DK), Đức (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Hy Lạp (EL), Tây Ban Nha (ES), Pháp (FR), Croatia (HR), Ý (IT), Síp (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Hà Lan (NL), Áo (AT)), Ba Lan (PL), Bồ Đào Nha (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Phần Lan (FI), Thụy Điển (SE), Thổ Nhĩ Kỳ (TR), Na Uy (NO), Thụy Sĩ (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI) và Bắc Ireland (NI). Chức năng WLAN của thiết bị này chỉ dùng để sử dụng trong nhà khi hoạt động ở dải tần 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com

Hướng dẫn sử dụng phiên bản: V1.0

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

Prezentare generală a produsului

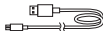
Conținut ambalaj



Cameră inteligentă Xiaomi C701



Adaptor de alimentare



Cablu de încărcare
(2 metri)



Kit de montare pe perete
(bază × 1, ancoră de perete × 2,
șurub × 2)



Autocolant șablon
pentru montare



Manual de utilizare

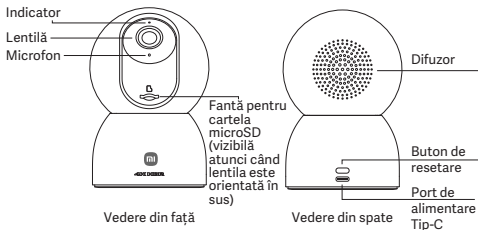


Notificare privind garanția



Ghid Imagine

Notă: Ilustrațiile produsului și ale accesoriilor din manualul de utilizare sunt doar cu titlu de referință. Produsul și funcțiile reale pot varia din cauza îmbunătățirilor aduse produsului.



Conectarea la adaptorul de alimentare

- Pornire

Conectați cablul de încărcare în portul de alimentare Tip-C de pe spatele camerei. Camera va porni automat, indicatorul acesteia aprinzându-se intermitent rapid în portocaliu.

Notă: Nu rotiți forțat corpul sferic al camerei după pornirea camerei. Dacă poziționarea lentilei este inexactă, vă rugăm să o calibrați din aplicația Xiaomi Home.

- Indicator

Albastru constant: conectare reușită/funcționare normală

Aprindere intermitentă (albastru): eroare de rețea

Aprindere intermitentă rapidă (portocaliu): se așteaptă conexiunea

Aprindere intermitentă lentă (portocaliu): se actualizează

Se conectează cu Aplicația Xiaomi Home

Acest produs funcționează cu aplicația Xiaomi Home. Controlați dispozitivul cu aplicația Xiaomi Home.

Scanați codul QR pentru a descărca și a instala aplicația. Veți fi direcționat către pagina de configurare a conexiunii dacă aplicația a fost deja instalată. Sau căutați „Xiaomi Home” în magazinul de aplicații pentru a o descărca și a o instala. Deschideți aplicația Xiaomi Home, atingeți „+” din partea dreapta-sus, apoi urmați instrucțiunile pentru a adăuga dispozitive.



21755B64

Notă: Este posibil ca versiunea aplicației să fi fost actualizată, urmați instrucțiunile în funcție de versiunea curentă a aplicației. La conectare, asigurați-vă că este stabilă conexiunea de rețea și camera este pornită în mod normal, indicatorul acesteia aprinzându-se intermitent rapid în portocaliu. Odată ce este conectată, indicatorul rămâne albastru.

- Restaurarea setărilor din fabrică

În cazul schimbării rețelei la care este conectată camera sau a Contului Xiaomi din aplicația Xiaomi Home la care este asociată camera, apăsați lung butonul de resetare aproximativ 7 secunde până când indicatorul se aprinde intermitent rapid în portocaliu, ceea ce indică restaurarea cu succes a setărilor din fabrică ale camerei. Apoi, reconectați camera cu aplicația Xiaomi Home.

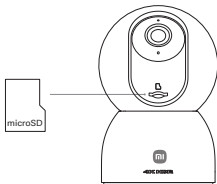
Notă: Restaurarea setărilor din fabrică nu va șterge conținutul cartelei microSD.

Cum se instalează

- Instalarea unei cartele microSD

Asigurați-vă că ați deconectat camera de la adaptorul de alimentare. Rotiți în sus lentila pentru a avea acces la fanta pentru cartela microSD. Introduceți cartela microSD în fanta pentru cartelă cu punctele de contact orientate în jos.

ATENȚIE: Deconectați camera de la adaptorul de alimentare înainte de a instala sau demonta cartela microSD. Utilizați o cartelă microSD (8 GB până la 256 GB) fabricată de un furnizor calificat. Se recomandă să utilizați o cartelă microSD cu o viteză minimă de citire/scriere U1/Clasa 10.



- Instalarea camerei

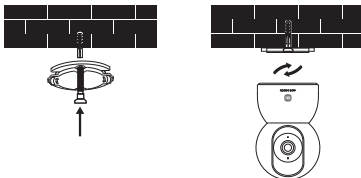
Camera poate fi amplasată pe un birou, o masă de sufragerie, o măsuță de cafea sau pe alte suprafețe plane sau poate fi montată pe un perete.

Montarea camerei pe un perete:

1. Lipiți autocolantul șablon pentru montare în locația de montare a camerei și realizați două găuri în perete cu ajutorul unei unelte de găurit, conform locațiilor găurilor de pe autocolant. Diametrul fiecărei găuri este de aproximativ 6 mm, iar adâncimea este de aproximativ 30 mm.
2. Introduceți o ancoră de perete din plastic în fiecare gaură.



3. Țineți baza cu săgeata orientată spre exterior și aliniați găurile din bază la cele din perete. Introduceți șuruburile în găurile din bază și apoi strângeți-le în ancorele de perete folosind o șurubelniță Phillips.
4. Aliniați canelura din partea inferioară a camerei cu partea ridicată de pe bază, apoi rotiți camera în sensul acelor de ceasornic până când se fixează în poziție.



 Precauție la montarea pe perete:

Peretele trebuie să poată susține de cel puțin trei ori greutatea totală a camerei.

 AVERTIZARE

Camera trebuie să fie fixată în siguranță pe un tavan sau perete, conform instrucțiunilor de instalare, pentru a preveni vătămarea.

Supraveghere în timp real

În interfața de control al camerei a aplicației Xiaomi Home, puteți vizualiza imaginile de supraveghere în timp real ale camerei, puteți ajusta claritatea imaginilor, puteți ajusta unghiurile orizontal și vertical ale camerei, puteți captura și înregistra imaginile și puteți efectua apeluri la distanță.

Vedere nocturnă în infraroșu

Noaptea, camera poate comuta automat la modul de vedere nocturnă, în funcție de schimbarea luminii ambientale. Datorită luminilor sale de vedere nocturnă în infraroșu, camera poate captura în mod clar imagini în întuneric.

Redare

- Funcția de redare a camerei este disponibilă doar atunci când este instalată o cartelă microSD compatibilă sau este achiziționat un serviciu de stocare în cloud pentru cameră.
- În interfața de control al camerei a aplicației Xiaomi Home, atingeți butonul de redare pentru a accesa interfața de redare, apoi glisați

cronologia pentru a selecta perioada de timp care va fi redată. De asemenea, puteți modifica viteza de redare.

Supraveghere automată

- Atunci când este activată funcția de Supraveghere casă, camera va înregistra videoclipuri în momentul în care detectează mișcare umană și schimbări în zona sa de monitorizare și va trimite videoclipurile înregistrate către aplicația Xiaomi Home, efectuând supravegherea automată.
- Puteți activa sau dezactiva funcția de Supraveghere casă în interfața de control al camerei.
- Puteți seta durata supravegherii la 24 de ore, în timpul zilei sau în timpul nopții și puteți personaliza durata supravegherii și intervalul de alertă.

Partajare video

În interfața de control al camerei a aplicației Xiaomi Home, selectați opțiunea de partajare a dispozitivului din meniul de setări pentru a seta camera ca dispozitiv partajat și a invita alte persoane să vizualizeze. Utilizatorii cu care este partajată camera vor trebui să descarce aplicația Xiaomi Home și să se conecteze cu Contul Xiaomi pentru a vizualiza conținut.

Blocarea lentilei fizice

Atunci când camera nu este utilizată, puteți atinge „Setări > Setări cameră > Setări de blocare a lentilei fizice” pentru a activa funcția de blocare a lentilei fizice sau pentru a seta blocarea automată programată a lentilei fizice. Camera va ajusta automat lentila, astfel încât lentila să fie acoperită de carcasa camerei pentru a proteja intimitatea utilizatorului.



Normal



Blocată

Specificații

Nume: Cameră inteligentă Xiaomi C701

Model: MJSXJ27CM

Dimensiuni articol: 79 × 79 × 119 mm

Greutate netă: aprox. 297 g

Stocare: cartelă microSD (8 GB până la 256 GB)

Temperatură în stare de funcționare: -10 °C – 40 °C

Compatibil cu: Android™ 8 și iOS 12.0 sau o versiune superioară

Conectivitate wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4

Putere maximă la ieșire Wi-Fi:

20 dBm (2400 – 2483,5 MHz)

20 dBm (5150 – 5350 MHz)

20 dBm (5470 – 5725 MHz)

14 dBm (5725 – 5850 MHz)

Putere maximă la ieșire Bluetooth: 10 dBm (2402 – 2480 MHz)

Rezoluție: 3840 × 2160

Codec video: H.265

Intrare: 5 V ⎓ 2 A

Notă: Specificațiile produsului și informațiile privind siguranța sunt afișate în manualul de utilizare și în partea inferioară a produsului.

Precauții

- Temperatura în stare de funcționare a camerei este cuprinsă între -10 °C și 40 °C. Nu utilizați camera în medii cu temperaturi mai mari sau mai mici decât intervalul specificat.
- Camera este un produs electronic de precizie. Pentru a evita ca funcționarea normală a camerei să fie afectată, nu utilizați camera în medii cu umiditate excesivă, în caz contrar, apa poate pătrunde în cameră.
- Pentru a asigura performanța camerei, nu amplasați lentila acesteia orientată către sau lângă obiecte reflectoare, precum ferestre din sticlă sau pereți albi, deoarece acest lucru va face ca imaginea să pară excesiv de luminoasă în zonele din apropierea camerei și mai întunecate în zonele mai îndepărtate sau poate cauza producerea de imagini albe de către cameră.
- Instalați camera în zone aflate în intervalul de acoperire Wi-Fi și, pe cât posibil, amplasați camera într-un loc în care semnalul Wi-Fi este puternic. Nu instalați camera lângă obiecte care pot afecta semnalul Wi-Fi, precum obiecte metalice și cuptoare cu microunde.
- Utilizați adaptorul de alimentare original furnizat împreună cu camera pentru a preveni erorile camerei cauzate de alimentarea insuficientă cu energie.
- În condiții normale de utilizare, acest echipament trebuie așezat cu o distanță de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului.

Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de

colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Declarație de conformitate UE

CE Prin prezenta, Xiaomi Communications Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip Cameră inteligentă Xiaomi C701 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>
Pentru manualul în format electronic detaliat, accesați <https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Specificații adaptor de c.a. extern

Producător: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identificator de model: A232-050200U-EU2

Tensiune de intrare: 100–240 VAC

Frecvență c.a. la intrare: 50–60 Hz

Tensiune de ieșire: 5 V

Curent de ieșire: 2 A

Putere de ieșire: 10 W

Eficiență activă medie: $\geq 79,04\%$

Eficiență la sarcină redusă (10 %): $> 76\%$

Consum de energie fără sarcină: $< 0,1 \text{ W}$

Restricții aplicabile benzii de 5 GHz:

În conformitate cu articolul 10 alin. (10) din Directiva 2014/53/UE, ambalajul indică faptul că acest echipament radio se supune unor restricții la introducerea pe piață în Belgia (BE), Bulgaria (BG), Republica Cehă (CZ), Danemarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spania (ES), Franța (FR), Croația (HR), Italia (IT), Cipru (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburg (LU), Ungaria (HU), Malta (MT), Olanda (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugalia (PT), România (RO), Slovenia (SI), Slovacia (SK), Finlanda (FI), Suedia (SE), Turcia (TR), Norvegia (NO), Elveția (CH), Islanda (IS), Liechtenstein (LI) și Irlanda de Nord (NI).

Funcția WLAN pentru acest dispozitiv este restricționată la utilizare numai în interior atunci când operează în intervalul de frecvență 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Producător: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com

Versiune manual de utilizare: V1.0

Läs igenom användarmanualen noggrant innan användning och bevara den för framtida användning.

Produktöversikt

Förpackningens innehåll



Xiaomi Smart Kamera C701



Nätadapter



Laddningskabel
(2 meter)



Väggmonteringssats
(bas × 1, väggplugg × 2, skruv × 2)



Dekal med
monteringsmall



Användarmanual

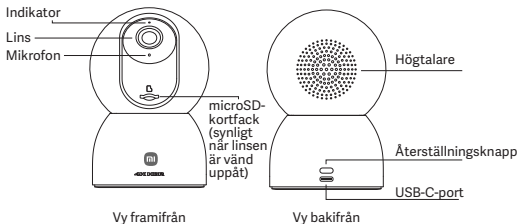


Garantimeddelande



Bildguide

Anteckning: Illustrationerna av produkten och tillbehören i användarmanualen är endast avsedda som referens. Den faktiska produkten och dess funktioner kan variera på grund av produktförbättringar.



Ansluta till nätadapter

- **Starta**

Anslut laddningskabeln till USB-C-porten på baksidan av kameran. Kameran startar automatiskt och den orangefärgade indikatorn blinkar snabbt.

Anteckning: Vrid inte kamerans sfäriska kropp med våld efter att du har slagit på kameran. Om placeringen av linsen är felaktig, kalibrera den i Xiaomi Home-appen.

- **Indikator**

Lysande blått: Ansluten/fungerar normalt

Blinkande blått: Nätverksfel

Snabbt blinkande orange: Väntar på anslutning

Långsamt blinkande orange: Uppdaterar

Ansluta med Xiaomi Home-appen

Denna produkt fungerar med Xiaomi Home-appen. Styr din enhet med Xiaomi Home-appen.

Skanna QR-koden för att ladda ned och installera appen. Du kommer att skickas till anslutningsinställningssida om appen redan finns installerad. Eller sök efter "Xiaomi Home" i app store för att ladda ned och installera den.

Öppna Xiaomi Home-appen, tryck på "+" i det övre högre hörnet och följ sedan anvisningarna för att lägga till din enhet.



21755B64

Observera: Versionen av appen kan ha uppdaterats. Följ instruktionerna baserat på den aktuella appversionen. Säkerställ att nätverksuppkopplingen är stabil och att kameran är korrekt påslagen med en snabbt blinkande orange indikator innan du ansluter. När anslutningen är upprättad lyser indikatorn blått.

- Återställa fabriksinställningar

Om du ändrar vilket nätverk som kameran är ansluten till, eller byter Xiaomi-konto i Xiaomi Home-appen som kameran är parkopplad med, tryck och håll inne återställningsknappen i cirka 7 sekunder tills indikatorn blinkar snabbt i orange. Detta indikerar att kameran har återställts till fabriksinställningarna. Återkoppla sedan kameran till Xiaomi Home-appen.

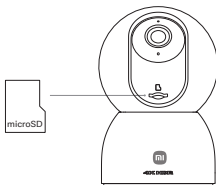
Anteckning: Om du återställer fabriksinställningarna raderas inte innehållet på microSD-kortet.

Hur du installerar

- Installera ett microSD-kort

Se till att kameran är bortkopplad från nätadaptern. Vrid linsen uppåt för att se microSD-kortfacket. Sätt i microSD-kortet i kortfacket med kontaktpunkterna vända nedåt.

FÖRSIKTIGHET: Koppla bort kameran från nätadaptern innan du installerar eller tar bort microSD-kortet. Använd ett microSD-kort (8 GB till 256 GB) tillverkat av en kvalificerad leverantör. Det rekommenderas att använda ett microSD-kort med en läs-/skrivhastighet på minst U1/klass 10.



- Montering av kameran

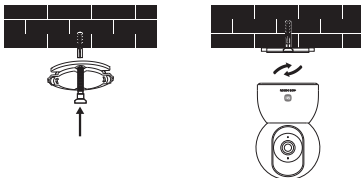
Kameran kan placeras på ett skrivbord, matbord, soffbord eller andra plana ytor, eller så kan den monteras på en vägg.

Montera kameran på en vägg:

1. Fäst dekalen med monteringsmallen på platsen där du vill montera kameran och använd en bormaskin för att borra två hål i väggen enligt placeringshålen på dekalen. Diametern på varje hål ska vara cirka 6 mm och djupet cirka 30 mm.
2. Sätt i en plastplugg i varje hål.



3. Håll bassidan med en pil vänd utåt och rikta in hålen i basen med hålen i väggen. Sätt i skruvarna i basens hål och dra sedan åt dem i väggpluggarna med en Phillips-skruvmejsel.
4. Rikta in spåret på kamerans undersida med den upphöjda delen på basen och vrid sedan kameran medurs tills den låses på plats.



 **Försiktighetsåtgärder vid väggmontering:**
Väggen måste tåla minst tre gånger kamerans totala vikt.

 **VARNING**
För att förhindra skador måste kameran vara ordentligt monterad i tak eller vägg i enlighet med installationsanvisningarna.

Övervakning i realtid

I kontrollgränssnittet i Xiaomi Home-appen ser du kamerans övervakningsbilder i realtid. Där kan du justera skärpa, justera kamerans horisontella och vertikala vinklar, ta stillbilder och spela in samt ringa fjärrsamtal.

Infrarött nattläge

Kameran kan automatiskt växla till nattläge när omgivande ljus ändras. Med de inbyggda infraröda lamporna för nattläget kan kameran ta tydliga bilder även i mörker.

Uppspelning

- Kamerans uppspelningsfunktion är endast tillgänglig när ett kompatibelt microSD-kort är installerat eller om en molnlagrings-tjänst har köpts för kameran.
- I kamerans kontrollgränssnitt i Xiaomi Home-appen trycker du på uppspelningsknappen för att komma till uppspelningsgränssnittet.

Dra sedan längs tidslinjen för att välja tidsperioden som ska spelas upp. Du kan också ändra uppspelningshastigheten.

Automatisk övervakning

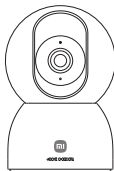
- När hemövervakningsfunktionen är aktiverad spelar kameran in videor när den upptäcker mänskliga rörelser och förändringar inom övervakningsområdet. Därefter skickas videoinspelningarna till Xiaomi Home-appen för en automatisk övervakning.
- Du kan aktivera eller inaktivera hemövervakningsfunktionen i kamerans kontrollgränssnitt.
- Du kan ställa in övervakningstiden på 24 timmar, dagtid eller nattetid samt anpassa övervakningstiden och varningsintervallet.

Videodelning

I kamerans kontrollgränssnitt i Xiaomi Home-appen väljer du alternativet enhetsdelning i inställningsmenyn för att ställa in kameran som en delad enhet och bjuda in andra att titta. Användarna som kameran delas med behöver ladda ner Xiaomi Home-appen och logga in med sitt Xiaomi-konto för att se innehållet.

Fysisk linsblockering

När kameran inte används kan du trycka på "Inställningar > Kamerainställningar > Inställningar för fysisk linsblockering" för att aktivera funktionen fysisk linsblockering eller ställa in schemalagd automatisk fysisk linsblockering. Kameran kommer automatiskt att justera linsen så att linsen täcks av kamerahöljet för att skydda användarens integritet.



Normal



Blockerad

Specifikationer

Namn: Xiaomi Smart Kamera C701

Modell: MJSXJ27CM

Artikelns dimensioner: 79 × 79 × 119 mm

Nettovikt: Ca 297 g

Lagring: microSD-kort (8 GB till 256 GB)

Drifttemperatur: -10 °C till 40 °C

Kompatibel med: Android™ 8 och iOS 12.0 eller nyare

Trådlös anslutning: Wifi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz,
Bluetooth 5.4

Max uteffekt för Wi-Fi:

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Max uteffekt för Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Upplösning: 3840 × 2160

Videokodek: H.265

In: 5 V ⎓ 2 A

Anteckning: Produktspecifikationer och säkerhetsinformation finns i användarmanualen och på produktens undersida.

Försiktighetsåtgärder

- Kamerans driftstemperaturintervall är mellan -10 °C och 40 °C. Använd inte kameran i miljöer med temperaturer över eller under det angivna intervallet.
- Kameran är en elektronisk precisionsprodukt. För att undvika att kamerans normala funktion påverkas ska kameran inte användas i miljöer som är överdrivet fuktiga eller kan orsaka att vatten tränger in i kameran.
- För att säkerställa kamerans prestanda ska linsen inte placeras vänd mot eller bredvid reflekterande föremål, såsom glasfönster eller vita väggar, eftersom detta kan leda till att bilden blir alltför ljus i områden nära kameran och mörkare i områden längre bort, eller att kameran genererar vita bilder.
- Installera kameran på en plats där wifi-signalen har täckning och, i möjligaste mån, där den är så stark som möjligt. Installera inte kameran nära föremål som kan påverka wifi-signalen, såsom metallföremål och mikrovågsugnar.
- Använd den medföljande nätadaptern för att förhindra kamerafel på grund av otillräcklig strömförsörjning.
- Under normala användningsförhållanden ska denna utrustnings antenn hållas på ett avstånd av minst 20 cm från användarens kropp.

WEEE-information



Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat

hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

EU-försäkran om överensstämmelse

CE Härmed intygar Xiaomi Communications Co., Ltd. att radioutrustningstypen Xiaomi Smart Kamera C701 överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>
För en detaljerad e-manual, gå till
<https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Specifikationer för extern nätadapter

Tillverkare: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Modellidentifierare: A232-050200U-EU2
Inspänning: 100–240 VAC
Växelströmsfrekvens för inspänning: 50–60 Hz
Utgångsspänning: 5 V
Utgångsström: 2 A
Uteffekt: 10 W

Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge: $\geq 79,04\%$
Verkningsgrad vid låg last (10 %): $> 76\%$
Elförbrukning vid noll-last: $< 0,1\text{ W}$

Begränsningar i 5 GHz-bandet:

Enligt artikel 10 (10) i direktiv 2014/53/EU visar förpackningen att denna radioutrustning kommer att omfattas av vissa restriktioner när den släpps ut på marknaden i Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tjeckien (CZ), Danmark (DK), Tyskland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Grekland (EL), Spanien (ES), Frankrike (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Cypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungern (HU), Malta (MT), Nederländerna (NL), Österrike (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slovenien (SI), Slovakien (SK), Finland (FI), Sverige (SE), Türkiye (TR), Norge (NO), Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI) och Nordirland (NI).
WLAN-funktionen för den här enheten är begränsad till inomhusbruk endast när den används i frekvensområdet 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Tillverkare: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

För ytterligare information, gå till www.mi.com

Version av användarmanual V1.0

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

Өнімге шолу

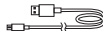
Қаптама құрамы



Xiaomi C701 смарт камерасы



Қуат көзі



Зарядтау кабелі
(2 метр)



Қабырғаға бекіту жинағы
(база × 1, дюбел × 2,
бұранда × 2)



Бекіту үлгісі
бар жапсырма



Пайдаланушы
нұсқаулығы

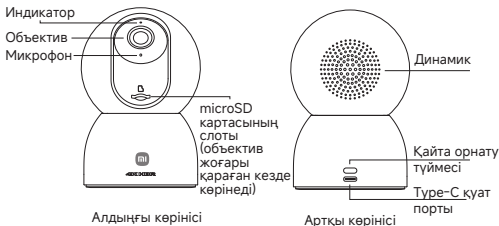


Кепілдік ескертпесі



Сурет бойынша нұсқаулық

Ескерту: пайдаланушы нұсқаулығындағы өнім мен қосалқы құралдардың суреттері тек анықтамалық мақсатта берілген. Нақты өнім мен функциялар өнімнің кеңейтімдеріне байланысты өзгеруі мүмкін.



Қуат көзіне қосу

- Қосу

Зарядтау кабелін камераның артындағы Type-C қуат портына қосыңыз. Одан кейін камера автоматты түрде қосылады, оның индикаторы қызғылт сары түсте жылдам жыпылықтайды. Ескерту: камераны қосқаннан кейін камераның сфералық корпусын күшпен айналдырмаңыз. Объективтің орналасуы дұрыс болмаса, оны Xiaomi Home қолданбасында калибрлеңіз.

- Индикатор

Көк түсте жанып тұру: сәтті байланыстырылды/қалыпты жұмыс істеп тұр
Көк түсте жыпылықтау: желі қатесі
Қызғылт сары түсте жылдам жыпылықтау: байланыс күтілуде
Қызғылт сары түсте баяу жыпылықтау: жаңартылуда

Xiaomi Home қолданбасымен байланыстыру

Бұл өнім Xiaomi Home қолданбасымен жұмыс істейді. Құрылғыңызды Xiaomi Home қолданбасымен басқарыңыз. Қолданбаны жүктеп алу және орнату үшін осы QR кодын сканерлеңіз. Егер қолданба әлдеқашан орнатылған болса, сіз қосылым параметрлері бетіне қайта бағытталасыз. Болмаса жүктеп алу және орнату үшін қолданбалар дүкенінен «Xiaomi Home» деп іздеңіз.



21755B64

Xiaomi Home қолданбасын ашып, жоғарғы оң жақ бұрыштағы «+» түймесін түртіңіз, содан кейін құрылғыны қосу үшін нұсқауларды орындаңыз.

Ескерту: қолданба нұсқасы жаңартылған болуы мүмкін, қолданбаның ағымдағы нұсқасына негізделген нұсқауларды орындаңыз. Қосылған кезде желі байланысының тұрақты екеніне және камераның қызғылт сары түспен жылдам жыпылықтайтын индикаторымен қалыпты қосылғанына көз жеткізіңіз. Қосылғаннан кейін индикатор көк болып қалады.

- Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру

Камера қосылған желіні немесе камера жұптастырылған Xiaomi Home қолданбасындағы Xiaomi тіркелгісін өзгерткен жағдайда камераның зауыттық параметрлері сәтті қалпына келтірілгенін көрсететін индикатор қызғылт сары түсте жылдам жыпылықтағанша қайта орнату түймесін шамамен 7 секунд басып тұрыңыз. Одан кейін камераны Xiaomi Home қолданбасына қайта қосыңыз.

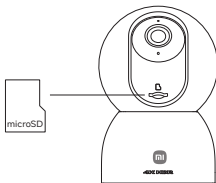
Ескерту: зауыттық параметрлерді қалпына келтірсеңіз, microSD картасының мазмұны жойылмайды.

Орнату жолы

- microSD картасын орнату

Камераның қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. microSD картасының слотын ашу үшін объективті жоғары қарай бұраңыз. microSD картасын байланыс нүктелерін төмен қаратып карта слотына салыңыз.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ: microSD картасын орнатпай немесе алмай тұрып камераны қуат көзінен ажыратыңыз. Білікті жабдықтаушы шығарған microSD картасын (8–256 ГБ) пайдаланыңыз. Оқу/жазу жылдамдығы U1/10-кластан төмен емес microSD картасын пайдалану ұсынылады.



- Камераны орнату

Камераны үстел сияқты тегіс беттерге немесе қабырғаға орнатуға болады.

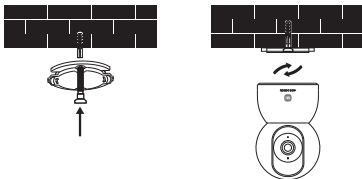
Камераны қабырғаға бекіту:

1. Бекіту үлгісі бар жапсырманы камераны орнату орнына тіркеп, жапсырмадағы орналасу тесіктеріне сәйкес бұрғылау құралымен қабырғаға екі тесік бұрғылаңыз. Әр саңылау диаметрі – шамамен 6 мм, ал тереңдігі – шамамен 30 мм.
2. Пластик дюбелді бұрғыланған саңылауға салыңыз.



3. База жағын көрсеткіні сыртқа қаратып ұстап, негіздегі саңылауларды қабырғадағы саңылауларға туралаңыз. Бұрандаларды база саңылауларына салып, оларды Phillips бұрағышымен дюбелдерге бұраңыз.

4. Камераның астыңғы жағындағы ойықты базадағы көтерілген бөлікпен туралап, камераны орнына бекітілгенше сағат тілімен бұраңыз.



⚠ Қабырғаға бекітуге қатысты сақтық шара:
қабырға камераның жалпы салмағының кемінде үш есесін
көтере алуы қажет.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жарақаттануды болдырмау үшін камераны орнату
нұсқауларына сәйкес төбеге немесе қабырғаға мықтап
бекіту керек.

Нақты уақыттағы бақылау

Xiaomi Home қолданбасындағы камераның басқару
интерфейсінде камераның нақты уақыттағы бақылау
кескіндерін көруге, кескіндердің анықтығын реттеуге,
камераның көлденең және тік бұрыштарын реттеуге, кескіндер
түсіруге және жазуға, қашықтан қоңыраулар шалуға болады.

Инфрақызыл түнгі көрініс

Камера түнде орта жарығының өзгеруіне қарай түнгі көрініс
режиміне автоматты түрде ауыса алады. Кірістірілген
инфрақызыл түнгі көрініс шамдары арқылы камера қараңғыда
кескіндерді анық түсіре алады.

Көрсету

- Үйлесімді microSD картасы орнатылғанда немесе камера үшін
бұлттық қойма қызметі сатып алынғанда ғана камераның
көрсету мүмкіндігі қолжетімді болады.
- Xiaomi Home қолданбасының камераны басқару
интерфейсінде көрсету интерфейсіне кіру үшін көрсету

түймесін түртіп, көрсетілетін уақыт аралығын таңдау үшін уақыт шкаласын сүйреңіз. Сонымен қатар көрсету жылдамдығын өзгертуге болады.

Автоматты бақылау

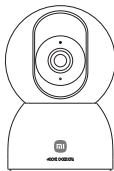
- Үйді бақылау мүмкіндігі қосылса, камера бақыланатын аумақта адам қозғалысы мен өзгерістерді анықтаған кезде бейнелерді жазады және автоматты бақылауды орындай отырып, жазылған бейнелерді Xiaomi Home қолданбасына жібереді.
- Камераның бақылау интерфейсінде үйді бақылау мүмкіндігін қосуға немесе өшіруге болады.
- Бақылау уақытын 24 сағаттық, күндізгі немесе түнгі уақытқа орнатуға және бақылау уақыты мен ескерту уақыты аралығын реттеуге болады.

Бейнені бөлісу

Xiaomi Home қолданбасының камераны бақылау интерфейсінде камераны ортақ құрылғы ретінде орнату және басқаларды көруге шақыру үшін параметрлер мәзірінде құрылғыны бөлісу опциясын таңдаңыз. Камераны бөлісетін пайдаланушылар мазмұнды көру үшін Xiaomi Home қолданбасын жүктеп алып, Xiaomi тіркелгісімен кіруі керек.

Физикалық объективті бұғаттау

Камера пайдаланылмаған кезде, физикалық объективті бұғаттау мүмкіндігін қосу немесе жоспарланған автоматты физикалық объективті бұғаттауды орнату үшін «Параметрлер» > «Камера параметрлері» > «Физикалық объективті бұғаттау параметрлері» тармағын түртуге болады. Камера пайдаланушы құпиялығын қорғау үшін объективті камераның корпусымен жабылатындай етіп автоматты түрде реттейді.



Қалыпты



Бұғатталған

Техникалық сипаттамалар

Аты: Xiaomi C701 смарт камерасы

Модель: MJSXJ27CM

Тауар өлшемдері: 79 × 79 × 119 мм

Таза салмағы: шамамен 297 г

Сақтау құрылғысы: microSD картасы (8–256 ГБ)

Жұмыс температурасы: -10°C және 40°C аралығы

Мыналармен үйлесімді: Android™ 8 және iOS 12.0 немесе одан кейінгі нұсқа

Сымсыз қосылу мүмкіндігі: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц/5 ГГц, Bluetooth 5.4

Wi-Fi ең жоғары шығыс қуаты:

20 дБм (2400–2483,5 МГц)

20 дБм (5150–5350 МГц)

20 дБм (5470–5725 МГц)

14 дБм (5725–5850 МГц)

Bluetooth ең жоғары шығыс қуаты: 10 дБм (2402–2480 МГц)

Ажыратымдылығы: 3840 × 2160

Бейне кодегі: H.265

Кіріс: 5 В --- 2 А

Ескерту: өнімнің техникалық сипаттамалары мен қауіпсіздік туралы ақпараты пайдаланушы нұсқаулығында және өнімнің төменгі жағында көрсетілген.

Сақтық шаралары

- Камераның жұмыс температурасының ауқымы: -10°C және 40°C аралығы. Камераны температурасы көрсетілген ауқымнан жоғары немесе төмен орталарда пайдаланбаңыз.
- Камера – дәл электрондық өнім. Камераның қалыпты жұмысына әсер етпеу үшін камераны шамадан тыс ылғалды ортада пайдаланбаңыз немесе камераға су кіруі мүмкін.
- Камера өнімділігін қамтамасыз ету үшін оның объективін әйнек терезелер немесе ақ қабырғалар сияқты шағылыстыратын нысандарға қаратып немесе жанына қоймаңыз, себебі бұл кескіннің камераға жақын жерлерде тым ашық, ал алыс жерлерде күңгірт болып көрінуіне немесе камераның ақ кескіндерді шығаруына себеп болады.
- Камераны Wi-Fi қамту аймағындағы аудандарға орнатып, камераны Wi-Fi сигналы мүмкіндігінше күшті жерге қойыңыз. Камераны металл нысандар мен микротолқынды пештер сияқты Wi-Fi сигналына әсер етуі мүмкін заттардың жанына орнатпаңыз.
- Қуат көзінің жеткіліксіз болуына байланысты камера қателерін болдырмау үшін камерамен бірге берілген түпнұсқа қуат адаптерін пайдаланыңыз.
- Қалыпты пайдалану жағдайында бұл жабдықты антенна мен пайдаланушы денесі арасында кемінде 20 см қашықтықта ұстау керек.

WEEE туралы ақпарат



Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/EU директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдарын алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

ЕО сәйкестік декларациясы



Осымен Xiaomi Communications Co., Ltd. компаниясы Xiaomi C701 смарт камерасы радиожабдығының 2014/53/EU директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>
Толық электрондық нұсқаулықты алу үшін
<https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de> веб-бетіне өтіңіз

Сыртқы АТ адаптерінің техникалық сипаттамалары

Өндіруші: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Модель идентификаторы: A232-050200U-EU2

Кіріс кернеуі: 100–240 ВАТ

Кіріс АТ жиілігі: 50–60 Гц

Шығыс кернеуі: 5 В

Шығыс тогы: 2 А

Шығыс қуаты: 10 Вт

Орташа белсенді тиімділік: $\geq 79,04\%$

Төмен жүктемедегі тиімділік (10%): $> 76\%$

Жүктемесіз күйдегі қуат тұтыну: $< 0,1$ Вт

5 ГГц жолағындағы шектеулер:

2014/53/ЕО директивасының 10 (10) бабына сәйкес қаптамада мына елдерде нарыққа шығарылған кезде бұл радиожабдыққа кейбір шектеулер қолданылатыны көрсетілген: Бельгия (BE), Болгария (BG), Чехия (CZ), Дания (DK), Германия (DE), Эстония (EE), Ирландия (IE), Греция (EL), Испания (ES), Франция (FR), Хорватия (HR), Италия (IT), Кипр (CY), Латвия (LV), Литва (LT), Люксембург (LU), Венгрия (HU), Мальта (MT), Нидерланды (NL), Австрия (AT), Польша (PL), Португалия (PT), Румыния (RO), Словения (SI), Словакия (SK), Финляндия (FI), Швеция (SE), Түркия (TR), Норвегия (NO), Швейцария (CH), Исландия (IS), Лихтенштейн (LI) және Солтүстік Ирландия (NI). Бұл құрылғының WLAN функциясы тек 5150–5250/5250–5350 МГц жиілік ауқымында жұмыс істегенде ғана үй ішінде пайдалану мен шектелген.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Мекенжайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China

Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз

Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V1.0

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Descripción del producto

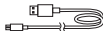
Contenido del paquete



Cámara Inteligente Xiaomi C701



Adaptador de corriente



Cable de carga
(2 metros)



Kit de montaje en la pared
(base × 1, taco × 2, tornillo × 2)



Etiqueta adhesiva de
plantilla de montaje

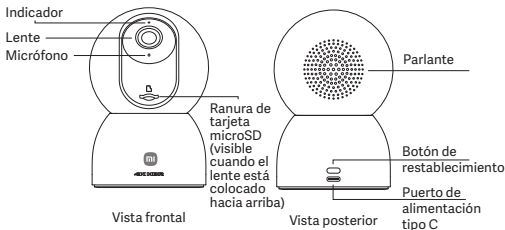


Manual del usuario



Guía de imágenes

Nota: Las ilustraciones del producto y los accesorios en el manual del usuario son solo para fines de referencia. El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras de este.



Conexión al adaptador de corriente

- Encendido

Conecte el cable de carga al puerto de alimentación tipo C en la parte posterior de la cámara. A continuación la cámara se encenderá automáticamente, y su indicador parpadeará rápido en color naranja.

Nota: no gire con fuerza el cuerpo esférico de la cámara después de encenderla. Si el posicionamiento del lente no es preciso, podrá calibrarlo mediante la aplicación Xiaomi Home.

- Indicador

Azul fijo: conectado correctamente/funcionamiento normal

Parpadeo en azul: error de red

Parpadeo rápido en naranja: esperando conexión

Parpadeo lento en naranja: actualizando

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Controle su dispositivo con la aplicación Xiaomi Home.

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Si la aplicación ya está instalada, se lo redireccionará a la página de configuración de la conexión. O busque "Xiaomi Home" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.

Abra la aplicación Xiaomi Home, presione "+" arriba a la derecha, y luego siga las sugerencias para agregar su dispositivo.



21755B64

Nota: La versión de la aplicación podría haberse actualizado, siga las instrucciones en función de la versión actual de la aplicación. Al conectarse, asegúrese de que la conexión de red sea estable y la cámara esté encendida en forma normal, con su indicador parpadeando rápido en naranja. Una vez conectado, el indicador permanecerá en azul.

- Restauración de la configuración de fábrica

Si desea cambiar la red a la que está conectada la cámara o la Mi cuenta de la aplicación Xiaomi Home con la que está emparejada la cámara, mantenga pulsado el botón de restablecimiento durante aproximadamente 7 segundos hasta que el indicador parpadee rápido en color naranja, lo cual indica que la cámara se ha restaurado correctamente a la configuración de fábrica. Luego, vuelva a conectar la cámara con la aplicación Xiaomi Home.

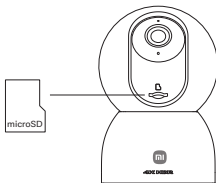
Nota: la restauración de la configuración de fábrica no borrará el contenido de la tarjeta microSD.

Modo de instalación

- Instalación de una tarjeta microSD

Asegúrese de que la cámara ya esté desconectada del adaptador de corriente. Gire el lente hacia arriba para poder ver la ranura de la tarjeta microSD. Inserte la tarjeta microSD en la ranura correspondiente, con sus puntos de contacto apuntando hacia abajo.

PRECAUCIÓN: desconecte la cámara del adaptador de corriente antes de instalar o quitar la tarjeta microSD. Utilice una tarjeta microSD (de 8 GB a 256 GB) fabricada por un proveedor calificado. Se recomienda usar una tarjeta microSD con una velocidad de lectura/grabación U1/Clase 10 o superior.



- Instalación de la cámara

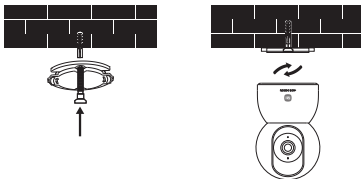
La cámara puede colocarse en un escritorio, mesa de comedor, mesa de centro y otras superficies planas, o montarse en una pared.

Montaje de la cámara en una pared:

1. Coloque la etiqueta adhesiva de plantilla de montaje en la ubicación para el montaje de la cámara, y haga dos agujeros en la pared con un taladro según los agujeros de ubicación de la etiqueta adhesiva. El diámetro de cada orificio es de unos 6 mm y la profundidad de unos 30 mm.
2. Inserte un taco de plástico en cada orificio taladrado.



3. Mantenga el lado de la base con una flecha hacia afuera y alinee los orificios de la base con los orificios de la pared. Inserte los tornillos en los orificios de la base y apriételos en los tacos con un destornillador Phillips.
4. Alinee la ranura de la parte inferior de la cámara con la parte elevada de la base y, luego, gire la cámara en el sentido horario hasta que encaje en su sitio.





Precaución para el montaje en pared:

La pared debe poder soportar al menos tres veces el peso total de la cámara.



ADVERTENCIA

Se debe fijar de manera segura la cámara a una pared o al techo según las instrucciones de instalación para evitar lesiones.

Vigilancia en tiempo real

En la interfaz de control de la cámara en la aplicación Xiaomi Home, puede ver las imágenes de vigilancia en tiempo real de la cámara, ajustar la nitidez de las imágenes, ajustar los ángulos horizontal y vertical de la cámara, capturar y grabar las imágenes, y realizar llamadas remotas.

Visión nocturna infrarroja

La cámara puede cambiar automáticamente al modo de visión nocturna por la noche en función del cambio de luz ambiental. Con sus luces de visión nocturna infrarroja incorporadas, la cámara es capaz de capturar imágenes con claridad en la oscuridad.

Reproducción

- La característica de reproducción de la cámara está disponible solo cuando hay instalada una tarjeta microSD compatible o se ha adquirido un servicio de almacenamiento en la nube para la cámara.
- En la interfaz de control de la cámara en la aplicación Xiaomi Home, presione el botón de reproducción para entrar en la interfaz de

reproducción y, luego, arrastre la línea de tiempo para seleccionar el periodo que desea reproducir. También puede cambiar la velocidad de reproducción.

Vigilancia automática

- Cuando la característica de vigilancia hogareña esté activada, la cámara grabará videos cuando detecte movimiento de personas y cambios dentro de su área vigilada, y enviará los videos grabados a la aplicación Xiaomi Home, cumpliendo con la vigilancia automática.
- Puede activar o desactivar la característica de vigilancia hogareña en la interfaz de control de la cámara.
- Puede configurar la hora de vigilancia en 24 horas, la mañana o la noche y personalizar tanto el intervalo de vigilancia como el intervalo de tiempo de alerta.

Compartir videos

En la interfaz de control de la cámara de la aplicación Xiaomi Home, seleccione la opción de compartir dispositivo en el menú de configuración para configurar la cámara como dispositivo compartido e invitar a otros para que la vean. Los usuarios con quienes comparte la cámara deben descargar la aplicación Xiaomi Home e iniciar sesión en Mi cuenta para ver contenido.

Bloqueo físico del lente

Cuando la cámara no esté en uso, puede presionar Configuración > Configuración de la cámara > Configuración de bloqueo físico del lente y activar la característica de bloqueo físico del lente o programarlo para que se active automáticamente. La cámara ajustará el lente automáticamente para que su carcasa lo cubra y resguarde así la privacidad del usuario.



Normal



Bloqueado

Especificaciones

Nombre: Cámara Inteligente Xiaomi C701	Resolución: 3840 × 2160
Modelo: MJSXJ27CM	Códec de video: H.265
Dimensiones del artículo: 79 × 79 × 119 mm	Entrada: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Peso neto: aprox. 297 g	
Almacenamiento: tarjeta microSD (de 8 GB a 256 GB)	
Temperatura operativa: -10 °C a 40 °C	
Compatible con: Android™ 8 & iOS 12.0 o superior	
Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4	
Potencia máxima de salida de Wi-Fi:	
20 dBm (2400–2483.5 MHz)	
20 dBm (5150–5350 MHz)	
20 dBm (5470–5725 MHz)	
14 dBm (5725–5850 MHz)	
Potencia máxima de salida de Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)	

Nota: las especificaciones del producto y la información de seguridad se muestran en el manual del usuario y en la parte inferior del producto.

Precauciones

- El rango de temperatura operativa de la cámara es de -10 °C a 40 °C. No utilice la cámara en entornos con temperaturas superiores o inferiores al rango especificado.
- La cámara es un producto electrónico de precisión. Para evitar afectar su funcionamiento normal, no la utilice en entornos excesivamente húmedos o que puedan provocar la entrada de agua en la cámara.
- Para garantizar el rendimiento de la cámara, no coloque su lente apuntando hacia objetos reflejantes, como vidrios o paredes blancas, o junto a estos ya que esto provocará que la imagen sea muy brillante en zonas cercanas a la cámara y más oscura en zonas alejadas. Además, podría provocar que la cámara produzca imágenes en blanco.
- Instale la cámara en áreas dentro del alcance de la cobertura de Wi-Fi y colóquela donde la señal de Wi-Fi sea lo más fuerte posible. No instale la cámara cerca de objetos que puedan afectar su señal de Wi-Fi, como objetos de metal y hornos microondas.
- Utilice el adaptador de corriente original que se suministra con la cámara para evitar que se produzcan errores en la cámara a causa de un adaptador de corriente insuficiente.
- En condiciones normales de uso, este equipo debe mantener una distancia de separación entre la antena y el cuerpo del usuario de al menos 20 cm.

Información sobre los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Declaración de conformidad de la UE



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio Cámara Inteligente Xiaomi C701 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet:

<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>

Para consultar el manual en línea en detalle, visite

<https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Especificaciones del adaptador externo de CA

Fabricante: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identificador de modelo: A232-050200U-EU2

Voltaje de entrada: 100–240 VCA

Frecuencia de CA de entrada: 50–60 Hz

Voltaje de salida: 5 V

Corriente de salida: 2 A

Potencia de salida: 10 W

Eficiencia activa promedio: $\geq 79.04\%$

Eficiencia con carga baja (10 %): $> 76\%$

Consumo de electricidad sin carga: $< 0.1\text{ W}$

Restricciones en la banda de 5 GHz:

De acuerdo con el Artículo 10 (10) de la Directiva 2014/53/UE, el embalaje muestra que este equipo de radio estará sujeto a algunas restricciones cuando esté en el mercado en Bélgica (BE), Bulgaria (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España (ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugal (PT), Rumania (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia (SE), Turquía (TR), Noruega (NO), Suiza (CH), Islandia (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda del Norte (NI).

El funcionamiento de la WLAN para este dispositivo está restringido únicamente a uso en interiores cuando opera en el rango de frecuencia de 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Versión del manual del usuario: V1.0

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Productoverzicht

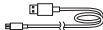
Inhoud pakket



Xiaomi Smart Camera C701



Voedingsadapter



Oplaadkabel
(2 meter)



Wandmontageset
(voet × 1, muurplug × 2, schroef × 2)



Sjabloonsticker
voor montage

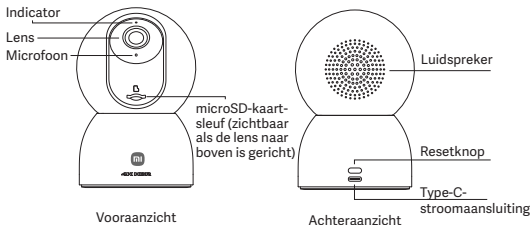


Gebruikershandleiding



Handleiding voor afbeeldingen

Opmerking: Afbeeldingen van het product en accessoires in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.



Aansluiten op de voedingsadapter

- **Inschakelen**

Steek de oplaadkabel in de Type-C-stroomaansluiting aan de achterkant van de camera. Vervolgens schakelt de camera automatisch in en knippert de indicator snel oranje.

Opmerking: Draai de sferische camerabehuizing niet met geweld nadat u de camera hebt ingeschakeld. Als de positionering van de lens niet nauwkeurig is, kalibreer deze dan in de Xiaomi Home-app.

- **Indicator**

Continu blauw: Verbonden/werkt normaal

Knippert blauw: Netwerkfout

Knippert snel oranje: Wacht op verbinding

Knippert langzaam oranje: Wordt bijgewerkt

Verbinding maken met de Xiaomi Home-app

Dit product kan gebruikt worden met de Xiaomi Home-app. Gebruik de Xiaomi Home-app om uw apparaat te bedienen. Scan de QR-code om de app te downloaden en installeren. U wordt doorverwezen naar de pagina voor verbindinginstellingen als de app al is geïnstalleerd. Of zoek "Xiaomi Home" in de app store om deze te downloaden en te installeren. Open de Xiaomi Home-app, tik rechtsboven op "+" en volg de aanwijzingen om uw apparaat toe te voegen.



21755B64

Opmerking: De versie van de app kan zijn geüpdatet, volg de instructies van de huidige app-versie. Zorg er bij het verbinden voor dat de netwerkverbinding stabiel is, dat de camera normaal is ingeschakeld en dat de indicator snel oranje knippert. Eenmaal verbonden, blijft de indicator blauw.

- **Fabrieksinstellingen terugzetten**

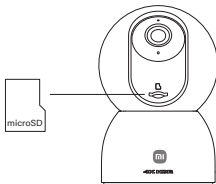
Als u het netwerk waarmee de camera is verbonden of het Xiaomi-account in de Xiaomi Home-app waaraan de camera is gekoppeld wijzigt, houdt u de resetknop ongeveer 7 seconden ingedrukt totdat de indicator snel oranje knippert. Dit geeft aan dat de fabrieksinstellingen op de camera succesvol zijn teruggezet. Verbind de camera vervolgens opnieuw met de Xiaomi Home-app. **Opmerking:** Het terugzetten van de fabrieksinstellingen zal de inhoud van de microSD-kaart niet verwijderen.

Hoe te installeren

- Een microSD-kaart installeren

Zorg ervoor dat de camera is losgekoppeld van de voedingsadapter. Draai de lens naar boven zodat u de microSD-kaartsleuf ziet. Plaats de microSD-kaart in de kaartsleuf met de contactpunten naar onderen gericht.

VOORZICHTIG: Koppel de camera los van de voedingsadapter voordat u een microSD-kaart installeert of verwijdt. Gebruik een microSD-kaart (8 GB tot 256 GB) die is geproduceerd door een erkende leverancier. Het wordt aanbevolen om een microSD-kaart te gebruiken met een lees-/schrijfsnelheid van minstens U1/Klasse 10.



- De camera installeren

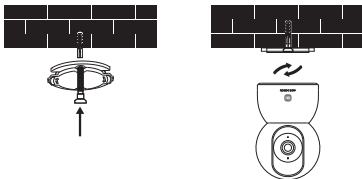
De camera kan op een bureau, eettafel, koffietafel en andere vlakke oppervlakken worden geplaatst of aan de muur worden gemonteerd.

De camera aan een muur bevestigen:

1. Plak de sjabloonesticker voor montage op de plek waar u de camera wilt monteren en boor met een boormachine twee gaten in de muur, volgens de locatiegaten op de sticker. De diameter van elk gat is ongeveer 6 mm en de diepte is ongeveer 30 mm.
2. Plaats een plastic muurplug in elk geboord gat.



3. Zorg dat de voetzijde met de pijl naar buiten wijst en dat de gaten in de voet op één lijn liggen met de gaten in de muur. Breng de schroeven aan in de gaten van de voet, en draai deze vervolgens vast in de muurpluggen met een Philips-schroevendraaier.
4. Lijn de groeven aan de onderkant van de camera uit met het verhoogde deel op de voet en draai vervolgens de camera met de klok mee totdat deze vastklikt.



 Voorzorgsmaatregel voor wandmontage:

De muur moet minimaal driemaal het totale gewicht van de camera kunnen dragen.

 WAARSCHUWING

De camera moet stevig aan een plafond of muur worden bevestigd in overeenstemming met de installatie-instructies om letsel te voorkomen.

Realtime bewaking

In de camerabedieningsinterface van de Xiaomi Home-app kunt u de realtime bewakingsbeelden van de camera bekijken, de scherpte van de beelden aanpassen, de horizontale en verticale hoeken van de camera aanpassen, beelden vastleggen en opnemen en op afstand bellen.

Infraroodnachtzicht

De camera kan 's nachts automatisch overschakelen naar de nachtzichtmodus, afhankelijk van de verandering in het omgevingslicht. Met de ingebouwde infraroodnachtzichtverlichting kan de camera duidelijk beelden vastleggen in het donker.

Afspelen

- De afspeelfunctie van de camera is alleen beschikbaar als er een compatibele microSD-kaart is geïnstalleerd of een cloudopslagsservice is aangeschaft voor de camera.
- Tik in de bedieningsinterface voor de camera van de Xiaomi Home-app op de afspeelknop om naar de afspeelinterface te gaan

en versleep vervolgens de tijdlijn om de tijdsperiode te selecteren die u wilt afspelen. U kunt ook de afspeelsnelheid wijzigen.

Automatische bewaking

- Wanneer de thuisbewakingsfunctie is ingeschakeld, neemt de camera video's op zodra er menselijke bewegingen en veranderingen worden gedetecteerd binnen het bewakingsgebied. De opgenomen video's worden vervolgens naar de Xiaomi Home-app gestuurd, waardoor de automatische bewaking wordt uitgevoerd.
- U kunt de thuisbewakingsfunctie in- of uitschakelen via de bedieningsinterface van de camera.
- U kunt de bewakingstijd instellen op 24 uur, overdag of 's nachts. Ook kunt u de bewakingstijd en het tijdsinterval voor waarschuwingen aanpassen.

Video delen

Selecteer in de bedieningsinterface van de Xiaomi Home-app in het instellingenmenu de optie voor het delen van apparaten om de camera in te stellen als een gedeeld apparaat en anderen uit te nodigen om de camera te bekijken. De gebruikers waarmee de camera wordt gedeeld, moeten de Xiaomi Home-app downloaden en inloggen met hun Xiaomi-account om de inhoud te bekijken.

Fysieke lensblokkering

Wanneer de camera niet in gebruik is, kunt u op 'Instellingen > Camera-instellingen > Blokkeringsinstellingen fysieke lens' tikken om de functie voor fysieke lensblokkering in te schakelen of geplande automatische fysieke lensblokkering in te stellen. De camera past automatisch de lens aan zodat de lens wordt afgedekt door de behuizing van de camera om de privacy van de gebruiker te beschermen.



Normaal



Geblokkeerd

Specificaties

Naam: Xiaomi Smart Camera C701

Model: MJSXJ27CM

Itemafmetingen: 79 × 79 × 119 mm

Nettogewicht: Ong. 297 g

Opslag: microSD-kaart (8 GB tot 256 GB)

Bedrijfstemperatuur: -10 °C tot 40 °C

Compatibel met: Android™ 8 en iOS 12.0 of hoger

Draadloze connectiviteit: Wifi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz,
Bluetooth 5.4

Maximaal uitgangsvermogen wifi:

20 dBm (2400-2483,5 MHz)

20 dBm (5150-5350 MHz)

20 dBm (5470-5725 MHz)

14 dBm (5725-5850 MHz)

Maximaal uitgangsvermogen Bluetooth: 10 dBm (2402-2480 MHz)

Resolutie: 3840 × 2160

Videocodec: H.265

Ingang: 5 V ⎓ 2 A

Opmerking: De productspecificaties en veiligheidsinformatie vindt u in de gebruikershandleiding en op de onderkant van het product.

Voorzorgsmaatregelen

- Het bereik van de bedrijfstemperatuur van deze camera ligt tussen -10 °C en 40 °C. Gebruik de camera niet in omgevingen met temperaturen boven of onder het gespecificeerde bereik.
- De camera is een elektronisch precisieproduct. Om te voorkomen dat de normale werking van de camera wordt beïnvloed, mag u de camera niet gebruiken in omgevingen die extreem vochtig zijn of waarbij er water in de camera kan komen.
- Om de prestaties van de camera te garanderen, mag u de lens niet gericht op of naast reflecterende oppervlakken plaatsen, zoals glazen ramen of witte muren, aangezien het beeld hierdoor te helder wordt in gebieden dicht bij de camera en donkerder in gebieden verder weg, of dit ervoor zorgt dat de camera witte beelden produceert.
- Installeer de camera in gebieden binnen het bereik van de wifidekking en plaats de camera daar waar het wifisignaal zo sterk mogelijk is. Installeer de camera niet in de buurt van voorwerpen die het wifisignaal kunnen beïnvloeden, zoals metalen voorwerpen en magnetrons.
- Gebruik de originele voedingsadapter die bij de camera is geleverd om fouten in de camera als gevolg van onvoldoende stroomvoorziening te voorkomen.
- Onder normale omstandigheden moet er een minimumafstand van 20 cm tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker aangehouden worden.

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

EU-conformiteitsverklaring

CE Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur type Xiaomi Smart Camera C701 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>
Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op <https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Specificaties externe AC-adapter

Fabrikant: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modelnummer: A232-050200U-EU2

Ingangsspanning: 100-240 VAC

Ingang AC-frequentie: 50-60 Hz

Uitgangsspanning: 5 V

Uitgangsstroom: 2 A

Uitgangsvermogen: 10 W

Gemiddelde actieve efficiëntie: $\geq 79,04\%$

Efficiëntie bij lage lading (10%): $> 76\%$

Energieverbruik zonder lading: $< 0,1\text{ W}$

Beperkingen van de 5GHz-band:

Conform artikel 10 (10) van Richtlijn 2014/53/EU vermeldt de verpakking dat deze radioapparatuur onderworpen zal zijn aan bepaalde beperkingen wanneer deze op de markt wordt gebracht in België (BE), Bulgarije (BG), Tsjechië (CZ), Denemarken (DK), Duitsland (DE), Estland (EE), Ierland (IE), Griekenland (EL), Spanje (ES), Frankrijk (FR), Kroatië (HR), Italië (IT), Cyprus (CY), Letland (LV), Litouwen (LT), Luxemburg (LU), Hongarije (HU), Malta (MT), Nederland (NL), Oostenrijk (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Roemenië (RO), Slovenië (SI), Slowakije (SK), Finland (FI), Zweden (SE), Turkije (TR), Noorwegen (NO), Zwitserland (CH), IJsland (IS), Liechtenstein (LI) en Noord-Ierland (NI).

De WLAN-functie voor dit apparaat mag alleen binnen worden gebruikt wanneer het gebruikmaakt van het frequentiebereik 5150–5250/5250–5350 MHz.



BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Fabrikant: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian
District, Beijing, 100085, China

Ga voor meer informatie naar www.mi.com

Versie gebruikershandleiding: V1.0

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Επισκόπηση προϊόντος

Περιεχόμενα συσκευασίας



Έξυπνη κάμερα Xiaomi C701



Προσαρμογέας
ρεύματος



Καλώδιο φόρτισης
(2 μέτρα)



Κιτ επιτοίχιας στήριξης
(Βάση × 1, Ούπα × 2, Βίδα × 2)



Αυτοκόλλητο
υπόδειγμα στήριξης

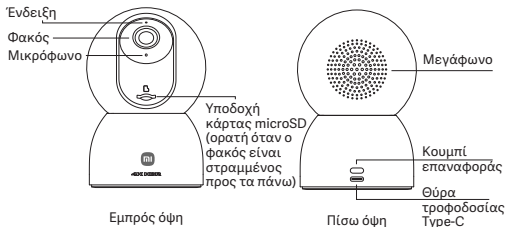


Εγχειρίδιο χρήστη



Οδηγός εικόνας

Σημείωση: Οι απεικονίσεις του προϊόντος και των αξεσουάρ στο εγχειρίδιο χρήστη προορίζονται μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν και οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν, λόγω βελτιώσεων του προϊόντος.



Σύνδεση με τον προσαρμογέα ρεύματος

• Ενεργοποίηση

Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στη θύρα τροφοδοσίας Type-C στο πίσω μέρος της κάμερας. Στη συνέχεια, η κάμερα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα με την ένδειξή της να αναβοσβήνει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα.

Σημείωση: Μην περιστρέφετε με δύναμη το σφαιρικό σώμα της κάμερας μετά την ενεργοποίηση της κάμερας. Εάν η τοποθέτηση του φακού είναι ανακριβής, βαθμονομήστε τον στην εφαρμογή Xiaomi Home.

• Ένδειξη

Σταθερό μπλε: Συνδέθηκε επιτυχώς/Λειτουργεί κανονικά

Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα: Σφάλμα δικτύου

Αναβοσβήνει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα: Αναμονή για σύνδεση

Αναβοσβήνει αργά με πορτοκαλί χρώμα: Ενημέρωση

Γίνεται σύνδεση με την εφαρμογή Xiaomi Home

Αυτό το προϊόν λειτουργεί με την εφαρμογή Xiaomi Home. Ελέγξτε τη συσκευή σας με την εφαρμογή Xiaomi Home.

Σαρώστε τον κωδικό QR για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Σε περίπτωση που η εφαρμογή δεν είναι ήδη εγκατεστημένη, θα ανακατευθυνθείτε στη σελίδα ρύθμισης σύνδεσης. Εναλλακτικά, αναζητήστε «Xiaomi Home» στο κατάστημα εφαρμογών για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάστασή της.

Ανοίξτε την εφαρμογή Xiaomi Home, πατήστε «+» πάνω δεξιά και ακολουθήστε τις οδηγίες για να προσθέσετε τη συσκευή σας.



21755B64

Σημείωση: Η έκδοση της εφαρμογής ενδέχεται να έχει ενημερωθεί. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες, οι οποίες βασίζονται στην τρέχουσα έκδοση. Κατά τη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση δικτύου είναι σταθερή και ότι η κάμερα είναι ενεργοποιημένη κανονικά με την ένδειξη της να αναβοσβήνει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα. Μόλις συνδεθεί, η ένδειξη παραμένει μπλε.

• Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Σε περίπτωση αλλαγής του δικτύου στο οποίο είναι συνδεδεμένη η κάμερα ή του Λογαριασμού Xiaomi στην εφαρμογή Xiaomi Home με τον οποίο έχει αντιστοιχιστεί η κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για περίπου 7 δευτερόλεπτα μέχρι η ένδειξη να αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα, το οποίο υποδεικνύει ότι έχει γίνει επιτυχής επαναφορά της κάμερας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Στη συνέχεια, συνδέστε εκ νέου την κάμερα με την εφαρμογή Xiaomi Home.

Σημείωση: Η επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων δεν θα

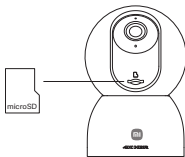
διαγράψει τα περιεχόμενα της κάρτας microSD.

Τρόπος εγκατάστασης

- Εγκατάσταση μιας κάρτας microSD

Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι αποσυνδεδεμένη από τον προσαρμογέα ρεύματος. Περιστρέψτε τον φακό προς τα επάνω για να εμφανιστεί η υποδοχή κάρτας microSD. Τοποθετήστε την κάρτα microSD μέσα στην υποδοχή κάρτας με τα σημεία επαφής της στραμμένα προς τα κάτω.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέστε την κάμερα από τον προσαρμογέα ρεύματος πριν από την τοποθέτηση ή την αφαίρεση της κάρτας microSD. Χρησιμοποιήστε μια κάρτα microSD (8 GB έως 256 GB) που έχει κατασκευαστεί από εξειδικευμένο προμηθευτή. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε κάρτα microSD με ελάχιστη ταχύτητα ανάγνωσης/εγγραφής U1/Class 10.



- Εγκατάσταση της κάμερας

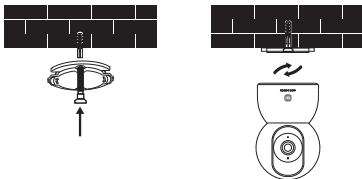
Η κάμερα μπορεί είτε να τοποθετηθεί σε γραφείο, τραπεζαρία, τραπεζάκι σαλονιού και άλλες επίπεδες επιφάνειες είτε να στερεωθεί σε τοίχο.

Στήριξη της κάμερας σε τοίχο:

1. Επικολλήστε το αυτοκόλλητο υπόδειγμα στήριξης στη θέση για τη στήριξη της κάμερας και ανοίξτε δύο οπές στον τοίχο με ένα εργαλείο διάτρησης σύμφωνα με τις οπές θέσεων στο αυτοκόλλητο. Η διάμετρος κάθε οπής είναι περίπου 6 χιλ. και το βάθος είναι περίπου 30 χιλ.
2. Τοποθετήστε ένα πλαστικό ούπα σε κάθε οπή που έγινε.



3. Κρατήστε την πλευρά της βάσης που επισημαίνεται με βέλος στραμμένο προς τα έξω και ευθυγραμμίστε τις οπές στη βάση με τις οπές στον τοίχο. Τοποθετήστε τις βίδες στις οπές της βάσης και στη συνέχεια σφίξτε τις στα ούπα με ένα κατσαβίδι Phillips.
4. Ευθυγραμμίστε την αυλάκωση στο κάτω μέρος της κάμερας με το ανυψωμένο τμήμα στη βάση και, στη συνέχεια, γυρίστε τη δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.



 Προφύλαξη για την επιτοίχια στήριξη:

Ο τοίχος πρέπει να είναι σε θέση να στηρίξει τουλάχιστον τρεις φορές το συνολικό βάρος της κάμερας.

 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η κάμερα πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια σε οροφή ή τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης για την αποφυγή τραυματισμού.

Επιτήρηση σε πραγματικό χρόνο

Στη διεπαφή ελέγχου της κάμερας στην εφαρμογή Xiaomi Home, μπορείτε να προβάλετε τις εικόνες επιτήρησης σε πραγματικό χρόνο της κάμερας, να προσαρμόσετε την ευκρίνεια των εικόνων, να προσαρμόσετε την οριζόντια και την κάθετη γωνία της κάμερας, να αποτυπώσετε και να καταγράψετε τις εικόνες και να πραγματοποιήσετε απομακρυσμένες κλήσεις.

Υπέρυθρη νυχτερινή όραση

Η κάμερα μπορεί να μεταβεί αυτόματα στη λειτουργία νυχτερινής όρασης τη νύχτα ανάλογα με την αλλαγή στο φως περιβάλλοντος. Με τα ενσωματωμένα της φώτα υπέρυθρης νυχτερινής όρασης, η κάμερα μπορεί να αποτυπώνει καθαρά εικόνες στο σκοτάδι.

Αναπαραγωγή

- Η δυνατότητα αναπαραγωγής της κάμερας είναι διαθέσιμη μόνο όταν έχει εγκατασταθεί μια συμβατή κάρτα microSD ή όταν έχει αγοραστεί μια υπηρεσία αποθήκευσης στο Cloud για την κάμερα.
- Στη διεπαφή ελέγχου της κάμερας στην εφαρμογή Xiaomi Home, πατήστε το κουμπί αναπαραγωγής για να εισέλθετε στη διεπαφή

αναπαραγωγής και, στη συνέχεια, σύρετε τη γραμμή χρόνου για να επιλέξετε τη χρονική περίοδο προς αναπαραγωγή. Επίσης, μπορείτε να αλλάξετε την ταχύτητα αναπαραγωγής.

Αυτόματη επιτήρηση

- Όταν είναι ενεργοποιημένη η δυνατότητα επιτήρησης οικίας, η κάμερα θα καταγράφει βίντεο εάν ανιχνεύσει ανθρώπινη κίνηση και αλλαγές εντός της περιοχής παρακολούθησης και θα προωθεί τα καταγεγραμμένα βίντεο στην εφαρμογή Xiaomi Home, ολοκληρώνοντας την αυτόματη επιτήρηση.
- Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη δυνατότητα επιτήρησης οικίας στη διεπαφή ελέγχου της κάμερας.
- Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα επιτήρησης σε ολόκληρο το 24 ωρο, τη μέρα ή τη νύχτα και να προσαρμόσετε το χρονικό διάστημα ειδοποίησης.

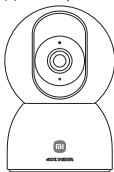
Κοινή χρήση βίντεο

Στη διεπαφή ελέγχου της κάμερας στην εφαρμογή Xiaomi Home, επιλέξτε την επιλογή κοινής χρήσης συσκευής στο μενού ρυθμίσεων για να ρυθμίσετε την κάμερα ως κοινόχρηστη συσκευή και να προσκαλέσετε άλλα άτομα για προβολή. Οι χρήστες με τους οποίους γίνεται κοινή χρήση της κάμερας πρέπει να πραγματοποιήσουν λήψη της εφαρμογής Xiaomi Home και να συνδεθούν με τον Λογαριασμό Xiaomi τους για προβολή των περιεχομένων.

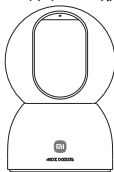
Αποκλεισμός φυσικού φακού

Όταν η κάμερα δεν χρησιμοποιείται, μπορείτε να πατήσετε στις επιλογές «Ρυθμίσεις > Ρυθμίσεις κάμερας > Ρυθμίσεις αποκλεισμού φυσικού φακού» για να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα αποκλεισμού φυσικού φακού ή να ορίσετε προγραμματισμένο αυτόματο αποκλεισμό φυσικού φακού. Η κάμερα θα προσαρμόσει αυτόματα τον

φακό έτσι ώστε ο φακός να καλύπτεται από το περίβλημα της ίδιας της κάμερας για να προστατεύσει το απόρρητο του χρήστη.



Φυσιολογικό



Αποκλεισμένο

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Όνομα: Έξυπνη κάμερα Xiaomi C701

Μοντέλο: MJSXJ27CM

Διαστάσεις προϊόντος: 79 × 79 × 119 χιλ.

Καθαρό βάρος: Περίπου 297 γρ.

Αποθηκευτικός χώρος: Κάρτα microSD (8 GB έως 256 GB)

Θερμοκρασία λειτουργίας: -10°C έως 40°C

Συμβατό με: Android™ 8 και iOS 12.0 ή νεότερη έκδοση

Ασύρματη σύνδεση: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4

Μέγιστη ισχύς εξόδου Wi-Fi:

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Μέγιστη ισχύς εξόδου Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Ανάλυση: 3840 × 2160

Κωδικοποιητής βίντεο: H.265

Είσοδος: 5 V $\pm$ 2 A

Σημείωση: Τα τεχνικά χαρακτηριστικά του προϊόντος και οι πληροφορίες ασφαλείας αναγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης και στο κάτω μέρος του προϊόντος.

Προφυλάξεις

- Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας της κάμερας είναι μεταξύ -10°C και 40°C . Μην χρησιμοποιείτε την κάμερα σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες πάνω ή κάτω από το καθορισμένο εύρος.
- Η κάμερα είναι ένα ηλεκτρονικό προϊόν ακριβείας. Για να μην επηρεαστεί η κανονική λειτουργία της κάμερας, μην χρησιμοποιείτε την κάμερα σε περιβάλλοντα με υπερβολική υγρασία ή σε περιβάλλοντα που μπορεί να προκαλέσουν την είσοδο νερού στην κάμερα.
- Για να διασφαλίσετε την απόδοση της κάμερας, μην τοποθετείτε τον φακό της στραμμένο ή δίπλα σε ανακλαστικά αντικείμενα, όπως γυάλινα παράθυρα ή λευκούς τοίχους, καθώς αυτό θα κάνει την εικόνα να φαίνεται υπερβολικά φωτεινή σε περιοχές κοντά στην κάμερα και πιο σκούρα σε περιοχές πιο μακριά, ή θα κάνει την κάμερα να παράγει λευκές εικόνες.
- Εγκαταστήστε την κάμερα σε χώρους εντός της εμβέλειας κάλυψης του Wi-Fi και τοποθετήστε την κάμερα σε σημεία όπου το σήμα του Wi-Fi είναι όσο το δυνατόν πιο ισχυρό. Μην τοποθετείτε την κάμερα κοντά σε αντικείμενα που μπορεί να επηρεάσουν το σήμα Wi-Fi, όπως μεταλλικά αντικείμενα και φούρνους μικροκυμάτων.
- Χρησιμοποιήστε τον γνήσιο προσαρμογέα ρεύματος που παρέχεται με την κάμερα για να αποφύγετε σφάλματα της κάμερας λόγω ανεπαρκούς τροφοδοσίας ρεύματος.
- Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να διατηρείται σε τέτοια θέση ώστε να υπάρχει απόσταση διαχωρισμού τουλάχιστον 20 cm μεταξύ της κεραίας και του σώματος του χρήστη.

Πληροφορίες ΑΗΗΕ



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά

απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ



Δια του παρόντος, η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του τύπου Έξυπνη κάμερα Xiaomi C701 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης

συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>
Μπορείτε να βρείτε το λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο στη διεύθυνση <https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Προδιαγραφές εξωτερικού προσαρμογέα AC

Κατασκευαστής: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Αναγνωριστικό μοντέλου: A232-050200U-EU2

Τάση εισόδου: 100–240 VAC

Συχνότητα ρεύματος AC εισόδου: 50–60 Hz

Τάση εξόδου: 5 V

Ρεύμα εξόδου: 2 A

Ισχύς εξόδου: 10 W

Μέση ενεργή απόδοση: $\geq 79,04\%$

Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10%): $> 76\%$

Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο: $< 0,1\text{ W}$

Περιορισμοί στη ζώνη των 5 GHz:

Σύμφωνα με το άρθρο 10, παράγραφος 10 της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ, η συσκευασία δείχνει ότι αυτός ο ραδιοεξοπλισμός θα υπόκειται σε ορισμένους περιορισμούς όταν διατίθεται στην αγορά στο Βέλγιο (BE), τη Βουλγαρία (BG), την Τσεχική Δημοκρατία (CZ), τη Δανία (DK), τη Γερμανία (DE), την Εσθονία (EE), την Ιρλανδία (IE), την Ελλάδα (EL), την Ισπανία (ES), τη Γαλλία (FR), την Κροατία (HR), την Ιταλία (IT), την Κύπρο (CY), τη Λετονία (LV), τη Λιθουανία (LT), το Λουξεμβούργο (LU), την Ουγγαρία (HU), τη Μάλτα (MT), την Ολλανδία (NL), την Αυστρία (AT), την Πολωνία (PL), την Πορτογαλία (PT), τη Ρουμανία (RO), τη Σλοβενία (SI), τη Σλοβακία (SK), τη Φινλανδία (FI), τη Σουηδία (SE), την Τουρκία (TR), τη Νορβηγία (NO), την Ελβετία (CH), την Ισλανδία (IS), το Λιχτενστάιν (LI) και τη Βόρεια Ιρλανδία (NI). Η λειτουργία WLAN για αυτήν τη συσκευή περιορίζεται σε χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο όταν λειτουργεί στην περιοχή συχνοτήτων 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.mi.com

Έκδοση εγχειριδίου χρήστη: V1.0

Baca manual ini dengan teliti sebelum penggunaan, dan simpan untuk rujukan di masa hadapan.

Gambaran Keseluruhan Produk

Kandungan Pakej



Kamera Pintar Xiaomi C701



Penyesuai Kuasa



Kabel Pengecasan
(2 meter)



Kit Lekapan Dinding
(Tapak $\times$ 1, Penyumbat Dinding $\times$ 2,
Skrus $\times$ 2)



Pelekat Templat
Pelekapan

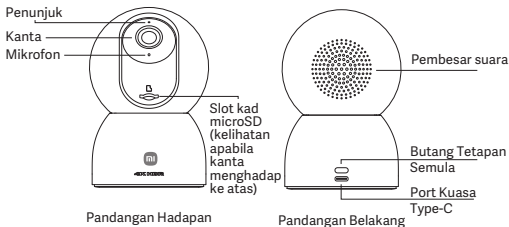


Manual Pengguna



Panduan Imej

Catatan: Ilustrasi produk dan aksesori dalam manual pengguna hanya untuk tujuan rujukan. Produk dan fungsi sebenar mungkin berbeza kerana penambahbaikan produk.



Menyambung kepada Penyesuai Kuasa

- **Menghidupkan**

Palamkan kabel pengecasan ke dalam port kuasa Type-C pada bahagian belakang kamera. Kemudian kamera akan dihidupkan secara automatik dan penunjuk berwarna oren akan berkelip dengan cepat.

Catatan: Jangan pusingkan badan sfera kamera secara paksa selepas menghidupkan kamera. Jika kedudukan kanta tidak tepat, sila tentukur dalam aplikasi Xiaomi Home.

- **Penunjuk**

Warna biru tetap: Berjaya disambung/Berfungsi seperti biasa

Warna biru berkelip: Ralat rangkaian

Warna jingga berkelip dengan cepat: Menunggu sambungan

Warna jingga berkelip dengan perlahan: Mengemas kini

Menyambung ke Aplikasi Xiaomi Home

Produk ini berfungsi dengan aplikasi Xiaomi Home. Kawal peranti anda dengan aplikasi Xiaomi Home.

Imbas kod QR untuk memuat turun dan memasang aplikasi. Anda akan dihalakan ke halaman persediaan sambungan jika aplikasi sudah dipasang. Atau cari "Xiaomi Home" di gedung aplikasi untuk memuat turun dan memasang aplikasi.

Buka aplikasi Xiaomi Home, ketik "+" di sebelah kanan atas, kemudian ikut arahan untuk menambah peranti anda.



21755B64

Catatan: Versi aplikasi mungkin telah dikemas kini, sila ikut arahan berdasarkan versi aplikasi semasa. Apabila menyambung, pastikan sambungan rangkaian stabil dan kamera dihidupkan secara normal serta penunjuk berwarna jingga berkelip dengan cepat. Setelah disambungkan, penunjuk akan kekal berwarna biru.

- **Memulihkan tetapan kilang**

Sekiranya menukar rangkaian yang bersambung dengan kamera atau Akaun Xiaomi dalam aplikasi Xiaomi Home yang berpasangan dengan kamera, tekan dan tahan butang tetapan semula selama kira-kira 7 saat sehingga penunjuk warna jingga berkelip dengan cepat, yang menandakan bahawa kamera berjaya dipulihkan semula kepada tetapan kilang. Kemudian, sambungkan semula kamera kepada aplikasi Xiaomi Home.

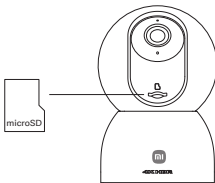
Catatan: Memulihkan tetapan kilang tidak akan memadamkan kandungan kad microSD.

Cara Pemasangan

- Memasang kad microSD

Pastikan kamera telah diputuskan sambungan daripada penyesuai kuasa. Putarkan kanta ke atas untuk mendedahkan slot kad microSD. Masukkan kad microSD ke dalam slot dengan titik sesentuhnya menghadap ke bawah.

PERHATIAN: Putuskan sambungan kamera daripada penyesuai kuasa sebelum memasang atau mengalih keluar kad microSD. Sila gunakan kad microSD (8 GB hingga 256 GB) yang dikilangkan oleh pembekal yang diperakui. Anda disyorkan untuk menggunakan kad microSD dengan kelajuan membaca/menulis tidak kurang daripada U1/Kelas 10.



- Memasang kamera

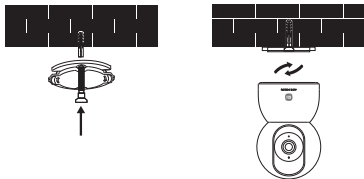
Kamera boleh diletakkan pada permukaan mendatar seperti meja, meja makan atau meja kopi, dan permukaan rata lain atau lekapkannya di dinding.

Melekapkan kamera pada dinding:

1. Lepakkan pelekat templat pelekapan di tempat untuk melekapkan kamera dan gerudikan dua lubang pada dinding dengan alat menggerudi mengikut lokasi lubang pada pelekat. Diameter bagi setiap lubang adalah lebih kurang 6 mm dan kedalamannya adalah lebih kurang 30 mm.
2. Masukkan penyumbat dinding plastik ke dalam setiap lubang yang telah digerudi.



3. Pastikan bahagian tapak dengan anak panah menghadap ke luar dan selarakan lubang dalam tapak dengan lubang dalam dinding. Masukkan skru ke dalam lubang tapak dan kemudian ketatkannya ke dalam penyumbat dinding dengan pemutar skru kepala Phillip.
4. Selaraskan alur di bahagian bawah kamera dengan bahagian tapak yang dinaikkan, kemudian pusingkan kamera mengikut arah jam sehingga ia terkunci pada tempatnya.



Langkah Berjaga-jaga Pelekapan Dinding:

Dinding mesti mampu menyokong sekurang-kurangnya tiga kali ganda jumlah berat kamera.

AMARAN

Kamera mesti dipasang dengan selamat pada siling atau dinding mengikut arahan pemasangan untuk mengelakkan kecederaan.

Pengawasan Masa Nyata

Dalam antara muka kawalan kamera aplikasi Xiaomi Home, anda dapat melihat imej pengawasan masa nyata kamera, laraskan ketajaman imej, laraskan sudut mendatar dan menegak kamera, menangkap dan merakam imej serta membuat panggilan jauh.

Penglihatan Malam Inframerah

Kamera boleh bertukar ke mod penglihatan malam secara automatik pada waktu malam mengikut perubahan cahaya persekitaran. Dengan cahaya penglihatan malam inframerah terbina dalam, kamera boleh menangkap imej dengan jelas dalam gelap.

Main balik

- Ciri main balik kamera hanya tersedia apabila kad microSD yang serasi dipasang atau perkhidmatan storan awan dibeli untuk kamera.
- Dalam antara muka kawalan kamera aplikasi Xiaomi Home, ketik butang main balik untuk memasuki antara muka main balik,

kemudian seret garis masa untuk memilih tempoh masa untuk dimainkan semula. Anda juga boleh mengubah kelajuan main balik.

Pengawasan Automatik

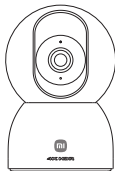
- Apabila ciri pengawasan rumah didayakan, kamera akan merakamkan video sebaik sahaja kamera mengesan pergerakan manusia dan perubahan di dalam kawasan yang dipantau, menolak video yang dirakam ke aplikasi Xiaomi Home, mencapai pengawasan automatik.
- Anda boleh mendayakan atau menyahdayakan ciri pengawasan rumah dalam antara muka kamera.
- Anda boleh menetapkan masa pemantauan kepada 24 jam, siang, malam dan menyesuaikan masa pengawasan serta selang masa amaran.

Perkongsian Video

Dalam antara muka kawalan kamera aplikasi Xiaomi Home, pilih pilihan perkongsian peranti dalam menu tetapan untuk menetapkan kamera sebagai peranti dikongsi dan menjemput orang lain untuk melihatnya. Pengguna yang berkongsi kamera perlu memuat turun aplikasi Xiaomi Home dan melog masuk dengan Akaun Xiaomi mereka untuk melihat kandungannya.

Sekatan Kanta Fizikal

Apabila kamera tidak digunakan, anda boleh mengetik "Tetapan > Tetapan kamera > Tetapan sekatan kanta fizikal" untuk mendayakan ciri sekatan kanta fizikal atau menetapkan sekatan kanta fizikal automatik yang dijadualkan. Kamera akan melaraskan kanta secara automatik supaya kanta dilindungi oleh selongsong kamera untuk melindungi privasi pengguna.



Normal



Disekat

Spesifikasi

Nama: Kamera Pintar Xiaomi C701

Model: MJSXJ27CM

Ukuran Item: 79 × 79 × 119 mm

Berat Bersih: Lebih kurang 297 g

Storan: Kad microSD (8 GB hingga 256 GB)

Suhu Operasi: -10°C hingga 40°C

Serasi dengan: Android™ 8 & iOS 12.0 atau ke atas

Kesambungan Wayarles: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4

Kuasa Output Maksimum Wi-Fi:

20 dBm (2400–2483.5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Kuasa Output Maksimum Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Resolusi: 3840 × 2160

Codec Video: H.265

Input: 5 V ⎓ 2 A

Catatan: Spesifikasi produk dan maklumat keselamatan ditunjukkan dalam manual pengguna dan di bahagian bawah produk.

Langkah Berjaga-jaga

- Julat suhu operasi untuk kamera ini adalah antara -10°C hingga 40°C. Jangan gunakan kamera dalam persekitaran dengan suhu yang lebih atau kurang daripada julat yang dinyatakan.
- Kamera merupakan produk elektronik ketepatan. Untuk mengelakkan operasi normal kamera terjejas, jangan gunakan kamera dalam persekitaran yang mempunyai kelembapan berlebihan atau boleh menyebabkan air memasuki kamera.
- Untuk memastikan kamera berprestasi baik, jangan letakkan kanta menghadap atau di sebelah objek yang memantulkan cahaya, seperti tingkap kaca atau dinding putih, kerana hal ini akan menyebabkan imej kelihatan terlalu terang di kawasan berhampiran kamera dan gelap di kawasan yang lebih jauh atau menyebabkan kamera menghasilkan imej putih.
- Sila pasang kamera di kawasan dalam julat liputan Wi-Fi dan seboleh mungkin letakkan kamera di tempat yang mempunyai isyarat Wi-Fi yang kuat. Jangan pasang kamera berhampiran objek yang boleh menjejaskan isyarat Wi-Fi, seperti objek logam dan ketuhar gelombang mikro.
- Sila gunakan penyesuai kuasa asal yang disediakan dengan kamera untuk mengelakkan ralat kamera yang disebabkan oleh bekalan kuasa yang tidak mencukupi.
- Dalam keadaan penggunaan biasa, peralatan ini harus dijauhkan sekurang-kurangnya 20cm antara antena dengan tubuh pengguna.

Maklumat WEEE



Semua produk yang mempunyai simbol ini adalah peralatan elektrik dan elektronik sisa (WEEE seperti dalam arahan 2012/19/EU) yang tidak boleh dicampurkan dengan sampah isi rumah yang tidak diisih. Sebaliknya, anda harus melindungi

kesihatan manusia dan alam sekitar dengan menyerahkan peralatan sampah anda kepada tempat pengumpulan yang ditetapkan untuk mengitar semula peralatan elektrik dan elektronik sisa, yang dilantik oleh pemerintah atau pihak berkuasa tempatan. Pembuangan dan kitar semula yang betul akan membantu mencegah kemungkinan kesan negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia. Sila hubungi pemasang atau pihak berkuasa tempatan untuk maklumat lebih lanjut tentang lokasi serta terma dan syarat tempat pengumpulan tersebut.

Pengisytiharan Pematuhan EU



Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd. menyatakan bahawa jenis peralatan radio Kamera Pintar Xiaomi C701 mematuhi Arahan 2014/53/EU. Teks lengkap pernyataan

pematuhan EU tersedia di alamat internet berikut:

<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/>

Untuk e-manual yang terperinci, sila pergi ke

<https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=chuangmi.camera.079ae2®ion=de>

Spesifikasi Penyesuai AC Luaran

Pengilang: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Pengecam Model: A232-050200U-EU2

Voltan Input: 100–240 VAC

Input frekuensi AC: 50–60 Hz

Voltan Output: 5 V

Output Semasa: 2 A

Kuasa Output: 10 W

Kecekapan Aktif Purata: $\geq 79.04\%$

Kecekapan pada Beban Rendah (10%): $> 76\%$

Tiada Penggunaan Kuasa Beban: $< 0.1\text{ W}$

Sekatan dalam jalur 5 GHz:

Menurut Artikel 10 (10) Arahan 2014/53/EU, pakej ini menunjukkan bahawa peralatan radio ini akan tertakluk kepada beberapa sekatan apabila diletakkan dalam pasaran di Belgium (BE), Bulgaria (BG), Republik Czech (CZ), Denmark (DK), Jerman (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Sepanyol (ES), Perancis (FR), Croatia (HR), Itali (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Belanda (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Türkiye (TR), Norway (NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), dan Ireland Utara (NI).

Fungsi WLAN untuk peranti ini terhad kepada penggunaan dalaman sahaja apabila beroperasi dalam julat frekuensi 5150–5250/5250–5350 MHz.



BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Pengilang: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Beijing, 100085, China

Untuk maklumat lebih lanjut, sila layari www.mi.com

Versi Manual Pengguna: V1.0